Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB By [illegible] 785016

ACC

10000/144/233

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

000/144/233

CORRESPONDENCE, GENERAL, NAPLES ZONE
DEC. 1943 - DEC. 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/rg

ED/7C/1.0/AC

27 Agosto, 1945

Gentile Signore,

La ringrazio della Sua lettera.

L'Ufficiale che mi aveva chiesto di trovare una persona adatta che potesse aiutare alla ricostruzione dei villaggi dell'Abbruzzo, e' ora fuori Roma.

Le comunichero' le sue decisioni appena mi sara' possibile mettermi a contatto con lui.

Saro' ben lieta di incontrare il pastore Ricci di cui mi annunzia la visita.

GABRIELLA ROMBO 5650
Education Subcommission.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNO No. 785016

Napoli, 24-8-45

Gentile Signorina -

In relazione all'interpellanza fatta dalla Signorina Buonocore al mio pastore, Signor Ricci, io sono da lui indicato quale aiuto in Abruzzo presso i Quaccheri, conoscendo bene egli questo mio vivo desiderio di partecipare allo svolgimento della buona opera cristiana. Posso all'uopo esibire 5649 documenti richiesti, avendo inoltre più a Napoli

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

lavorato per lungo tempo
presso gli Alleati.
Oltre alla buona conoscen-
za di francese conosco
anche l'inglese.
Il pastore Ricci le fa
intanto sapere che nella
prossima settimana
sarà a Roma per incon-
trarsi anche con lei, per
meglio spiegare ogni cosa
e darle informazioni
sul mio conto.
In attesa di sua fau-
sta risposta, Voglia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Prodire i sensi della
mia profonda stima,
e con reverente ossequio

mi creda

Devotissimo

Gabriele Lupo -

via Roma, 393

Napoli

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Sotto o Comunista
dell'Educazione
a C
Via Venato
Roma

27 agosto 44.

Nell'O a C

Sott.le Signore -

Ha un fratello della sua stessa -

Ufficiale che mi aveva chiesto

di trovare una persona adatta

che potesse aiutare alla ricostruzione

del villaggio dell'abruzzo, e ora

fuori Roma —

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNM No. 785016

Le comunico che ho le sue due lettere.

Appena mi sarà possibile metterò

a contatto con lui.

Sarò lieta di incontrarla.

Il fattore Ricci di cui mi

duole la morte

sua

Isella Rosselli

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

27 NOV 1944
Fiche No 1620

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/rh

Naples Zone

ED/8.3/AC

24 November, 1944

NOV 28

SUBJECT : Printing Educational Books

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
Attention - Education Officer

Reference your various communications and especially your letter of 6 November on printing secondary school text-books.

1. By agreement last spring with Col. Munro et al of the APB and PWB, the Education Subcommission did not requisition paper for secondary school and university text-books, it being agreed that such paper as was needed for them shall be drawn from such general supplies as were indented by ACC for Italian publications.

2. Applications to publish such books were sent to the ED. S/C for approval, and were then approved by APB and paper was allotted by PWB.

3. The recent decision in Naples not to allot paper for such books is, I believe, due to a misunderstanding of last spring's agreement and is directly contrary to the procedure of last spring.

4. I have had just two conferences with APB and PWB (Col. Munro, Mr. Edman and others) and the APB has had a meeting (between the conferences) in which your letter was discussed. After two conflicting and at present unworkable decisions, the following has been agreed upon :

a) We will immediately notify APB as to the amount of paper urgently necessary for handling the most necessary of the books for which applications have been filed.

56 17

b) We will estimate similar needs for the next few months.

c) APB will try to allocate enough paper for the publication of such books, probably on a loan basis.

d) We will estimate needs for replacing this loan for spring and summer (1945) printing of secondary and university text books, and requisition immediately for the necessary supplies.

5. This will necessitate help from you as follows :

a) Set up a small but competent committee (the old one if it will act, or a new one) to go through quickly the applications now on hand, including university text-books ( you may need two committees) and to work in coordination with the Consorzio of Publishers which I organized last spring. First, for each type

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

of book (e.g. secondary school mathematics, university botany, etc.) for which you have applications the Consorzio should indicate whether there is a reasonable supply of books in that field on hand, or whether some new printing is urgently needed: if so, it should indicate the number of copies needed for this academic year. Second, your committee should decide among the applications in a given field which book, or which two or three books, are best qualified to meet the need. Third, you should recommend the books for publication.

b) I had this machinery all set up and beginning to work last April. Then kaleidoscopic changes in direction (Noe, Heilman, Beard, Minister, Koopman) got the whole thing balled up. You, with yourskill in systematizing, can, I am sure, with settled policy from here, make the old machine work, or start a new one. You have carte blanche as to ways and means. All that I definitely want, by the above named means or any others that you can devise, are the following :

i) Approved applications for the most urgently needed books

ii) Estimate of immediate paper needs, divided into paper for rotary press and paper for flat bed press.

iii) Estimate of needs from now through March, as in (ii).

iv) Estimate of needs from April through Sept. 30.

6. Will you, with your characteristic energy and efficiency, get me this information? I need items (ii), (iii) and (iv) in the above paragraph before I need item (i).

7. I am returning herewith all Naples applications now on hand.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

5646

1st Ind. JWM/adi.

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICE, 14 February 1945

TO : Education Subcommission, Hq.A.C. APO 394

1. Pursuant to instructions outlined above the necessary steps were taken immediately upon receipt of basic communication and have only now been completed.

Copy of E.O. 11356 Section 3.3/NND No. 785016

BEST COPY POSSIBLE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

2. Much of the delay was occasioned by the announcement in the public press that the Italian Government would take over the paper and priting responsibility by which statement, unknown to this office, was assumed by the members of the three groups - secondary school, university, and consorzio of publishers - which had been set to work in accordance with paragraph 5-a, above, to mean their work was at an end. Several meetings were required before operations could be resumed.

3. When word reached this office that Prof. Pietro Visconti had been appointed "Direttore Ufficio Stampa" he was invited to call. By agreement, this office continued the work it had started under paragraph 5-a and has remained in close communication with his office.

4. According to paragraph 5-b-i, above, both Dr. De Lorna of the Secondary School Commission and Dr. Onofeo of the University Commission, after lengthy discussion with this office, during which their reluctance to recommend one book over another was overcome, reviewed their original lists and provided the desired information. Copies of the letters forwarding these lists to Prof. Visconti, 12 January and 15 January, respectively, are attached.

5. The copy of the survey undertaken by Dr.Morano of the Consorzio of publishers, paragraphs 5-b-ii, iii, iv, above, together with covering forwarding letter to Prof. Visconti, is attached. Dr. Morano met with many difficulties in many quarters including flat refusals to give the information he desired in the manner requested.

6. Reference paragraph 7, above, all richieste, received and forwarded to Prof.Visconti.

For the Regional Commissioner:

3645

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COPY

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

22 January 1945

SUBJECT : Priorities in Secondary School textbooks.

TO : Prof. Pietro Visconti.
Ufficio Stampa - Prefettura
Naples.

1. Attached is a list of books selected by the Minister of Public Instruction's Commission on Secondary School Textbooks on the basis of the most necessary in each of the several fields of study which should be given priority whenever paper is available for publishing purposes.

2. This concludes the responsibility of this office with the Commission.

For the Regional Commissioner:

5644

Joseph M. Imhoff
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMI/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COPY

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

15 January 1945

Subject : Priority for University textbooks

To : Prof. Pietro Visconti
Ufficio Stampa,
Prefettura, Napoli

1. Attached is the list of textbooks previously approved by the Rector's Commission which were selected from the larger list for first printing when paper is made available.

2. Forwarded in conformity with earlier conversations with the Rector and your office on this subject.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.
Cy to Rome

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ELENCO GIACENZE TESTI UNIVERSITARI E SCUOLE SECONDARIE PRESSO GLI EDITORI

| AUTORE | T I T O L O | EDITORE | N° COPIE |
|---|---|---|---|
| A. Carrelli | Fisica sperimentale Vol.1. Parte I e II (2 volumi) | Libreria Treves Napoli- via Roma | 25 |
| " " | Detta, Vol.II Parte I & II. (2 volumi) | " " " " | 25 |
| " " | Fisica applicata alle Biologia | " " " " | 66 |
| C. Miranda | Istituzioni di Matematica per Chimici e Naturalisti | " " " " | 33 |
| " " | Analisi matematica P.I. | " " " " | 18 |
| Renato Caccioppoli | Analisi Matematica P.te II. | " " " " | 82 |
| " " " " | Esercizi di calcolo infinit. | " " " " | 60 |
| Raffaele Bonifazi | Chimica Inorganica | " " " " | 200 |
| " " " " | Chimica Organica | " " " " | 20 |
| Ugo Beretta | Chimica Generale II.Corso | " " " " | 100 |
| Luigi Lordi | Matematica Finanziaria | " " " " | 150 |
| Giuseppe Menghini | Tecnica Bancaria | " " " " | 120 |
| Luca Galdo | Psicologia sperimentale | " " " " | 20 |
| Giuseppe Pistilli | Disegno di macchine P.te I. & II. (volumi) | " " " " | 10 |
| Ugo Forti | Diritto internazionale | " " " " | 26 |
| Giuseppe Arnaldi | Tacito - De oratoribus | " " " " | 306 |
| Salvatore Guidotti | Sinossi di statistica metodologica | " " " " | 20 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

TESTI UNIVERSITARI E SCUOLE SECONDARIE PRESSO GLI EDITORI

| T O L O | EDITORE | N° COPIE |
|---|---|---|
| ca sperimentale Vol.I. I & II (2 volumi) | Libreria Treves Napoli- Via Roma | 25 |
| , Vol.II Parte I & (2 volumi) | " " " " | 25 |
| ica applicata alla Bio- a | " " " " | 66 |
| nzioni di Matematica Chimici e Naturalisti | " " " " | 33 |
| ial matematica P.I. | " " " " | 18 |
| isi Matematica P.te II. | " " " " | 32 |
| izi di calcolo infinit. | " " " " | 60 |
| ica Inorganica | " " " " | 200 |
| ica Organica | " " " " | 20 |
| ica Generale II.Corso | " " " " | 100 |
| matica Finanziaria | " " " " | 150 |
| ica Bancaria | " " " " | 120 |
| logia sperimentale | " " " " | 20 |
| gno di macchine P.te II. (2volumi) | " " " " | 10 |
| ica Internazionale | " " " " | 26 |
| to - De oratoribus | " " " " | 305 |
| si di statistica dologica | " " " " | 20 |

.//

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

segue elenco GIACENZE.

| AUTORE | TITOLO | EDITORE | | |
|---|---|---|---|---|
| Capecelatro | Grammatica Italiana | Federico & Ardia | | |
| De Biase | Storia della Letteratura Italiana I° | " | " | " |
| " " | Storia e Art.Lett.It.3° | " | " | " |
| Garro | Metrica e Stilistica | " | " | " |
| Boselli/Gemmini | Temi Greci | " | " | " |
| Scopa | Sintassi greca | " | " | " |
| Ferraris | Storia VOL.I. Ginn.Inf. | " | " | " |
| Maio Ruggi | Pour lire et parler | " | " | " |
| Poerio | La France litteraire | " | " | " |
| " " | Letture francesi | " | " | " |
| Leggio | Algebra Vol.2 Licei | " | " | " |
| " " | Trigonometria piana | " | " | " |
| Alfano | Biologia animale | " | " | " |
| " " | " " vegetale | " | " | " |
| " " | Geografia fisica | " | " | " |
| " " | Chimica | " | " | " |
| Coggio | Chimica e Mineralogia | " | " | " |
| Arangio Ruiz | Istituzioni di diritto romano (Università) | Dr.Eugenio Jovene | | |
| Trifone | Le fonti della storia del diritto italiano (Univer.) | " | " | " |
| D'Onofrio | Procedura civile (Univer.) | " | " | " |
| De Conno | Chimica generale inorganica e organica (Università) | " | " | " |
| " " | Chimica generale (sc.medie) | " | " | " |
| " " | Chimica pratica (sc.medie) | " | " | " |
| " " | Chimica applicata " " | " | " | " |

56/47

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Elenco GIACENZE

2)

| T I T O L O | EDITORE | | | N° Copie |
|---|---|---|---|---|
| Grammatica Italiana | Federico & Ardia | | | 300 |
| Storia della Letteratura Italiana I° | " | " | " | |
| Storia e Ant.Lett.It.3° | " | " | " | 2000 |
| Metrica e Stilistica | " | " | " | 1000 |
| Temi Greci | " | " | " | 1200 |
| Sintassi greca | " | " | " | 400 |
| Storia VOL.I. Ginn.Inf. | " | " | " | 800 |
| Pour lire et parler | " | " | " | 200 |
| La Franco litteraire | " | " | " | 300 |
| Letture francesi | " | " | " | 200 |
| Algebra Vol.2 Licei | " | " | " | 300 |
| Trigonometria piana | " | " | " | 2000 |
| Biologia animale | " | " | " | 1200 |
| " " vegetale | " | " | " | 1200 |
| Geografia fisica | " | " | " | 1000 |
| Chimica | " | " | " | 1200 |
| Chimica e Mineralogia | " | " | " | 800 |
| Istituzioni di diritto romano (Università) | Dr. Eugenio Jovene | | | 400 |
| Le fonti della storia del diritto italiano (Univer.) | " | " | " | 1200 |
| Procedura civile (Univer.) | " | " | " | 350 |
| Chimica generale inorganica e organica (Università) | " | " | " | 250 |
| Chimica generale (sc.medie) | " | " | " | 450 |
| Chimica pratica (sc.medie) | " | " | " | 355 |
| Chimica applicata " " | " | " | " | 252 |
| | | | | 1300 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

segue elenco GIACENZE

| AUTORE | TITOLO | EDITORE | |
|---|---|---|---|
| Leonetti P. | Analisi logica-Esercizi latini | Alfredo Rondinella | |
| " " " | Il nostro dioma-Gramm.Italiana | " | " |
| Rovida G. | Antologia italiana per medie | " | " |
| Sorrentino A. | Lauri e Mirti-Antol.ital.Super. | " | " |
| Faggella & Guerrera | Antol.Omerico-virgiliana | " | " |
| Marra G. | Grammatica latina vol.I. | " | " |
| " " " | " " " II. | " | " |
| " " " | Mondo latino-Temi di versione vol.I. | " | " |
| " " " | " " " " volii. | " | " |
| ~~Arnaldo~~. | ~~Chemin des Ecoliers~~ | " | " |
| Milton G. | Como | " | " |
| Vallese T. | My English diary | " | " |
| Franciosi M. | Geometria per le scuole medie | " | " |
| Cantone M. | Corso di fisica sperimentale | " | " |
| Floros E. | Elementi di Chimica e mineralogia | " | " |
| Pierantoni & Z. | Biologia animale ed igiene | " | " |
| " " " " | " " vegetale | " | " |
| Del Grande Colamonico | Heroicae aetates | Luigi Loffredo | |
| " " " | Geografia Vol.I. | " | " |
| " " " | " " II. | " | " |
| " " " | " " III. | " | " |
| " " " | I Paesi Extraeuropei | " | " |
| Guzzo | Geografia generale | " | " |
| | Breve storia filosofia | " | " |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

...o elenco GIACENZE

3)

| ...TOLO | EDITORE | | N° COPIE |
|---|---|---|---|
| ...Logica-Esercizi latini | Alfredo Rondinella | | 65 |
| ...o diona-Gramm.Italiana | " | " | 45 |
| ...a italiana per medie | " | " | 2580 |
| ...Virti-Antol.ital.Super. | " | " | 1540 |
| ...erico-virgiliana | " | " | 2080 |
| ...ca latina vol.I. | " | " | 35 |
| " " II. | " | " | 35 |
| ...tino-Temi di versione vol.I. | " | " | 80 |
| " " volII. | " | " | 70 |
| ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ | " | " | |
| | " | " | 10 |
| ...sh diary | " | " | — |
| ...a per le scuole medie | " | " | 170 |
| ...fisica sperimentale | " | " | 32 |
| ...di Chimica e mineralogia | " | " | 710 |
| ...animale ed igiene | " | " | 3640 |
| ...vegetale | " | " | 8600 |
| ...métates | Luigi Loffredo | | 1000 |
| ...a Vol.I. | " | " | 2500 |
| " II. | " | " | 2300 |
| " III. | " | " | 400 |
| ...Extraeuropei | " | " | 350 |
| ...a generale | " | " | 2500 |
| ...oria filosofia | " | " | 450 |

0 1 1 6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Segue elenco GIACENZE

| AUTORE | TITOLO | EDITORE | |
|---|---|---|---|
| Lanzalone & Pesce | Les Sonnets | Luigi Loffredo | |
| Lenetti | Espressione poetica | " | " |
| Marmorale | Letteratura latina | " | " |
| Del Grande | Letteratura greca | " | " |
| Palermo | Geometria - Vol.I. | " | " |
| Francisi | Aritmetica razionale | " | " |
| Arnaldi | Studi virgiliani | " | " |
| Vaiuri | Pompei | " | " |
| " " | Introd.Storia romana | " | " |
| De Simone | S.Tommaso | " | " |
| Pontieri | Illuminismo | " | " |
| Galdenzi | Lavoro e nobiltà-antol.avviam. | Raffaele Pironti Edit. | |
| " " | " " " " II. | " | " |
| Sciortino | Grammatica italiana avviam. | " | " |
| C.Sgroi | Vigilie della vita laboriosa | " | " |
| Sasso-Juliano | Vox Romae- ant.latina med.inf. | " | " |
| S. Curti | Grammatica greca | " | " |
| Munnari | L'Italia ed il Mondo-geog.avv. | " | " |
| Andreoli | Algebra per ginnasi | " | " |
| " " | " " " istituti | " | " |
| Greco | Aritmetica per medie inferiori | " | " |
| Spampinato M. | " " " " I.II.III. | " | " |
| " " " " | Geometria v.I.II.III. | " | " |
| Landini | Prime letture francesi | " | " |
| Cavallucci | Libro unico di francese v.II.III. | " | " |
| " " " | Tu parlerai vol.I. | " | " |
| Arnold | Pronunzia inglese | " | " |
| Emanuele | Para hablar castellano | " | " |
| Cucchi | Grammatica inglese | " | " |
| Lamia | Agronomia | " | " |
| Pizzuti | Computisteria | " | " |
| Picres | Economia rurale | " | " |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

elenco GIACENZE

| TITOLO | EDITORE | | N°COPIE |
|---|---|---|---|
| Sonnets | Luigi Loffredo | | 35 |
| pressione poetica | " | " | 60 |
| tteratura latina | " | " | 1690 |
| tteratura greca | " | " | 1800 |
| metria - Vol.I. | " | " | 4000 |
| itmetica razionale | " | " | 2100 |
| adi virgiliani | " | " | 2150 |
| poi | " | " | 150 |
| trod.Storia romana | " | " | 150 |
| Romano | " | " | 165 |
| luminismo | " | " | 130 |
| voro e nobiltà-Antol.avviam. | Raffaele Pircati | Edit. | 1300 |
| " " " " II. | " | " | 1000 |
| mmatica italiana avviam. | " | " | 2500 |
| glie della vita laboriosa | " | " | 1200 |
| Romane- ant.latina med.inf. | " | " | 300 |
| mmatica greca | " | " | 4000 |
| talia ed il Mondo-geog.avv. | " | " | 800 |
| ebra per ginnasi | " | " | 1700 |
| " " istituti | " | " | 600 |
| tmetica per medie inferiori | " | " | 1600 |
| " " " I.II.III. | " | " | 2000 |
| metria v.I.II.III. | " | " | 2000 |
| 2e letture francesi | " | " | 2000 |
| ro unico di francese v.II.III. | " | " | 500 |
| parlerai vol.i. | " | " | 500 |
| nunzia inglese | " | " | 1500 |
| a hablar castellano | " | " | 1000 |
| matica inglese | " | " | 500 |
| nomia | " | " | 2000 |
| utisteria | " | " | 500 |
| nomia rurale | " | " | 1000 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

segue elenco GIACENZE

| AUTORE | TITOLO | EDITORE |
|---|---|---|
| Barone | Musica e canto corale vol.I. | C.Ed.Raff.Pironti |
| Vallese | Conversazione inglese | " " " " |
| Cavallucci O. | Conversazione inglese | " " " " |
| Cavallucci G. | Particularités de la langue fr.commerc. | " " " " |
| " " " | Petit cours de fr.commerciale | " " " " |
| G.Cavallucci | Le commerce et la langue commerciale | " " " " |
| Del Regno | Chimica e Fisica per avviamento | " " " " |
| Albin | Elettrotecnica | " " " " |
| " " | Meccanica applicata | " " " " |
| Platania | Oceanografia e meteologia | " " " " |
| M. Belli | Igiene, medicina e chirurgia navale | " " " " |
| Abruzzese | Metallografia e trattamenti termici | " " " " |
| Bisello | Per diventar valet (stenografia Lasagni) | " " " " |
| Di Domenico | Fede e ragione -religione per medie sup. | " " " " |
| " " " | Religione e storia " " " " inf. | " " " " |
| Virgilio | Eneide libro II. | " " " " |
| Livio | XXII de le Storie | " " " " |
| Cicerone | Pro lege manilia | " " " " |
| | | |
| Ardizzone | Grammatica italiana | Ed.Domenico Conte |
| Arcaelo | Storia Vol.I° | " " " |
| " " | " " II° | " " " |
| " " | " " III° | " " " |
| Fortunati | Storia vol.I° | " " " |
| " " | " " II° | " " " |
| Palmerio | Grammatica ed esercizi latini | " " " |
| Fortunati | Storia per avviamento | " " " |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



| TITOLO | EDITORE | N°COPIE |
|---|---|---|
| ce e canto corale vol.I. | C.Ed.Raff.Pironti | 3000 |
| rrezione inglese | " " " | 1000 |
| rrezione inglese | " " " | 3000 |
| icularités de la langue fr.commerc. | " " " | 2000 |
| cours de fr.commerciale | " " " | 2000 |
| merce et la langue commerciale | " " " | 2000 |
| ica e Fisica per avviamento | " " " | 2000 |
| rotecnica | " " " | 1000 |
| nica applicata | " " " | 500 |
| grafia e meteologia | " " " | 300 |
| ne, medicina e chirurgia navale | " " " | 200 |
| lografia e trattamenti termici | " " " | 250 |
| ivenir velocí (stenografia Meschini) | " " " | 1300 |
| e ragione -religione per medie sup. | " " " | 1000 |
| gione e storia " " " " inf. | " " " | 2000 |
| e libro II. | " " " | 1000 |
| de le storie | " " " | 1000 |
| ege medilia | " " " | 1000 |
| | | |
| tica italiana | Ed.Domenico Conte | 5000 |
| a Vol.I° | " " " | 1000 |
| " II° | " " " | 5000 |
| " III° | " " " | 2000 |
| n vol.I° | " " " | 6000 |
| " II° | " " " | 5000 |
| tica ed esercizi latini | " " " | 6000 |
| a per avviamento | " " " | 10000 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ELENCO TESTI, UNIVERSITARI E SCUOLE SECONDARIE, DA PUBBLICARSI NEL TRIMESTRE GENNAIO-MARZO 1945

| Autore | Titolo | Editore | N°cop. |
|---|---|---|---|
| | | Casa Editrice Univers. F.Pironti | 00 |
| | | Per l'anno accademico in corso | 00 |
| Prof.A.Carrelli | - Fisica sperimentale Vol.I.Parte II. (2 vol). | Libreria Treves-Napoli, Via Roma | 1050 |
| " " " | - Detta, Vol.II,Parte I. & II. (2 volumi) | " " " " " " | 1050 |
| " " " | - Fisica applicata alla Biologia | " " " " " " | 1050 |
| " R.Bonifazi | - Chimica Inorganica | " " " " " " | 1300 |
| " R.Caccioppoli | - Analisi Matematica (Calcolo infinitesimale | " " " " " " | 600 |
| " C.Miranda | - Istituzioni di Matematica | " " " " " " | 700 |

(Pubblicazioni per le quali è in corso richiesta di autorizzazione per essere pubblicate nel I° trimestre 1945, presso lo stesso editore: Lib. Treves).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Prof.G.Leggieri | - Merceologia | " " " " " " | 3050 |
| " R.Bonifazi | - Chimica Inorganica | " " " " " " | 1300 |
| " " " | - Preparazioni di Chimica | " " " " " " | 350 |
| " U.Beretta | - Chimica Generale II.Corso | " " " " " " | 250 |
| " R.Caccioppoli | - Esercizi di calcolo | " " " " " " | 1000 |
| " L.Lordi | - Matematica Finanziaria | " " " " " " | 800 |
| " Luca Galdo | - Psicologia sperimentale | " " " " " " | 1020 |
| " G.Pistilli | - Disegno di macchine (2 volumi) | " " " " " " | 350 |
| " L.Galvani | - Statistica metodologica | " " " " " " | 800 |
| " M.Mazzantini | - Tecnica bancaria | " " " " " " | 810 |
| " L.D'Amelio | - Corso di macchine | " " " " " " | 1050 |
| " C.Miranda | - Analisi Matematica P.I. | " " " " " " | 1050 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

ERSITARI E SCUOLE SECONDARIE, DA PUBBLICARSI NEL
ESTRE GENNAIO-MARZO 1945

| | Editore | N°copie | Cal. | Carta liscia gli. |
|---|---|---|---|---|
| | Casa Editrice Univers. F.Fiorenti | 00 | 30 | 60,- |
| | Per l'anno accademico in corso | 00 | 40 | 30,- |
| ontale | | | | |
| I. (2 vol). | Libreria Treves-Napoli, Via Roma | 1050 | 00 | 7,5 |
| Parte I. | | | | |
| ni) | " " " " " " | 1050 | 00 | 6,- |
| ata alla | | | | |
| | " " " " " " | 1050 | 00 | 9,- |
| anica | " " " " " " | 1300 | 00 | 8,- |
| atica (val- | | | | |
| aimale | " " " " " " | 830 | 00 | 5,- |
| i Matematica | " " " " " " | 700 | 00 | 4,5 |

in corso richiesta di autorizzazione per essere
1945, presso lo stesso editore: Lib. Treves).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | " " " " " " | 3050 | 15,- | 00 |
| anica | " " " " " " | 1300 | 00 | 5,- |
| di Chimica | " " " " " " | 350 | 00 | 2,- |
| ale II.Corso | " " " " " " | 250 | 00 | 1,5 |
| alcolo | " " " " " " | 1000 | 00 | 6,- |
| anziaria | " " " " " " | 800 | 00 | 1,5 |
| erimentale | " " " " " " | 1020 | 00 | 3,5 |
| chine | | | | |
| | " " " " " " | 350 | 00 | 4,- |
| todologica | " " " " " " | 800 | 00 | 3,5 |
| ria | " " " " " " | 810 | 00 | 3,5 |
| hine | " " " " " " | 1050 | 00 | 11,- |
| atica P.I. | " " " " " " | 1050 | 00 | 5,- |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Autore | Titolo | Editore | N°Copie rich. |
|---|---|---|---|
| Prof.Omodeo-Zorì | - Lezioni di Tisiologia pp.circa 600-form.8° | C.Editr.Lib.Vittorio IDELSON-Via De Marinis | 1000 |
| Già approvata pubblicazione. | | | |
| Prof.S.Caccuri | - Lezioni Malattie del lavoro-pp.circa 500 f.8° | " " " | 05000 |
| Già chiesta autorizzazione. | | | |
| Prof. G. Viale | - Compendio di Fisiologia Umana-pp.circa 600 f. 16°-2^ed. Copie disponi. 200 | " " " | 1000 |
| Proff.Arpino & Dell'Erma | - Compendio di Istopatologia pp.circa 600-f.16 | " " " | 1000 |
| Prof. P.Marfori | - Farmacologia e Terapia pp.circa 900 f.8°- 6^ed. | " " " | 2600 |
| (Avuta autorizzazione senza assegnazione carta - Non si trova sul mercato nessun altro testo di Farmacologia perciò adottato in tutte le altre Università). | | | |
| Prof.Capocelatro | - Grammatica Italiana | FEDERICO & ARDIA-Napoli | 6000 |
| " De Blasi | - Antologia d.Letter.It.I° | " " " " | 2500 |
| " Panico | - Antologia Sc.Medie Inf. | " " " " | 5000 |
| " Ferraris | - Storia Sc.Medie Inf.3 vol. | " " " " | 3500 |
| " " | - " vol.IV°-V° 2 vol. | " " " " | 2500 |
| " Leggio | - Aritmetica pratica | " " " " | 3500 |
| " " | - Geometria intuitiva | " " " " | 3800 |
| " " | - Algebra vol.I. Binn.Sup. | " " " " | 3500 |
| " Goggio | - Chimica e Mineralogia | " " " " | 5000 |
| " Sepe | - Prima Cultura | " " " " | 3500 |
| Prof.Arangio-Ruiz | - Storia diritto romano V ediz. (già autorizz.) | DOTT. EUGENIO JOVENE | 00 già |
| " Chiovenda | - Diritto processuale civile Vol.I. (già aut.) | " " " | 00 " |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0 4 2 3

2)

| lo | Editore | | M°Copie rich. | Carta Calan. Qli | liscia Qli |
|---|---|---|---|---|---|
| di Fisiologia 600-form.8° | C.Editr.Lib.Vittorio IDELSON-Via De Marinis | | 1000 | 35,- | 00 |
| alattie del p.circa 500 f.8° | " | " | 0000 | | 18,- |
| di Fisiolo- -pp.circa 520 ed. Comie di- | " | " | 1000 | 35,- | 00 |
| di Istopato- .circa 600-f.16 | " | " | 1000 | 40,- | 00 |
| gia e Terapia 900 f.8°- 6^ed. | " | " | 2600 | 160,- | 00 |

segnazione carta - Non si trova sul mercato
elogia perciò adottato in tutte le altre

| | | | | | risme |
|---|---|---|---|---|---|
| ica Italiana | FEDERICO & ARDIA-Napoli | | 6000 | 00 | 65 |
| d.Letter.It.I° | " | " | 2500 | 00 | " 40 |
| Sc.Medie Inf. | " | " | 5000 | 00 | " 180 |
| .Medie Inf.3 vol. | " | " | 3500 | 105 | " 000 |
| IV°-V° 2 vol. | " | " | 2500 | 80 | " 00 |
| a pratica | " | " | 5500 | 00 | " 45 |
| intuitiva | " | " | 3600 | 00 | " 36 |
| vol.I. Binn.Sup. | " | " | 3300 | 00 | " 40 |
| Mineralogia | " | " | 5000 | 80 | " 00 |
| tura | " | " | 3500 | 00 | " 50 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ritto romano (già autorizz.) | DOTT. EUGENIO JOVENE | 00 | Qli | 6 |
| processuale vol.I. (già aut.) | " " | 00 | " | 6 |

0324

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Autore | Titolo | Editore | | | N°copie rich. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Prof. Ingrosso | - Diritto Finanziario Vol.III (già ant.) | DOTT. EUGENIO JOVENE | | | 00 | 2. |
| " Trifone | - Le cose nel diritto italiano (già aut.) | " | " | " | 00 | " |
| " Santoro Passerelli | - Istituz.di diritto civile 2ª ed.(già aut.) | " | " | " | 00 | " |
| " " " " | - Successione e proprietà (Università) | " | " | " | 29 | " |
| " Forti | - Atti amministrativi (Università) | " | " | " | 00 | " |
| " " " | - Garenzie giurisdizionali (Università) | " | " | " | 00 | " |
| " Gangemi | - Scienze delle finanze (Università) | " | " | " | 00 | " |
| " Rocco Ugo | - Procedura civile (Univ.) | " | " | " | 00 | " |
| " Rosario Nicolo' | - Manuale di diritto civile (Università) | " | " | " | 00 | " |
| " Mongarini | - Economia politica-Sistema monetario (Univ.) | " | " | " | 00 | " |
| " Solazzi | - Revoca degli atti fraudolenti (Università) | " | " | " | 00 | " |
| " Arena | - Scienza delle finanze (Università di Roma) | " | " | " | 00 | " |
| Of.E.Carlevaro | - Elettrotecnica pp.408 copie dispon. 55 | Casa Editrice HUMUS | | | | 1000 |
| " " " | - Macchine elettriche pp.96- copie disp.42 | " | " | " | | 500 |
| " " " | - Fisica Tecnica (Aerodinamica)pp.207 cp.160 | " | " | " | | 1000 |
| " " " | - Fisica Tec.(Termodinamica)pp.304 copie dis.105 | " | " | " | | 1000 |
| " A.Galli | - Scienza delle Costruzioni pp.1000 copie d. 65 | " | " | " | | 500 |
| " E.Cambellotti | - Lezioni di Dermosifilopatica pp.800 cp.dis.73 | " | " | " | | 500 |
| " P.Del Torto | - Lez.di Clinica Ortopedica pp.480 cp.dis.45 | " | " | " | | 1000 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

6335

3)

| olo | Editore | N°copie rich. | Carta Calnd. gli | Liscia gli |
|---|---|---|---|---|
| o Finanziario I (già aut.) | DOTT. EUGENIO JOVENE | 00 | Q.li | 9 |
| e nel diritto no (già aut.) | " " " | 00 | " | 6 |
| z.di diritto ci- ed.(già aut.) | " " " | 00 | " | 12 |
| zione o proprietà rsità) | " " " | 00 | " | 12 |
| mministrativi rsità) | " " " | 00 | " | 5 |
| le giurisdizio- Università) | " " " | 00 | " | 6 |
| e dolle finanze rsità) | " " " | 00 | " | 3 |
| ura civile (Univ.) | " " " | 00 | " | 6 |
| di diritto (Università) | " " " | 00 | " | 13 |
| ia politica-Si monetario (Univ) | " " " | 00 | " | 8 |
| degli atti frau- i (Università) | " " " | 00 | " | 6 |
| e delle finanze rsità di Roma) | " " " | 00 | " | 9 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| otecnica pp.408 disppn. 55 | Casa Editrice HUMUS | | 1000 | 00 | 26,- |
| no elettriche copie disp.48 | " | " | 500 | 00 | 3,- |
| Tecnica (Arco- ca)pp.207 cp.160 | " | " | 1000 | 00 | 13,- |
| Tec.(Termodina- p.304 copie dis.105 | " | " | 1000 | 00 | 19,- |
| delle Costruzio- 1000 copie d. 65 | " | " | 500 | 28 | 00 |
| di Dermosifilo- pp.800 cp.dis.73 | " | " | 500 | 25 | 00 |
| Clinica Ortope- p.480 cp.dis.45 | " | " | 1000 | 29 | 00 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Autore | Titolo | Editore | N°copie richi. |
|---|---|---|---|
| Prof.Lo Cascio | - Lez.di Clinica Oculistica,pp.220,cp.dis.32 | Casa Edit. HUMUS | 500 |
| " A.Guarino | - Corso di Diritto Romano,pp.182 | " " " | 1500 |
| " U.Pierantoni | - Lez.di Biologia pp.398 copie disponibili 60 | " " " | 1000 |
| " " " " | - Lez.di Zoologia pp.320 copie disponibili 29 | " " " | 1000 |
| " C.Sanfilippo | - Istituz.di diritto romano pp.368 | " " " | 1000 |
| " M.De Luca | - Manuale di diritto amministrativo pp.192 | " " " | 500 |
| " M. De Simone | - Manuale di diritto agrario pp.256 | " " " | 500 |
| " U. Fragola | - Diritto amministrativo pp.292 | " " " | 1000 |
| Prof.Leonetti P. | - Analisi Logica | Casa Ed. A.RONDINELLA | |
| " " " | - Il nostro idioma | " " " | |
| " Marra G. | - Grammatica latina v.I. | " " " | |
| " " " | - " " " v.II. | " " " | |
| " " " | - Mondo latino vol.I. | " " " | |
| " " " | - " " " II. | " " " | |
| " Geraco G. | - Piccolo corso di Francese vol.I.. | " " " | |
| " " | - Corso lingua francese vol.I & II. | " " " | |
| " Milton G. | - Testo originale e trad. | " " " | |
| " Vallese T. | - My English Diary | " " " | |
| " Francesi | - Geometria sc.medie | " " " | |
| " Cantone M. | - Corso Fisica Sperimentale Università | " " " | |
| " Pierantoni U. | - Botanica e Zoologia | " " " | |

L. 6.374

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB By 185016

| Colo | Editore | N°copie pica. | 4) Carta Calndr. Gli | Carta liscia Gli |
|---|---|---|---|---|
| .di Clinica Ocula-<br>,pp.220,ep.dis.32 | Casa Edit. [illegible] | 500 | 80 | 4,- |
| so di Diritto Ro-<br>o,pp.182 | " " " | 1500 | 16 | 00 |
| .di Biologia pp.380<br>ie disponibili 60 | " " " | 1000 | 25, | 00 |
| .di Zoologia pp.320<br>ie disponibili 29 | " " " | 1000 | 19 | 00 |
| itus.di diritto ro-<br>o pp.308 | " " " | 1000 | 00 | 23 |
| uale di diritto am-<br>istrativo pp.192 | " " " | 500 | 6 | 00 |
| uale di diritto<br>ario pp.256 | " " " | 500 | 8 | 00 |
| itto amministrativo<br>92 | " " " | 1000 | 19 | 00 |
| | | | | |
| ilisi Logica | Casa Ed. A.BONDINELLA | | riamo : | 50 |
| nostro idioma | " " " | | " | 40 |
| matica latina v.I. | " " " | | " | 60 |
| " " v.II. | " " " | | " | 60 |
| do latino vol.I. | " " " | | " | 20 |
| " " II. | " " " | | " | 20 |
| olo corso di fran-<br>s vol.i.. | " " " | | " | 60 |
| so lingua francese<br>.I & II. | " " " | | " | 60 |
| to originale e trad. | " " " | | " | 15 |
| English Diary | " " " | | " | 40 |
| metria sc.medio | " " " | | " | 50 |
| so Fisica Sperimen-<br>le Università | " " " | | " | 20 |
| anica e Zoologia | " " " | | " | 40 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD No. 785016

| Autore | | Titolo | Editore | | N°copie |
|---|---|---|---|---|---|
| Prof. Pierantoni U. | - | Geografia e Geologia | A. RONDINELLA | | rimas : 40 |
| " Altucci & Santoro | - | Antologia lett. ital. I. | " | " | " 50 |
| " " " " | - | " " " " II. | " | " | " 60 |
| " " " " | - | " " " " III. | " | " | " 30 |
| S.E. Card. Ascalesi | - | Dottrina cristiana p. I. | " | " | " 20 |
| " " " | - | " " " II. | " | " | " 30 |

| | | | | N° copie |
|---|---|---|---|---|
| Prof. Gagliuolo | - | Cotesta età fiorita pag. 800 circa | LUIGI [illegible] | 10000 |
| " Del Grande | - | Antologia latina pag. [illegible] circa | " " | [illegible] |
| " Braccia | - | Oriente e Grecia pag. 210 circa | " " | 5000 |
| " " " | - | Roma, pag. 210 circa | " " | 5000 |
| " Colamonico | - | Geografia, vol. 3° pp. 130 circa | " " | 6000 |
| " " " | - | Carte geografiche pp. 112 circa | " " | 2500 |
| " " " | - | Corso Universitario 1945, pp. 250 | " " | 1500 |
| " Maiuri | - | Storia romana, pp. 180 circa | " " | 1000 |
| " Maiuri | - | Antichità pompeiane | " " | 1000 |
| TESTI UNIVERSITARI ANNO ACCADEMICO IN CORSO | | | CASA ED. LIB. R. PINCHI | 5000 |
| " " GENNAIO-MARZO 1945 | | | " " " " | 5000 |
| Prof. Portunati | - | Storia, 3 vol. sc. medie inf. | EDITORE DOTT. COSTE | 10000 |
| " GIOVANNA D'ESTE | - | Grammatica inglese | " " " | 10000 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Titolo | Editore | cc | N°copie | 5) Carta Calndr. Q.li | Liscia Q.li |
|---|---|---|---|---|---|
| Geografia e Geologia | A.ROMDINELLA | | risme : 40 | | |
| Antologia lett.ital. I. | " | " | " 60 | | |
| " " " " II. | " | " | " 80 | | |
| " " " " III. | " | " | " 50 | | |
| Dottrina cristiana p.I. | " | " | " 20 | | |
| " " " II. | " | " | " 35 | | |
| | LUIGI GOPPREDO | | N° copie | | |
| Protesta età fiorita pag.800 circa | " | " | 10000 | risma | 550 |
| Antologia latina pag.320 circa | " | " | 6000 | " | 150 |
| Oriente e Grecia pag. 210, circa | " | " | 5000 | " | 70 |
| Roma, pag.210 circa | " | " | 5000 | " | 70 |
| Geografia, vol.3° pp.130circa | " | " | 6000 | " | 50 |
| Carte geografiche pp.112circa | " | " | 2500 | " | 20 |
| Corso Universitario 1945, pp.250 | " | " | 1500 | " | 25 |
| Storia romana, pp. 160 circa | " | " | 1000 | " | 15 |
| Antichità pompeiane | " | " | 1000 | " | 15 |
| ANNO ACCADEMICO IN CORSO | CASA ED.LIB. R. PIRONTI | | 3000 | 30 | 90 |
| GENNAIO-MARZO 1945 | " | " " " | 3000 | 40 | 60 |
| Storia, 3 vol.sc.medie inf. | EDITORE DOM. CORTE | | 10000 ( | | |
| " Grammatica inglese | " | " " | 10000 ) | 25 | 25 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Autore | Titolo | EDITORE | |
|---|---|---|---|
| Prof.Montella | - Lingua Viva, Grammatica italiana scuole medie | ALBERTO MORANO | |
| " D'Alfonso | - Analisi logica per medie | " | " |
| " Pontieri | - Storia, per medie inf. I°v. | " | " |
| " " " | - " " " " v.II° | " | " |
| " " " | - " " " " v.3° | " | " |
| " Cortese | - Lineamenti di Storia per licei I° | " | " |
| " " " | - Idem vol.2° | " | " |
| " " " | - Idem vol.3° | " | " |
| " A.Carrelli | - Corso di Fisica per licei I | " | " |
| " F.Sbordone | - Grammatica ed esercizi latini vol.I. | " | " |
| " " " | - " " " " " v.2° | " | " |
| " " " | - " " " " " v.3° | " | " |
| " " " | - " " " " " v.4° | " | " |
| " " " | - " " " " " v.5° | " | " |
| " Pierantoni & Z. | - Chimica e Mineralogia licei | " | " |
| " D'Alfonso & Barra | - Grammatica greca | " | " |
| " " " " " | - Esercizi greci | " | " |
| " Barzarini C. | - Grammatica italiana medie | " | " |
| " Cifarelli | - Aritmetica pratica | " | " |
| " " | - Geometria intuitiva | " | " |
| " " | - Geometria razionale | " | " |
| " " | - Trigonometria | " | " |
| " " | - Algebra, vol.I° medie inf. | " | " |
| " " | - Algebra, vol.2° medie sup. | " | " |
| " Bacanevo | - Antologia ital. medie inf. | " | " |
| " Parrella | - Antolog.latina medie inf. | " | " |
| " Leitnts | - Grammatica francese | " | " |
| Rezé | - Antologia francese | " | " |
| " Rezé | - Grammatica Inglese | | |
| " Graziani | - Diritto della Navigazione Universitè | " | " |
| " Carrelli & Cennamo | - Esercizi di Fisica (Univer.) | " | " |
| " Altavilla | - Diritto criminale | " | " |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



| Titolo | EDITORE | Prezzo per copia | Conto Q.li |
|---|---|---|---|
| - Lingua Viva, Grammatica italiana scuole medie | ALBERTO MORANO | 2000 | 10 |
| - Analisi logica per medie | " " | 2000 | 6 |
| - Storia, per medie inf. I°v. | " " | 2000 | 6 |
| - " " " " v.II° | " " | 2000 | 6 |
| - " " " " v.3° | " " | 000 | 8 |
| - Lineamenti di Storia per licei I° | " " | 000 | 6 |
| - Idem vol.2° | " " | 000 | 6 |
| - Idem vol.3° | " " | 000 | 8 |
| - Corso di Fisica per licei I | " " | 000 | 8 |
| - Grammatica ed esercizi latini vol.I. | " " | 000 | 9 |
| - " " " " " v.2° | " " | 000 | 6 |
| - " " " " " v.3° | " " | 000 | 6 |
| - " " " " " v.4° | " " | 000 | 6 |
| - " " " " " v.5° | " " | 000 | 5 |
| - Chimica e Mineralogia licei | " " | 000 | 8 |
| - Grammatica greca | " " | 000 | 8 |
| - Esercisi greci | " " | 000 | 10 |
| - Grammatica italiana medie | " " | 000 | 10 |
| - Aritmetica pratica | " " | 000 | 8 |
| - Geometria intuitiva | " " | 000 | 8 |
| - Geometria razionale | " " | 000 | 6 |
| - Trigonometria | " " | 000 | 6 |
| - Algebra, vol.I° medie inf. | " " | 000 | 6 |
| - Algebra, vol.2° medie sup. | " " | 000 | 20 |
| - Antologia ibal. medie inf. | " " | 000 | 12 |
| - Antolog.latina medie inf. | " " | 000 | 10 |
| - Grammatica francese | " " | 000 | 8 |
| - Antologia francese | " " | 000 | 6 |
| - Grammatica Inglese | " " | | |
| - Diritto della Navigazione Università | " " | 000 | 3 |
| - Esercizi di Fisica (Univer.) | " " | 000 | 4 |
| - Diritto criminale | " " | 000 | 6 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ELENCO TESTI, UNIVERSITARI E SCUOLE SECONDARIE DA PUBBLICARSI
NEL SECONDO PERIODO: APRILE SETTEMBRE 1945

| Autore | Titolo | Editore | N°copie rich. | Cal. € |
|---|---|---|---|---|
| Testi Universitari e cultura generale - | | libr.Editr.Universitaria PASQUALE PIRONTI - NAPOLI | 00 | |
| Proff.Condorelli-Caldi-Pontano-Pi-Gasbarrini-Di Guglielmo-Frugoni | - Manuale Pratico di Medicina Interna (2.ed.) 3volumi f.8°pp.2500circa 400 fig.nere e col. | ED.VITTORIO IDELSON | 3000 | 46 |
| Prof.Ferrannini L. | - Manuale di Semeiologia Fisica e Funzionale 7^ ed. f.8°pp.850 c. | " " " | 3000 | 16 |
| Boccadamo | - Lirica Greca | ED.FEDERICO & ARDIA | 2500 | 3 |
| De Blasc | - Storia Lett.Ital.2° | " " " " | 2500 | 0 |
| " " | - Antolog.Lett.Ital.2° | " " " " | 2500 | 0 |
| Panico | - Antolog.Gian.Super. | " " " " | 3500 | 0 |
| Pagano | - La Cetra degli Eroi | " " " " | 3500 | 0 |
| Poerio | - Grammatica Francese | " " " " | 2500 | 0 |
| Virgilio | - Eneide da Pagano | " " " " | 2500 | 0 |
| Prof.Trifone | - Le fonti della storia diritto italiano IVed. | ED.DOTT.E.JOVENE | 0000 | 5 |
| " De Cosmo | - Chimica generale sc.medie | " " " | 0000 | 0 |
| " " " | - Chimica pratica (sc.medie) | " " " | 0000 | 0 |
| Prof.Carlevaro | - Fis.Tec.per Architetti pp.100 cp.disp.223 | ED. NUMUS | 500 | 0 |
| " " | - Macchine elettriche vol.I.pp.96 cop.dis.286 | " " | 500 | 0 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

TESTI, UNIVERSITARI E SCUOLE SECONDARIE DA PUBBLICARSI
NEL SECONDO PERIODO: APRILE SETTEMBRE 1945

| colo | Editore | N°copie rich. | Carta Calandr. Qli | Carta Liscia Qli |
|---|---|---|---|---|
| ura generale - | Libr.Edit.Universitaria PASQUALE PINOZZI - NAPOLI | 00 | 40 | 70 |
| ale Pratico di cina Interna d.) 3volumi pp.2500circa fig.nero e col. ale di Semeiolo- Fisica e Funzionale d. f.6°pp.650 c. | ED.VITTORIO IDELSON " " " | 3000 | 465 | 00 |
| | | 3000 | 165 | 00 |
| ica Greca | ED.FEDERICO & ARDIA | 2500 | 30 | 00 |
| ia Lett.Ital.2° | " " " " | 2500 | 00 | 30 |
| log.Lett.Ital.2° | " " " " | 2500 | 00 | 60 |
| log.Ginn.Super. | " " " " | 3500 | 00 | 120 |
| tra degli Eroi | " " " " | 3500 | 00 | 60 |
| matica Francese | " " " " | 2500 | 00 | 60 |
| ca da Pagano | " " " " | 2500 | 00 | 30 |
| onti della storia | | | | |
| tto italiano IVed. | ED.DOTT.E.JOVENE | 0000 | 00 | 10 |
| ica generale sc.medie | " " " | 0300 | 00 | 9 |
| ica pratica (sc.medie) | " " " | 0000 | 00 | 6 |
| fec.per Architetti | | | | |
| 00 cp.disp.222 | ED. HOEPLI | 500 | 00 | 7 |
| hine elettriche | | | | |
| .pp.96 cop.dis.286 | " " | 500 | 00 | 3 |

0134

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Autore | Titolo | Editore | N°copie rich. |
|---|---|---|---|
| Prof.Leonetti P. | - Analisi logica | ED.A.RONDINELLA | 5000 |
| " " " | - Il nostro idioma | " " " | 5000 |
| " Marra G. | - Grammatica latina | " " " | 5000 |
| " " " | - " " " v.2° | " " " | 4000 |
| " " " | - Mondo latino v.I° | " " " | 4000 |
| " " " | - " " " v.II° | | |
| " Gerace G. | - Piccolo corso francese vol.II. | " " " | 5000 |
| " " " | - Corso lingua francese I. e II. | " " " | 5000 |
| " Milton G. | - Testo origin.e trad. | " " " | 5000 |
| " Vallese T. | - My english diary | " " " | 5000 |
| " Franciosi | - Geometria sc.medie | | |
| " Cantone M. | - Corso Fisica Sperimentale (Universita) | " " " | 2000 |
| | | " " " | 5000 |
| " Pierantoni U. | - Botanica e Zoologia | " " " | 5000 |
| " " " " | - Geografia e Gologia | | |
| " Altucci & Santoro | - Antolog.Lett.Ital. I. | " " " | 5000 |
| " " " " | - " " " II. | " " " | 5000 |
| " " " " | - " " " III. | " " " | 5000 |
| ~~Sx Guerini~~ | ~~Rettorax Latinum~~ | " " " | ~~2000~~ |

(N.B. I suddetti quantitativi di copie richieste devono essere divisi anche fra

| | | | |
|---|---|---|---|
| Prof. Del Grande | - Heroicae aetates, pag.650 circa | ED.LUIGI LOFFREDO | 6500 |
| " Guzzo | - Breve storia filosofia, pp.520 c. | " " " | 6500 |
| | | " " " | 5000 |
| " Platone | - Fedone,pp.180 circa | " " " | 5000 |
| " " " | - Protagora,pp.130 c/a. | " " " | 5000 |
| " Virgilio | - Eneide,lib.2°pp.130 | " " " | 5000 |
| " " " | - Eneide,lib.4° " 145 | " " " | 5000 |
| " " " | - Bucoliche,pp.130 | | |
| " Nardi | - La mia fede "La Morale" pp.320 circa | " " " | 6000 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

6230

2)

| tolo | Editore | N°copie rich. | Carta Calend. | Carta Liscia |
|---|---|---|---|---|
| lisi logica | ED.A.RONDINELLA | 5000 | 00 risme | 50 |
| nostro idioma | " " " | 5000 | 00 " | 50 |
| mmatica latina | " " " | 5000 | 00 " | 40 |
| " " v.2° | " " " | 5000 | 00 " | 40 |
| do latino v.I° | " " " | 4000 | 00 " | 20 |
| " " v.II° | | 4000 | 00 " | 20 |
| colo corso franc@ | " " " | 5000 | 00 " | 20 |
| vol.II. | | | | |
| no lingua francese | " " " | 5000 | 00 " | 40 |
| e II. | " " " | 5000 | 00 " | 10 |
| to origin.e trad. | " " " | 5000 | 00 " | 20 |
| english diary | " " " | 5000 | 00 " | 25 |
| metria sc.medie | | | | |
| re Fisica Sperimen | " " " | 2000 | 00 " | 10 |
| le (Universita) | " " " | 5000 | 00 " | 60 |
| tanica e Zoologia | " " " | 5000 | 00 " | 25 |
| ografia e Gologia | | | | |
| tolog.Lett.Ital. I. | " " " | 5000 | 00 " | 20 |
| " " " II. | " " " | 5000 | 00 " | 20 |
| " " " III. | " " " | 5000 | 00 " | 20 |
| ~~tetmaxGraxtimum~~ | " " " | ~~XXXX~~ | | |
| ~~xtmxx~~. | | | | |

tivi di copie richieste devono essere divisi anche fra il I°p$riodo).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| roicae aetates, | ED.LUIGI LOFFREDO | 6500 | 00 risme | 275 | |
| g.650 circa | | | | | |
| eve storia filoso- | " " " | 6500 | 00 " | 220 | |
| ia, pp.520 c. | " " " | 5000 | 00 " | 62 | |
| edone,pp.180 circa | " " " | 5000 | 00 " | 42 | |
| rotagora,pp.130 c/a. | " " " | 5000 | 00 " | 42 | |
| neide,lib.2°pp.130 | " " " | 5000 | 00 " | 47 | |
| neide,lib.4° " 145 | " " " | 5000 | 00 " | 42 | |
| ucoliche,pp.130 | | | | | |
| a mia fede "La Mo- | " " " | 6000 | 00 " | 125 | |
| ale" pp.320 circa | | | | | |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD No. 785016

5629

| Autore | Titolo | Editore | N°copie richieste | Calm... el... |
|---|---|---|---|---|
| Prof.Nardi | - Fede e Vita per inf. pp.200 circa | LUIGI LOFFREDO | 6000 | 00 |
| Orazio | - Satire ed Epistole pp.200 circa | " " | 600 | 00 |

**Testi Universitari e cultura generale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | ED.LIB.R. PIRONTI | 000 | 70 |
| Prof.Ardizzone | - Grammatica italiana | EDIT.DOMENICO CONTE | 10000 | |
| " Aromolo | - Storia, I° vol. | " " " | 10000 | |
| " " " | - " II° vol. | " " " | 10000 | |
| " " " | - " III° vol. | " " " | 10006 | |
| " Fortunati | - Storia I° vol. | " " " | 10000 | 25 |
| " " " | - " II° vol. | " " " | 10000 | |
| " Palmerio | - Grammatica latina con esercizi | " " " | 10000 | |
| " Montella | - Lingua Viva- Grammatica italiana scuole medie | EDIT. ALBERTO MORANO | 10000 | 00 |
| " D'Alfonso | - Analisi logica per medie | " " " | 10000 | 00 |
| " Pontieri | - Storia, medio inf.I° | " " " | 10000 | 00 |
| " " " | - " " " II° | " " " | 10000 | 00 |
| " " " | - " " " III° | " " " | 6000 | 00 |
| " Cortese | - Lineamenti di Storia per Licei I° | " " " | 6000 | 00 |
| " " " | - Idem vol.2° | " " " | 6000 | 00 |
| " " " | - Idem " 3° | " " " | 10000 | 00 |
| " Carrelli | - Corso Fisica, Licei I° | | | |
| " Sbordone | - Grammatica ed esercizi latini I° | " " " | 10000 | 00 |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

5A437

5A6926



| | Editore | N°copie richieste | Carta Calndr. Qli | Liscia Qli |
|---|---|---|---|---|
| ta per inf. | | | | |
| rca | LUIGI LOFFREDO | 6000 | 00 risme 80 | |
| Epistole | | | | |
| rca | " " | 600 | 00 " 80 | |
| erale | ED. LIB.R. PIROTTI | 000 | 70 Qli 140 | |
| ca italiana | EDIT.DOMENICO CONTE | 10000 | | |
| I° vol. | " " " | 10000 | | |
| II° vol. | " " " | 10000 | | |
| III° vol. | " " " | 10000 | | |
| ° vol. | " " " | 10000 | 250 " 250 | |
| I° vol. | " " " | 10000 | | |
| ca latina | | | | |
| cisi | " " " | 10000 | | |
| ive- Gram | | | | |
| taliana | | | | |
| edie | EDIT. ALBERTO MORANO | 10000 | 00 " 18 | |
| logica per | | | | |
| | " " " | 10000 | 00 " 10 | |
| medio inf.I° | " " " | 10000 | 00 " 10 | |
| " " II° | " " " | 10000 | 00 " 10 | |
| " " III° | " " " | 10000 | 00 " 12 | |
| ti di Storia | | | | |
| i I° | " " " | 6000 | 00 " 6 | |
| .2° | " " " | 6000 | 00 " 8 | |
| 3° | " " " | 6000 | 00 " 12 | |
| sica, Licei I° | " " " | 10000 | 00 " 12 | |
| ca ed ener- | | | | |
| ini I° | " " " | 13000 | 00 " 15 | |

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

| Autore | Titolo | Editore | N°copie rich. |
|---|---|---|---|
| Prof.F.Sbordone | - Grammatica ed esercizi latini 2° | ED.ALBERTO MORANO | 10000 |
| " " " | - Idem, 3° | " " " | 10000 |
| " " " | - Idem, 4° | " " " | 5000 |
| " " " | - Idem, 5° | " " " | 5000 |
| " Pierantoni Z. | - Chimica e Mineralogia per licei | " " " | 5000 |
| " D'Alfonso Marra | - Grammatica Greca | " " " | 6000 |
| " " " | - Esercizi greci | " " " | 6000 |
| " Buzzarini C. | - Grammatica italiana scuole medie | " " " | 10000 |
| " Cifarelli | - Aritmetica pratica | " " " | 10000 |
| " " " | - Geometria intuitiva | " " " | 10000 |
| " " " | - Geometria razionale | " " " | 6000 |
| " " " | - Trigonometria | " " " | 5000 |
| " " " | - Algebra,vol.I° scuole inf. | " " " | 5000 |
| " " " | - " " vol.2° scuole sup. | " " " | 5000 |
| " Bucaneve | - Antologia italiana scuole inferiori | " " " | 10000 |
| " Parrella | - Antologia latina scuole inferiori | " " " | 10000 |
| " Lettnte | - Grammatica francese | " " " | 10000 |
| " Rexé | - Antologia francese | " " " | 10000 |
| " Rexé | - Grammatica Inglese | " " " | 5000 |
| " Graziani | - Diritto della Navigazione (Universitario) | " " " | 3000 |
| " Carrelli-Germano- | Esercizi di Fisica (Universitario) | " " " | 5000 |
| " Altavilla | - Diritto Criminale | " " " | 2200 |

(N.B. I suddetti quantitativi di copie richieste devono essere divisi fra il I

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

| Titolo | Editore | N°copie rich. | Carta Cal. gli | Carta Liscia gli |
|---|---|---|---|---|
| matica ed esercizi | | | | |
| ni 2° | ED.ALBERTO MORANO | 10000 | 00 | 13 |
| " 3° | " " " | 10000 | 00 | 8 |
| " 4° | " " " | 8000 | 00 | 8 |
| " 5° | " " " | 5000 | 00 | 8 |
| ica e Mineralogia | | | | |
| lici | " " " | 5000 | 00 | 9 |
| matica Greca | " " " | 6000 | 00 | 12 |
| izi greci | " " " | 6000 | 00 | 12 |
| matica italiana | | | | |
| le medie | " " " | 16000 | 00 | 14 |
| metica pratica | " " " | 10000 | 00 | 15 |
| etria intuitiva | " " " | 10000 | 00 | 10 |
| etria razionale | " " " | 6000 | 00 | 12 |
| ometria | " " " | 5000 | 00 | 8 |
| bre, vol.I° medie inf. | " " " | 5000 | 00 | 12 |
| vol.2° medie sup. | " " " | 5000 | 00 | 12 |
| logia italiana medie | | | | |
| iori | " " " | 10000 | 00 | 80 |
| logia latina medie | | | | |
| iori | " " " | 10000 | 00 | 20 |
| matica francese | " " " | 10000 | 00 | 10 |
| logia francese | " " " | 10000 | 00 | 12 |
| matica Inglese | " " " | 5000 | 00 | 8 |
| tto della Naviga- | | | | |
| (Universitario) | " " " | 3000 | 00 | 6 |
| tizi di Fisica | | | | |
| versitario) | " " " | 3000 | 00 | 8 |
| tto Criminale | " " " | 2200 | 00 | 9 |

tivi di copie richieste devono essere divisi fra il I° ed il 2° periodo)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNM No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/TJP

ED/7C/1.0/AC

Tel.489081-269

SUBJECT: Restoration of Italian Educational Facilities.

TO : Deputy Commissioner,
(Colonel WARREN)
Naples Commune,
A.M.G.

7 July 1945

Reference telephone conversation (Colonel WARREN-Sergeant Rizzuto) of the 6 July, 1945.

1. Enclosed, copies of letter from MTOUSA and AFHQ in regard to subject.

2. Letter referred to, by Colonel WARREN, as having been issued sometime last summer, on this subject, by AFHQ cannot be found in our files and we have no knowledge as to its existence.

3. It is hoped that the enclosed will be satisfactory, they are the latest issued in regard to restoration, requisition, of Italian Educational Facilities.

For the Director of Education:

J. V. VELLA
Captain
Executive Officer

Encl:
Letr fr MTOUSA (Cy)
Letr fr AFHQ to G-4(A), G-4(B) (Cy).

5627

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/mma

ED/TC/1.0/AS

16 June, 1945

Tel.42900E-236

SUBJECT : Permission to visit
Italian Prisoner of War.

TO : Provost Marshall, Pensouth
APO 782.

1. The son of the Italian Minister of Public Instruction is a P.W. in Afragola. He is Lt. of Artillery Paolo Arangio Ruiz, No.333649.

2. The Minister and his wife desire, naturally, to visit him in the camp.

3. Will you give the necessary permission?

4. Either Mrs. Arangio Ruiz or her husband, his Excellency the Minister, will call at your office, with a letter of introduction from me, to obtain the permit.

CARLETON W. WASHBURNE
Lt.Col., A.U.S.
Director of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CTWW/mmm

SUBJECT : Introduction. 16 June, 1945

TO : Provost Marshall, Peasouth
Questurm Bldg., Naples.

1. This will present Mrs. Arangio Ruiz, wife of His Excellency the Minister of Public Instruction.

2. The purpose of her visit is explained in the attached copy of a letter already dispatched to you.

CARLETON W. WASHBURNE
Lt.Col., A.U.S.
Director of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/ams

ED/AC

16 June, 1945

SUBJECT : Introduction.

Tel.489033-236

TO : Provost Marshall, Pensouth
Questura Bldg., Naples.

1. This will introduce His Excellency, Prof. Arangio Ruiz, Minister of Public Instruction.

2. The purpose of his visit is explained in the attached copy of a letter already dispatched to you.

CARLETON W. WASHBURNE
Lt.Col., A.U.S.
Director of Education.

0144

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
AFO 394

ED/gr/amm

ED/70/1.0/MC

Tel.489081-236

OGGETTO : Assegnazione di carta per la ristampa dei libri di testo per le scuole secondarie.

4 giugno 1945

ALLA : Unione Sindacale Editori
della Campania,
S. Teresa al Museo 76,
Napoli.

Questa Sottocommissione e' bene a conoscenza dello stato di grave disagio nel quale si trovano per effetto della mancanza di carta non solo gli editori della Campania, ma possiamo dire, gli editori di tutta Italia.

Agli editori dei libri di testo per la scuola secondaria e' stata finora fatta una sola assegnazione di carta che verra' ben presto distribuita agli interessati, secondo le norme stabilite dalla Commissione Ministeriale e dal rappresentante dell'Associazione Editori Libri e Riviste. Gli editori napoletani non hanno quindi ragione di sospettare che la carta a loro destinata venga "stornata per altre destinazioni".

In quanto alla giacenza di Cappella dei Cangiani, nulla possiamo dire al riguardo.

CARLETON W.WASHBURNE
Lt.Col., A.U.S.
Director of Education.

5623

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# UNIONE SINDACALE EDITORI DELLA CAMPANIA

INDIRIZZO PROVVISORIO: VIA S. TERESA AL MUSEO, 76-NAPOLI

23 aprile 1945

Sig. Col. C. W. Washburne
Education Subcommission
Apo 394

R O M A

In data 29 marzo ultimo, le abbiamo inviato una lettera che abbiamo motivo di credere non le sia pervenuta.

Ci pregiamo pertanto accluderne copia, nella speranza di non subire un nuovo disguido.

Distinti saluti

Allegato: copia di una lettera

Unione Sindacale Editori della Campania

NAPOLI -Indirizzo provvisorio: Via S. Teresa al Museo, 76

29 marzo 1945

COPIA

Sig. Col. C. W. Washburne
Education Subcommission
Roma

e per conoscenza:
al Sig. Maggiore
Murphy

I sottoscritti, in rappresentanza della Unione Sindacale Editori della Campania, si onorano sottoporre alla di lei considerazione lo stato di grave disagio nel quale tutti gli editori di questa regione si trovano per effetto della mancanza assoluta di carta. Tale mancanza si protrae da molti mesi, malgrado le esplicite promesse fatte a suo tempo da codesta Sottocommissione, dopo che una inchiesta sul fabbisogno per la stampa delle opere scolastiche più urgenti era stata condotta a termine per sua iniziativa.

Sorge nei sottoscritti il fondato sospetto che la carta destinata agli editori napoletani venga da qualcuno stornata per altre destinazioni, per interessi non troppo legittimi. Poiché dai sottoscritti è ben conosciuto e vivamente apprezzato il sincero e cordiale interessamento che codesta Sottocommissione ha sempre manifestato nell'appoggiare ogni giusta causa nell'ambito del suo particolare campo d'azione, i sottoscritti fanno appello alla di lei cortesia, affinché voglia, con l'urgenza che il caso richiede, indagare e provvedere.

Con l'occasione, i sottoscritti rivolgono viva preghiera di voler loro fornire, se possibile, qualche cortese informazione sulle probabilità che si prospettano per il prossimo futuro circa ulteriori, regolari assegnazioni di carta.

Intanto, è giacente qui a Napoli, in località detta Cappella dei Cangiani, una partita di carta di circa 20 tons, a disposizione della " Economics & Supply " (Col. L. White). Tale carta fu a suo tempo bloccata in seguito a sequestro, ma, a quanto pare, non ha mai trovato alcuna utilizzazione. I sottoscritti si permettono di chiedere se non sia possibile ottenere la liberazione di questa partita di carta e la sua cessione agli editori napoletani.

In attesa di un cortese cenno di risposta a quanto sopra esposto, i sottoscritti, a nome di tutti gli editori regionali, anticipatamente ringraziano e distintamente salutano.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

onorano sottoporre alla di lei considerazione lo stato di grave disagio nel quale tutti gli editori di questa regione si trovano per effetto della mancanza assoluta di carta. Tale mancanza si protrae da molti mesi, malgrado le esplicite promesse fatte a suo tempo da codesta Sottocommissione, dopo che una inchiesta sul fabbisogno per la stampa delle opere scolastiche più urgenti era stata condotta a termine per sua iniziativa.

Sorge nei sottoscritti il fondato sospetto che la carta destinata agli editori napoletani venga da qualcuno stornata per altre destinazioni, per interessi non troppo legittimi. Poichè dai sottoscritti è ben conosciuto e vivamente apprezzato il sincero e cordiale interessamento che codesta Sottocommissione ha sempre manifestato nell'appoggiare ogni giusta causa nell'ambito del suo particolare campo d'azione, i sottoscritti fanno appello alla di lei cortesia, affinché voglia, con l'urgenza che il caso richiede, indagare e provvedere.

Con l'occasione, i sottoscritti rivolgono viva preghiera di voler loro fornire, se possibile, qualche cortese informazione sulle probabilità che si prospettano per il prossimo futuro circa ulteriori, regolari assegnazioni di carta.

Intanto, è giacente qui a Napoli, in località detta Cappella dei Cangiani, una partita di carta di circa 20 Tons, a disposizione della " Economics & Supply " (Col. L. White). Tale carta fu a suo tempo bloccata in seguito a sequestro, ma, a quanto pare, non ha mai trovato alcuna utilizzazione. I sottoscritti si permettono di chiedere se non sia possibile ottenere la liberazione di questa partita di carta e la sua cessione agli editori napoletani.

In attesa di un cortese cenno di risposta a quanto sopra esposto, i sottoscritti, a nome di tutti gli editori regionali, anticipatamente ringraziano e distintamente salutano.

Il Comitato Direttivo

5621

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSC Memo. 7/25/96

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/4jr/ams

ED/7C/1.0/AC

28 May, 1945

SUBJECT : Transmittal of enclosed book .

TO : Commissioner,
Naples Commune.

The enclosed book, "The Syntax of the Genitive Case in Aristophanes", is forwarded to you for transmittal to the Biblioteca Nazionale di Napoli by request of the Johns Hopkins University.

For the Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNR No. 785016

11 7C 11.0
26

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

A : R. Provveditorato agli Studi

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATA : 19 aprile 1944

SOGGETTO : Insegnanti per aiutare i profughi

Si richiedono due insegnanti di Educazione fisica disposte a prestare gratuitamente la loro opera a favore dei bambini figli dei profughi. Naturalmente questa attività sarà svolta in ore e giorni in cui le insegnanti siano libere dall'insegnamento.

Dato che il rifugio dei profughi è lontano dal centro, l'ufficio della Croce Rossa provvederebbe a fare accompagnare le insegnanti con automezzi militari.

La richiesta ha carattere di particolare urgenza; pertanto si chiede che le insegnanti in oggetto si presentino all'Ufficio della Croce Rossa- Piazza Carità, II piano, presso signorina Boye, lunedì o martedì 24 o 25 aprile dalle ore 16 alle ore 17.

CARLETON W. WASHBURNE
Major A.U.S.
Deputy Director

5619

7C/1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

A: Sua Eccellenza
Il Cavaliere
Prefetto di Napoli

Re: Sottocommissione per l'Educazione

Data: 16 febbraio 1944.

Le sarei naturalmente grata se Ella volesse rimettermi copia del Rapporto dell'AVV. dell'Isola circa la liquidazione del Dopolavoro di Napoli e ogni altro documento concernente detto Dopolavoro che Ella ritenesse utile portare a mia conoscenza.

Mentre la ringrazio, La prego Eccellenza di gradire i miei più cordiali saluti.

5618

J.V. VILLA
Lieut.
Education Subcommission

JVV/jva

Da: Sottocommissione per l'Educazione

Data: 10 febbraio 1944.

Le sarei estremamente grato se Ella volesse rimettermi copia del Rapporto dell'Avv. dell'Isola circa la liquidazione del Dopolavoro di Napoli e ogni altro documento concernente detto Dopolavoro che Ella ritenesse utile portare a mia conoscenza.

Mentre la ringrazio, La prego Eccellenza di gradire i miei più cordiali saluti.

5618

J.V. VEILLA
Lieut.
Education Subcommission

JVV/jvc

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/TC/1.0/AC 1[illegible] May, 1945

SUBJECT : Mr. Andre' De Blonay.

TO : Provincial Commissioner
Naples Commune,
AC Hq Naples.

1. It is kindly requested to assist Mr. De Blonay the General Secretary of European Student Relief Fund in his duties connected with the University.

2. AFHQ has authorised his coming to Italy for this purpose.

3. This Subcommission will greatly appreciate any assistance you will be able to give him.

For the Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5617

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/rg

ED/FC/1.0/AC

20 Aprile, 1945

OGGETTO : Fellowship per l'Universita'
di New York.

AL : Sig. Ruggero Romano
Piazza della Borsa, 14
N A P O L I

Siamo spiacenti di non poterle dare le informazioni che richiede.

Le modalita' da seguire per ottenere borse di studio nelle Universita' Americane saranno, a suo tempo, rese note a tutti gli studenti italiani per mezzo della stampa.

CARLETON W. WASHBURNE
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

5616

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NARA No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

To
Allied Commission
Education Section
R o m e

Having heard by the radio the news concerning a fellowship stated by the University of New York for Italian students of Literature, graduated by a dissertation on Fine Arts' arguments and wishing to get further details on the matter, I beg to ask you to favour me by sending me the form stating the terms of the said fellowship or any other information about it.

Sincerely thanking you in advance, I beg to remain

respectfully Yours,

Naples, April 12., 1945

Ruggiero Romano

(Roger Romano
Piazza Borsa,14
N a p o l i)

5615

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/rg

ED/7C/1.0/AC

5 Aprile, 1945

ALLA : Sig.na Ida Bruno
via Champault 20
villa Scotti - Ischia -
(Napoli)

Siamo ben spiacenti di non poter aiutare in alcun modo il loro caso essendo di sola competenza del Ministero della Pubblica Istruzione.

Si ritiene che nel prossimo anno scolastico nuove disposizioni verranno adottate.

CARLETON W.WASHBURNE
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

Egregio Signor Professor Charleton Washburne

Venia le chiediamo se osiamo fare appello alla bonta fiorita del Suo nobile animo, con l'esporre i nostri autentici casi, sicure di essere da Lei prese in giusta e benevole considerazione.

Siamo due insegnanti elementari fuori ruolo, con oltre un quinquennio di lodevole servizio prestato nelle scuole elementari gli Stato, idonee di concorso: una sinistrata di guerra e quindi senza tetto ora attualmente in Ischia; l'altra orfana di maestro, senza appoggio e senza alcuna risorsa finanziaria. Poiche i limiti di età ci vietano di presentarci a nuovi concorsi, siamo abbandonate alla ventura, senza alcuna speranza, quindi vediamo il nostro domani tanto oscuro da farci vivere in continuo orgasmo. Il nostro immenso scoramento ci è stato confermato quest'anno scolastico 1944-45 per la disposizione dell'ex Ministro De Ruggero, che dava per titolo di preferenza alle provvisorie, la votazione del diploma e l'idoneità del 1942, senza tener conto del servizio prestato e delle idoneità dei precedenti concorsi.

Eppure, Egregio Professore, noi siamo le diplomate della 5613

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

sinistrata di guerra e quindi senza tetto ora attual=
mente in Ischia; l'altra orfana di maestro, senza
appoggio e senza alcuna risorsa finanziaria. Poichè
i limiti di età ci vietano di presentarci a nuovi
concorsi, siamo abbandonate alla ventura, senza alcu=
na speranza, quindi vediamo il nostro domani tanto
oscuro da farci vivere in continuo orgasmo. Il
nostro immenso scoramento ci è stato confermato
quest'anno scolastico 1944-45 per la disposizione dell'ex
Ministro De Ruggero, che dava per titolo di preferenza
alle provvisorie, la votazione del diploma e l'idoneità
del 1942, senza tener conto del servizio prestato e delle ido=
neità dei precedenti concorsi.
Eppure, Egregio Professore, noi siamo le diplomate della 5613
Riforma Gentile, ossia quelle che dovettero sostenere gli
esami di Stato, mentre le ultime diplomate sostennero
le sole prove orali e senza esame di Stato. A chi ricono=
scere maggiore merito?
Questa disposizione di S. E. De Ruggero ci ha fatto andare
quasi in coda alla graduatoria e quindi senza posto,
mentre nell'anno scolastico 1943-44 eravamo le prime in graduatoria.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

L'appello, che noi ardiamo rivolgere a Lei, affinchè
venga in aiuto del nostro triste caso, è quello di concedere
con giusto merito a chi si è tutta dedicata alla scuola,
la sistemazione della nostra posizione.
Siamo idonee di concorso
Abbiamo uno stato di servizio prestato per oltre un quin-
quennio; da Lei attendiamo sinitamente a S. E. il Ministro,
un sano e giusto atto riparatore che ci dia forza e corag-
gio, da poter così continuare a lavorare per il bene
della scuola.
Che Iddio La benedica per quanto vorrà disporre
per i nostri specifici casi.
Con devoti ossequi ardiamo porgerle i nostri
ringraziamenti anticipati

Ida Bruno fu Francesco
(Circolo didattico d'Ischia)
Adelina Lauro fu Giosuè
(Circolo didattico d'Ischia)

Ischia 17-3-1945
Recapito: Ida Bruno
Via Champault, 20. Villa Scotti.
Ischia (Napoli)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3(b)(1) No. 78501

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Copia 1:1
9 e 11.1

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Civil Affairs Section
APO 394

12 C 1 2 e

TO : Dr. Francesco Scaglione
Provveditore agli Studi
NAPLES

5 April, 1945

Thank you for your letter of the 2 March, which has been passed to me.

I am glad to know that you are well satisfied with the results of the work performed by the Education Officer who was assigned to Southern Region. It was good of you to write so warmly in praise of the work which he was able to do.

I am sure that in the time to come the feelings of friendship and cooperation engendered between us by the tasks on which we have worked together during this time, will bear fruit.

C.R.Upjohn, Brig.
V.P., C.A.Section

3612

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1-7610

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

MD/JVV/ams

TO : Prof. Roberto Mattia,
Via Veterinaria - Piano Incis,
Is. 1. Napoli.

Tel.489081-869

4 April, 1945

Dear Sir,

Reference is made to your note of March 24, 1945.

It is very much regretted that you should loose £. 3000 per month because of you being employed with the Allies. As the instructions given by the Minister of Public Instruction on this matter leave no other alternative it would be only fair if you resign your present job and resume your scholastic duties.

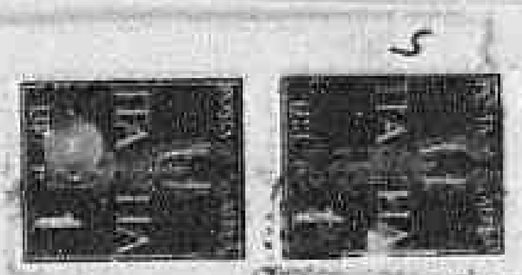
If you submit specific cases of other employees who are getting double salary, as you state in your letter, this office will be glad to take the matter up with the competent Italian authorities.

For the Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5611

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



A. M. G.
Education Division
H. Q.



Rome



0 1 6 21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Prof. Roberto Acadia
Via Veterinaria - Rione Incis.
Is. 1 - Napoli





A. Mo. Lg.
Education Division
H.Q

Naples - March 24 - 1945

To : Officer in charge

Dear Sir,

I take the liberty to apply to you to clear up a matter concerning the position of Italian teachers working with allied units.

The problem clearly expressed is this : I am a qualified teacher of English employed as interpreter with B.A.N.U. in Naples. My school-salary is lire 7800 a month, my present pay from the Allies is lire 4800. For so long as I am employed with the Allies I have no right to my school-salary and so my collaboration with the allies is penalized with a loss of 3000 lire per month. Is that fair? I have been working with my Unit for nearly sixteen months and hoped to continue my work till the end of the war, but didn't expect that I was compelled to bear an economic loss like that. Last year, we retained the school-salary during our employment with the allies, now we have lost it.

In the meantime I notice that some other employees as radio operators working with this unit and being like me civil servants still retain the salaries from their Italian offices and are exempted from serving there. Is this difference of treatment fair too?

5610

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 759016

English employed as interpreter with B.A.N.U. in Naples. My school-salary is live 7800 a month, my present pay from the allies is live 4800. For so long as I am employed with the allies I have no right to my school-salary and so my collaboration with the allies is penalized with a loss of 3000 live per month. Is that fair? I have been working with my Unit for nearly sixteen months and hoped to continue my work till the end of the war, but didn't expect that I was compelled to bear an economic loss like that. Last year, we retained the school-salary during our employment with the allies, now we have lost it.

In the meantime I notice that some other employees as radio operators working with this unit and being like me civil servants still retain the salaries from their Italian offices and are exempted from serving there. Is this difference of treatment fair too?

5610

Will you kindly review the rules concerning the position of the Italian personel working with A.Mo.G. and remove, in a democratic spirit, this injustice?

Yours truly

Roberto Modia

Via Veterinaria. Rione Incis. Is. I - Napoli.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c | 1.00

HEAD QUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394, U.S. Army

20 March 1945

SUBJECT: Kindergarten statistics - Naples.

TO: Headquarters Allied Commission , Education Sub-Commission
APO 394, U.S. Army (Attention: Maj. Washburne).

1. Attached is a report from the Commune of Naples giving the latest statistics on kindergartens.

2. This report is to be incorporated into the provincial statistics forwarded earlier.

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.

0136

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HAEDQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/rg

ED/7C/1.0/AC

10 Marzo, 1945

OGGETTO : Infermiere volontarie della Croce Rossa

ALL : Ispettrice infermiere volontarie Croce Rossa Italiana Napoli

Gentile Sorella,

Le unisco copia della lettera ufficiale diretta dal Ministero della Pubblica Istruzione al Provveditore agli Studi di Napoli.

Vedo che l'autorizzazione e' stata concessa alle sole maestre elementari, non ricordo se nella sua domanda si facesse cenno alle insegnanti delle scuole secondarie.

Mi dica se crede necessario presentare una seconda richiesta.

Con i miei cordiali saluti

GABRIELLA ROMBO

5608

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

CROCE ROSSA ITALIANA

ISPETTORATO INFERMIERE VOLONTARIE
NAPOLI

N. di Prot. I28
Risposta al N. ..... del .....
OGGETTO .....

NAPOLI 27 Febbraio I945

Gentilissima Sorella Rombe

Mi perviene oggi la sua del 2Ic. m. .

Sono molto contenta che, mercè la sua gentile cooperazione il mio esposto abbia sortito l'esito che desideravo a tutto vantaggio del nostro servizio.

La ringrazio sinceramente e resto in attesa della comunicazione ufficiale per poterne informare le interessate ed eventualmente il provvedimento.

Con molti cordiali saluti.

L'Ispettrice
( Anna Donnorso)

Anna Donnorso

5607

0.1.6.21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
AFO 394

ED/CR/vv

ED/70/1.0/AC

Tel. 489081-236

OGGETTO : Mobilitazione Infermiere volontarie

21 Febbraio 1945

ALLA : Ispettrice Croce Rossa Italiana
Ispettorato Infermiere Volontarie
Comitato Provinciale, Napoli.

Gentile Sorella,

Il giorno 15 corrente ho fatto presentare dal Direttore della Sottocommissione per l'Educazione, Maggiore Washburne, a S.E. il Ministro della Pubblica Istruzione, il suo esposto. Ecco quanto oggi il Ministro risponde :

"In relazione alla richiesta formulata dalla Ispettrice per il Comitato Provinciale della C.R.I., si rende noto che sono state prese misure atte a consentire sia il mantenimento in servizio delle insegnanti infermiere volontarie che prestano attualmente l'opera loro presso detto Comitato, sia l'eventuale richiamo, da parte del Comitato stesso, delle insegnanti infermiere volontarie suscettibili di mobilitazione".

Sono ben lieta, Sorella, che la sua richiesta abbia avuto così buon esito.

Mi scriva pure se potro' esserle utile in qualche altra occasione.

5606

Con i miei migliori saluti

GABRIELLA ROMBO
Education Subcommission.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Major Murphy T.I.O

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub-commission
APO 394

Contents noted - filed
SM

Mr Condit Lawrence

TO: L.V.R. White Esq.,
Commerce S/C.

Tel. 473.326

Ref.9A/3.0.

8th March 1945

Confirming our conversation this morning, I will be grateful if you will be kind enough to dispose of the 57½ tons of white offset paper which you hold in Warehouse 676 at NAPLES, as follows:

25 tons to I.C.E. for Prof. La Barbera, Ministry of Public Instruction, PALERMO, Sicily.

20 tons to I.C.E. for Major Gregory, Education Officer, Lazio-Umbria Region.

12½ tons to I.C.E. for Prof. Albin, Ministry of Public Instruction, Naples.

Your kind cooperation is much appreciated.

P.M. Magnus

Sir P.E.Magnus, BT.,
Major

EDUCATION SUB-COMMISSION C

5605

Cy to: R.C. Sicily Region - attention of Education Officer
R.C. Southern Region " " " "
R.C. Lazio-Umbria Region att. " " "
Major Washburne - Rome

10 MAR 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7B 10.0 O

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

22 February 1945

SUBJECT : Unione Nazionale Studenti Medi

TO : Education Subcommission
Hq.A.C. Apo 394

1. The attached correspondence explains fully a second students union whose name corresponds closely to that mentioned in the letter from this office on 9 February and whose existence did not become known until after the earlier correspondence had been forwarded.

2. Forwarded for the information of the Minister of Public Instruction.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH V. STIPPI
Major, A.C.
Regional Education Officer

JVS/sdl.

5604

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

15 February 1945

From: R.Provveditore agli Studi

TO : Major J.M.Murphy

Subject : Unione Nazionale Studenti Medi

1. When your office asked for information about the "Unione Nazionale Studenti Medi" this Provveditorate thought it was about the "Unione Generale tra Studenti Medi Superiori Universitari e Laureati" founded and directed by the University student Giuseppe Teresi. The information supplied, were consequently,about the last Institution.

2. Many times, lsst year, we received circulars from a Mr.Amedeo Mastandrea founder of a Unione Nazionale Studenti Medi. The above circulars had not been taken into consideration for two reasons: because they were written in very bad Italian and because they seemed to show the attempt of a person who tried to make himself known. We thought that the two unions were the same thing and that Teresi had taken the place of Mastandrea. Only now it was possible for us to clarify the misunderstanding as to their existence.

This office assumes that Mastandrea does not aim at politics and if his intelligence corresponds to his way of writing, we must infer that it is below mediocrity. Nor it is to be believed that he is under the influence of political parties, as the representative of any party, never spoke in behalf of the Unione Studenti Medi. More accurate information could be supplied by the Questura.

For the Provveditore agli Studi

signed: Intumisi

5603

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

UNIONE NAZ. STUDENTI
SCUOLE MEDIE
NAPOLI
Via Roma 413
Largo dello Spirito Santo

10.2.1945

Regional Education Office
Prefettura Naples.

With reference to the letter of 3 February 1945 prot.1945 from the Provveditore agli Studi, Naples province, with which the undersigned Sig.Mastandrea Amedeo was invited to call at the Regional Education office for information requested to the Provveditore about the aims and the constitution of the Unione Nazionale Studenti Scuole Medie, the undersigned Sig.Mastandrea is forwarding to you (inclosed herewith a copy of the "Statuto) in a very modest edition for lack of paper, a copy of the report of the constitution meeting and a copy of the authorization of the Allied Military Government.

The Union is non-political; its aims are to assist students giving them the possibility of enjoying their leisure hours, and of attending to cultural meetings in other to prepare them to serve their own country, as well as to help Allied and Italian soldiers and the patriots who are fighting to destroy the common enemy.

The Union is national. Throughout liberated Italy already 36 Provveditori with their depending Institutes have joined to Association, with about 100,000 students and 1075 institutes; the Association has about 3000 representatives chosen among the best students for discipline and proficiency.

The Union has intervened in some provinces and towns in liberated Italy against black-market and the increase of prize on textbooks, copy-books and writing material. Some schoolbuildings in Naples and Naples-province damaged by war were visited. In one of the last meetings it was decided that on 23 March or on another day to be fixed a certain number of students will go to Rome to put two iron garlands on the Fosse Ardeatine on the Appian Way where on 23 March 1944, 335 innocent victims were murdered by the S.S. and one garland on the tomb of the unknown soldier to honour an Allied soldier who died for the liberation of Rome. This decision was approved by all the members of the Association and a copy of its report will be sent to the Regional Question Office, to the Provveditori of liberated Italy, to the headmaster of the schools, to the representatives of the various institute and the Minister of Public Instruction.

The Union has no uniform, no many-coloured flags, no military discipline, its members are instructed to follow the way of liberty and of democracy for the reconstruction of our destroyed country to fight to the last and to destroy, at the side of the Allied soldiers, hated Nazi-Fascism.

IL PRESIDENTE NAZIONALE

signed: Amedeo Mastandrea

702

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

UNIONE NAZIONALE STUDENTI
SCUOLE MEDIE
NAPOLI
Via Roma 413
Largo dello Spirito Santo

## S T A T U T O

On February 27, 1944, after a full meeting held in the temporary premises of Via Medina, 5, Naples, the "Unione Nazionale Studenti Scuole Medie", was constituted. After discussing different subjects, the following statute was read and approved:

art. 1. All Secondary students from state and partificate schools, institutes and colleges of Naples and Naples province can be enrolled.

" 2. The aims of the Union are to help students in the atnletic and cultural fields.

" 3. As the Representative of the Union is elected a National President who will appoint a private secretary and a Secretary of the Union, a treasurer and a council of at least eight counsellors and an auditor of accounts.

" 4. The secretary of the presidenza depends on it, the Secretary of the Union is concerned with the correspondence, planning of the staff and other subjects.

" 5. The National President has the authority of appointing some provincial representatives who will have in their own turn a secretary, a treasurer and a council.

" 6. The provincial representative has the authority of appointing the representatives of the different institutes where he deems it necessary, they depend on the provincial representative.

" 7. The tessere will be distribute only in the central office.

" 8. Every class will have its representative who xx must keep in contact with the head of her Institute.

" 9. Every five days, before the end of the month, the class representative will collect the monthly contribution and will handle it to the Institute representative together with a signed list.

" 10. The aims of the Union were stated in art.2. No military discipline or flags or uniforms are allowed, its members can join only those meetings ordered by the Higher Authorities.

" 11. An honorary membership will be given to local authorities Sindaco, Prefect, Questore, Magistrate, Provveditori agli Studi, Directors of Banks, Military Commander, Representatives of the Clergy.

" 12. Every provincial or central office will have a women-committee.

13. During the school year, trips or meetings of various nature will be done in agreement with local Authorities and Provveditore.

" 14. Every month provincial offices will pay a small contribution to the central office for its maintaining.

Naples 27 February 1944, read and signed
Copy of the original

THE PRESIDENTE NAZIONALE
Amedeo Mastandrea

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

UNIONE NAZION. STUDENTI
SCUOLE MEDIE
NAPOLI
Via Roma 413
Largo Spirito Santo

Copy of the report on the meeting for the constitution of the National Union among secondary students.

On Sunday 27 February 1944, a great number of students and some girl-students met in a temporary office to constitute the National Union among secondary students. The Union has been constituted, the Statute was approved and the Council elected.

Sig. Mastandrea Amedeo, formerly President of the Association among the families of the victims of air-raids veteran of the "Four Days" was elected President.

Prof. Stecchi, a patriot was elected secretary. The students Sasso Larco, Sasso Giuseppe, Calcara Mario, Vaccarella Giuseppe, e Aprea Leonardo e Fedele Luigi e Capuano Giulio, were elected members of the council. All members attending signed.

For information and enrolment apply every day from 10:00 to 15:00 hours to the temporary office of the Association.

PRESIDENTE NAZIONALE
Amedeo Mastandrea.

5f00

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

UNIONE NAZION.STUDENTI
SCUOLE MEDIE
NAPOLI
Via Roma 413
Largo Spirito Santo

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

NAPLES CITY

Permission is hereby granted under Proclamation No.II; art.5, Sec. 2 to hold a meeting or Assembly by

Name of the Association : UNIONE NAZIONALE LIBERA STUDENTI MEDI
Address : Via Medina 5, Napoli
Name of person responsible of conduct of meeting or assembly : Sig. Mastandrea Amedeo
Address : Egiziaca 35 e Via Medina 5 Napoli
Place of meeting : Idem come sopra
Date and Time : 27 febbraio 1944 ore 10,00
Subject to be discussed : Interessi di categoria
Speakers : Amedeo Mastandrea, Sasso, Calcara, Vaccarella Capuano ed Aprea.
Persone partecipanti 100///////
Date 24/2/1944

firmato John A.Warner
Lt.Colonel, Provincial Public Safety

This permit subject to revocation at any time by any officer ofthe Allied Military Government.
Per copia conforme all'originale

PRESIDENTE NAZIONALE
(Amedeo Mastandrea)

5599

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CR/vv

ED/7C/1.6/AS

Tel. 489081-236

SUBJECT : Unione Nazionale Studenti Scuole Medie

30 January 1945

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
(Attention Education Officer).

The Minister of Public Instruction is anxious to have all particulars of the Unione Nazionale Studenti Scuole Medie di Napoli, in Via Roma 413, Largo Spirito Santo.

This association is apparently enrolling secondary school students.

Will you please find out what are the aims of this association and see if it is attached to any political party ?

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education

5598

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

Mod. 2 (Gab. del Ministro)

Roma, 25 GENNAIO 1945 194 A

Ministero
della Pubblica istruzione

GABINETTO

Prot. N. 1024

Alla SOTTOCOMMISSIONE PER L'EDU=
CAZIONE = COMMISSIONE ALLEATA =

R O M A

Risposta al Foglio del
Div. Sez. N.

OGGETTO : Unione Nazionale studenti Scuole medie.

Il R.Provveditore agli studi di una provincia sottoposta alla giurisdizione del Governo Italiano ha segnalato a questo Ministero che l'Unione Nazionale Studenti Scuole Medie di Napoli (Via Roma, 413, Largo dello Spirito Santo) ha incaricato un alunno di una R. Scuola media inferiore di procedere al tesseramento dei colleghi..

Poichè la sede di questa Unione si trova in una zona ancora soggetta alla giurisdizione Alleata, si prega codesta Sottocommissione di fornire elementi, che valgano ad illuminare il Ministero sulla natura, sull'organizzazione e sulle finalità dell'associazione.

IL MINISTRO

Arangio Ruiz

5597

Regione Lazio U.D. 12356 Sezione 3.3/Num. Rot. 185016

Ministero
della Pubblica istruzione
dell'Educazione Nazionale

GABINETTO

Prot. N.° 1024

Al la SOTTOCOMMISSIONE PER L'EDU=
CAZIONE = COMMISSIONE ALLEATA =

R O M A

Risposta al foglio del
Div. Sez. N.°

OGGETTO : Unione Nazionale studenti Scuole medie.

Il R.Provveditore agli studi di una provincia sottoposta alla giurisdizione del Governo italiano ha segnalato a questo Ministero che l'Unione Nazionale Studenti Scuole Medie di Napoli (Via Roma, 413, Largo dello Spirito Santo) ha incaricato un alunno di una R. Scuola media inferiore di procedere al tesseramento dei colleghi..

Poichè la sede di questa Unione si trova in una zona ancora soggetta alla giurisdizione Alleata, si prega codesta Sottocommissione di fornire elementi, che valgano a illuminare il Ministero sulla natura, sull'organizzazione e sulle finalità dell'associazione.

IL MINISTRO

Arangio Ruiz

5597

Declassified E.O. 12356 Section 3.4(b)(1) NARA Date 7/25/96

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C | 1.0 0 7C 12.50

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CTW/vv

ED/7C/2.0/AC

Tel. 489081-236

SUBJECT : Statistical Report

19 February 1945

TO : Regional Education Officer, Naples Zone.

1. Will you, for your report for February, make one final effort to submit on the enclosed form a complete and accurate statistical report ?

2. If the report is complete, these statistics will not have to be repeated in future monthly reports.

for CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
Director of Education.

EDUCATION SUB-COMMISSION

5596

1st Ind.

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICE, 27 February 1945

To : Education Subcommission, Hq.A.C. Apo 394

1. Attached herewith are the statistical reports for Naples Province together with supplementary notes, etc. in explanation of the recorded facts and figures.

2. Reference is made to letter 19 February from this office pointing out certain items which caused some misunderstandings

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD By 785016

and explanation of other items where reconciliation with local records caused some difficulties.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH L. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JLM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/10

ALLIED CENTRAL COMMISSION
Education Subcommission

2 16

F. Le

18 Febb. 44

AL : Prof. Macchati
R. Provveditorato agli Studi
Santa Maria la Nova, Napoli

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATE : 18 febbraio 1944

Si prega la S.V. di venire oggi alle ore 11 a.m. a questo ufficio di Via Roma, 123 per trattare delle questioni che la riguardano.

F. Della Seta

C. E. Calkins
Lt. Col. A.U.S.
Educational Adviser

GEC/jva

5596

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7 C / 1,0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

11 febb. 44

Fele

A : Egregio Prof. dott. Giuseppe Musoettola Piazza Vanvitelli 24 Vomero

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATA : 11 febbraio 1944.

Egregio Professore,

In seguito alla sua lettera inviata a questo Comando Alleato desidero vederla il 14 corrente alle ore 10 a. m. nell'ufficio della sottocommissione per l'Educazione in via Roma 123 piano IV.

Con ossequio

J.V. Vella Lieut.
Education Subcommission

JVV/gb

5593

ED/7/C/1.0/ac.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

AD/OWW/vv

SUBJECT : Miscellaneous responses from the Minister of P.I. to questions raised in Agenda from 21 Dec. 1944 to 25 Jan. 1945.

Tel. 489081-236

6 February 1945

TO : Zone Commissioner, Naples Zone.
(Att. Regional Education Officer).

Agenda 21 Dec. 1944

1) A decree for the constitution of a Board of Administration for the Istituto Mondragone is in course of publication. The Prefect Salvagni is appointed as representative of the Ministry of Public Instruction. The control of the budget of the past years will be made by the Board.

2) In normal times the Provveditori agli studi were authorised to hire cars when on duty. The expenses were refunded on the basis of the tarif per kilometre in force, within the limits of their budgets. Provveditori who own their own cars were permitted to use them for official use and were refunded all expenses.

We are well aware that the sums assigned to them now are inadequate. We shall ask the Minister of Treasury to increase their budget.

Agenda 9 Jan. 1945

5592

1) We are examining the possibility of transferring the Provveditore agli Studi Giuseppe Fadda of Cagliari to a post other than Naples, and at the same time to confirm Prof. Scaglione as Provveditore of Naples.

Agenda Jan. 23 1945

1) In reference to our note of 9 Jan. 1945, we are able to state that as soon as a new post will be free, we shall transfer Prof. Fadda from Naples, so as to leave that Provveditorato free. Prof. Fadda was transferred from Cagliari to Naples only ...

Declassified E.O. 12356 Sec. 3.3/NND No. 785016

Jan. 1945.

6 February 1945

TO : Zone Commissioner, Naples Zone.
(Att. Regional Education Officer).

Agenda 21 Dec. 1944

1) A decree for the constitution of a Board of Administration for the Istituto Mondragone is in course of publication. The Prefect Selvaggi is appointed as representative of the Ministry of Public Instruction. The control of the budget of the past years will be made by the Board.

2) In normal times the Provveditori agli studi were authorized to hire cars when on duty. The expenses were refunded on the basis of the tarif per kilometre in force, within the limits of their budgets. Provveditori who own their own cars were permitted to use them for official use and were refunded all expenses.

We are well aware that the sums assigned to them now are inadequate. We shall ask the Minister of Treasury to increase their budget.

Agenda 9 Jan. 1945

5592

1) We are examining the possibility of transferring the Provveditore agli Studi Giuseppe Fadda of Cagliari to a post other than Naples, and at the same time to confirm Prof. Scaglione as Provveditore of Naples.

Agenda Jan. 23 1945

1) In reference to our note of 9 Jan. 1945, we are able to state that as soon as a new post will be free, we shall transfer Prof. Fadda from Naples, so as to leave that Provveditorato free. Prof. Fadda was transferred from Cagliari to Naples only on paper.

CARLETON W[illegible]ASHBURNE
Ma[illegible]irector of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 334

ED/TC/1.0/AC

6 February 1945
Tel. 48908-236

SUBJECT: Transfer of Education in Naples to Minister of Public Instruction.

TO : Minister of Public Instruction.

1. I am very glad to inform your Excellency that the administration of the schools of the Comune of Naples and of all educational and cultural institutions therein is, from this day, under the full and direct control of the Minister of Public Instruction.

2. The Education Subcommission will, for the time being, continue to have a Regional Education Officer for the Southern Region with his office in Naples. He will be glad to be of all possible assistance to your Excellency and to the local school officials, and to give such counsel as may be desired.

5591

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CMS/vv

ED/60/3.Q/AO

Tel. 4890812236

SUBJECT : Status of Teachers employed by Allied Units 6 February 1945

TO : Regional Education Officers (all Regions).

1. Enclosed please find order from the Minister of Public Instruction, with English translation, protecting the Civil Service status and seniority rights of all school and university personnel employed by Allied Units.

2. Enclosed is corresponding order indicating that while employed by us school personnel will receive no compensation from the Italian Government.

3. In order to regularize the status of such employes it is urgent that the Minister receive at once full particulars regarding any school or university personnel on A.C. payrolls.

4. Will you please send such particulars to this Headquarters at once (a) for any school personnel employed by the Education Officers in your Region; (b) for any school personnel of whom you have knowledge employed by other divisions of A.C., by Red Cross, Y.M. C., or Y.M.C.A., etc. ?

This covers the points of Turin Regional Report.

5393

CARLETON W. [illegible]
Major, AUS
A/Director of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ALLIED [redacted] COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

8 December 1944

Subject: Petition of Tullia Raja

To: A/Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394 U.S.A.

1. The attached petition, which is self-explanatory, is forwarded by request.

2. As the questions raised in this petition are of interest to this office because of several teachers in this area in the same situation as the petitioner, it is suggested that the decision reached be forwarded to this office as soon as possible.

For the Zone Commissioner:

Joseph M. Murphy

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

359

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNn No. 785016

7C | 1.0

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

31 January 1945

SUBJECT : "Libera Scuola"

TO : Education Subcommission
Hq.A.C. APO 394 U.S.A.

1. Reference your ED/7C/1.0/AC, 24 January 1945, and appended note, further inquiry was made into action of this office and the publication of subject periodical.

2. It is obvious that 1st Ind., dated 17 November 1944, to your ED/3.2/AC, 31 October 1944, was overlooked as well as 3 copies of each of four issues forwarded at that time.

3. Reference same Indorsement, paragraph 5, "..... nor can back copies be secured", meaning none were available at that time other than those forwarded. Further inquiry reveals same situation obtaines at the present time with no possible chance of filling the gaps.

4. Delay in acknowledging request between 31 October and 17 November was caused by inability to locate editor, a secondary school teacher, before schools opened on 6 November.

5. Paragraph 4 of 1st Indorsement mentioned in paragraph 2, above, states, "Additional copies to be forwarded through this office as published". Letter from this office to Education Subcommission, 18 January 1945, covered inclosure of December, 1944, "Scuola Libera".

6. Editor stated in call at this office this date, that "Scuola Libera" is published once a month, each issue being called the issue of the 1st and 15th of that month. Shortage of paper is given as the reason for one issue instead of the scheduled two. Issue comes from press between the 16th and 18th of each month.

7. Editor stated he knew of no urgency in the earlier request for copies and did not bring the December

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

issue to this office until 17 January.

8. The January, 1945, issue is inclosed. This was published about 17-18 January and was brought to this office this date.

9. The publication has never established an exchange list because it has a news stand sale only. There is no mailing list. There are no -pre-paid subscribers.

10. Editor raises no objection to the unprecedented procedure of sending a copy to the Director of Civil Affairs in London. However, P.W.B., Naples Branch, states Italian publications cannot be sent out of the country.

11. It was expected when the name and address of the Editor were forwarded to your office on 17 November that direct relationships might be established.

This office will continue to send copies to London but it points out that the desired continuity may be interrupted at any time.

12. A brief statement of the history and aims of the periodical is attached.

For the Regional Commissioner:

5587

JOSEPH M.MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The periodical "LIBERA SCUOLA" founded by the promoting Committee of the Syndacal Union of Secondary Teacher (USIM) was published for the first time in the month of February 1944. The first three numbers published before the authorization from the Allied Publication Board, were not sold but distributed to the Secondary Schools of Naples and Naples Province. When the A.F.H. granted the authorization (17 April 1944) the newspaper was published up to August 1944. Its publication was suspended from September to November - the period of vacation - when many professors were not in Naples.

"Libera Scuola" that - as everybody knows - defends and protects the rights of the teaching staff - has become since January 1945 an organ of the Naples School Syndacate to which are converging little by little all the persons who work for school.

5586

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 391

31 January 1945

SUBJECT : "Libera Scuola"

TO : Education Subcommission
HQ.A.C.APO 394 U.S.A.

1. Reference your ED/7C/1.0/AC, 4 January 1945, and appended note; further inquiry was made into action of this office and the publication of subject periodical.

2. It is obvious that 1st Ind., dated 17 November 1944, to your ED/3.2/AC, 31 October 1944, was overlooked as well as 3 copies of each of four issues forwarded at that time.

3. Reference same Indorsement, paragraph 2, "..... nor can back copies be secured", meaning none were available at that time other than those forwarded. Further inquiry reveals same situation obtains at the present time with no possible chance of filling the gaps.

4. Delay in acknowledging request between 31 October and 17 November was caused by inability to locate editor, a secondary school teacher, before schools opened on 6 November.

5. Paragraph 4 of 1st Indorsement mentioned in paragraph 2, above, states, "Additional copies to be forwarded through this office as published". Letter from this office to Education Subcommission, 18 January 1945, covered inclosure of December, 1944, "Scuola Libera".

6. Editor stated in call at this office this date, that "Scuola Libera" is published once a month, each issue being called the issue of the 1st and 15th of that month. Shortage of paper is given as the reason for one issue instead of the scheduled two. Issue comes from press between the 10th and 15th of each month.

7. Editor stated he knew of no urgency in the earlier request for copies and did not bring the December

5555

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

issue to this office until 17 January.

8. The January, 1945, issue is inclosed. This was published about 17-18 January and was brought to this office this date.

9. The publication has never established an exchange list because it has a news stand sale only. There is no mailing list. There are no pre-paid subscribers.

10. Editor raises no objection to the unprecedented procedure of sending a copy to the Director of Civil Affairs in London. However, F.W.B., Naples Branch, states Italian publications cannot be sent out of the country.

11. It was expected when the name and address of the Editor were forwarded to your office on 17 November that direct relationship might be established.

This office will continue to send copies to London but it points out that the desired continuity may be interrupted at any time.

12. A brief statement of the history and aims of the periodical is attached.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

5584

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The periodical "LIBERA SCUOLA" founded by the promoting Committee of the Syndacal Union of Secondary Teacher (USIM) was published for the first time in the month of February 1944. The first three numbers published before the authorization from the Allied Publication Board, were not sold but distributed to the Secondary Schools of Naples and Naples Province. When the A.P.B. granted the authorization (17 April 1944) the Newspaper was published up to August 1944. Its publication was suspended from September to November - the period of vacation - when many professors were not in Naples.

"Libera Scuola" that - as everybody nows - defends and protects the rights of the teaching staff - has become since January 1945 an organ of the Naples School Syndacate to which are converging little by little all the persons who work for school.

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

31 January 1945

SUBJECT : "Libera Scuola"

TO : Education Subcommission
Hq.A.C.APO 394 U.S.A.

1. Reference your ED/7C/1.0/AC, 24 January 1945, and appended note, further inquiry was made into action of this office and the publication of subject periodical.

2. It is obvious that 1st Ind., dated 17 November 1944, to your ED/3.2/AC, 31 October 1944, was overlooked as well as 3 copies of each of four issues forwarded at that time.

3. Reference same Indorsement, paragraph 5, "..... nor can back copies be secured", meaning none were available at that time other than those forwarded. Further inquiry reveals same situation obtains at the present time with no possible chance of filling the gaps.

4. Delay in acknowledging request between 31 October and 17 November was caused by inability to locate editor, a secondary school teacher, before schools opened on 6 November.

5. Paragraph 4 of 1st Indorsement mentioned in paragraph 2, above, states, "Additional copies to be forwarded through this office as published". Letter from this office to Education Subcommission, 18 January 1945, covered inclosure of December, 1944, "Scuola Libera".

6. Editor stated in call at this office this date, that "Scuola Libera" is published once a month, each issue being called the issue of the 1st and 15th of that month. Shortage of paper is given as the reason for one issue instead of the scheduled two. Issue comes from press between the 10th and 15th of each month.

7. Editor stated he saw no urgency in the earlier request for copies and did not bring the December

5582

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

issue to this office until 17 January.

8. The January, 1943, issue is inclosed. This was published about 17-18 January and was brought to this office this date.

9. The publication has never established an exchange list because it has a news stand sale only. There is no mailing list. There are no -pre-paid subscribers.

10. Editor raises no objection to the unprecedented procedure of sending a copy to the Director of Civil Affairs in London. However, P.W.B., Naples Branch, states Italian publications cannot be sent out of the country.

11. It was expected when the name and address of the Editor were forwarded to your office on 17 November that direct relationship might be established.

This office will continue to send copies to London but it points out that the desired continuity may be interrupted at any time.

12. A brief statement of the history and aims of the periodical is attached.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M.MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer.

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The periodical "LIBERA SCUOLA" founded by the promoting Committee of the Syndacal Union of Secondary Teacher (USIM) was published for the first time in the month of February 1944. The first three numbers published before the authorization from the Allied Publication Board, were not sold but distributed to the Secondary Schools of Naples and Naples Province. When the A.P.B. granted the authorization (17 April 1944) the Newspaper was published up to August 1944. Its publication was suspended from September to November - the period of vacation - when many professors were not in Naples.

"Libera Scuola" that - as everybody knows - defends and protects the rights of the teaching staff - has become since January 1945 an organ of the Naples School Syndacate to which are converging little by little all the persons who work for school.

$$$

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

31 January 1945

SUBJECT : "Libera Scuola"

TO : Education Subcommission
Hq.A.C.APO 394 U.S.A.

1. Reference your ED/7C/1.0/AC, 24 January 1945, and appended note, further inquiry was made into action of this office and the publication of subject periodical.

2. It is obvious that 1st Ind., dated 17 November 1944, to your ED/3.2/AC, 31 October 1944, was overloo ed as well as 3 copies of each of four issues forwarded at that time.

3. Reference same Indorsement, paragraph 5, "..... nor can bac. copies be secured", meaning none were available at that time other than those forwarded. Further inquiry reveals same situation obtains at the present time with no possible chance of filling the gaps.

4. Delay in ac nowledging request between 31 October and 17 November was caused by inability to locate editor, a secondary school teacher, before schools opened on 6 November.

5. Paragraph 4 of 1st Indorsement mentioned in paragraph 2, above, states, "additional copies to be forwarded through this office as published". Letter from this office to Education Subcommission, 18 January 1945, covered inclosure of December, 1944, "Scuola Libera".

6. Editor stated in call at this office this date, that "Scuola Libera" is published once a month, each issue being called the issue of the 1st and 15th of that month. Shortage of paper is given a s the reason fo one issue instead of the scheduled two. Issue comes from press between the 10th and 15th of esch month.

7. Editor stated he new of no urgency in the earlier request for copies and did not bring the December

579

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

issue to this office until 17 January.

8. The January, 1945, issue is inclosed. This was published obout 17-18 January and was brought to this office this date.

9. The publication has never established an exchange list because it has a news stand sale only. There is no mailing list. There are no -pre-paid subscribers.

10. Editor raises no objection to the unprecedented procedure of sending a copy to the Director of Civil Affairs in London. However, P.W.B., Naples Branch, states Italian publications cannot be sent out of the country.

11. It was expected when the name and address of the Editor were forwarded to your office on 17 November that direct relationship might be established.
This office will continue to send copies to London but it points out that the desired continuity may be interrupted at any time.

12. A brief statement of the history and aims of the periodical is attached.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M.MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer.

JMM/adl.

5578

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The periodical "LIBERA SCUOLA" founded by the promoting Committee of the Syndacal Union of Secondary Teacher (USIM) was published for the first time in the month of February 1944. The first three numbers published before the authorization from the Allied Publication Board, were not sold but distributed to the Secondary Schools of Naples and Naples Province. When the A.P.B. granted the authorization (17 April 1944) the Newspaper was published up to August 1944. Its publication was suspended from September to November - the period of vacation - when many professors were not in Naples.

"Libera Scuola" that - as everybody nows - defends and protects the rights of the teaching staff - has become since January 1945 an organ of the Naples School Syndacate to which are converging little by little all the persons who work for school.

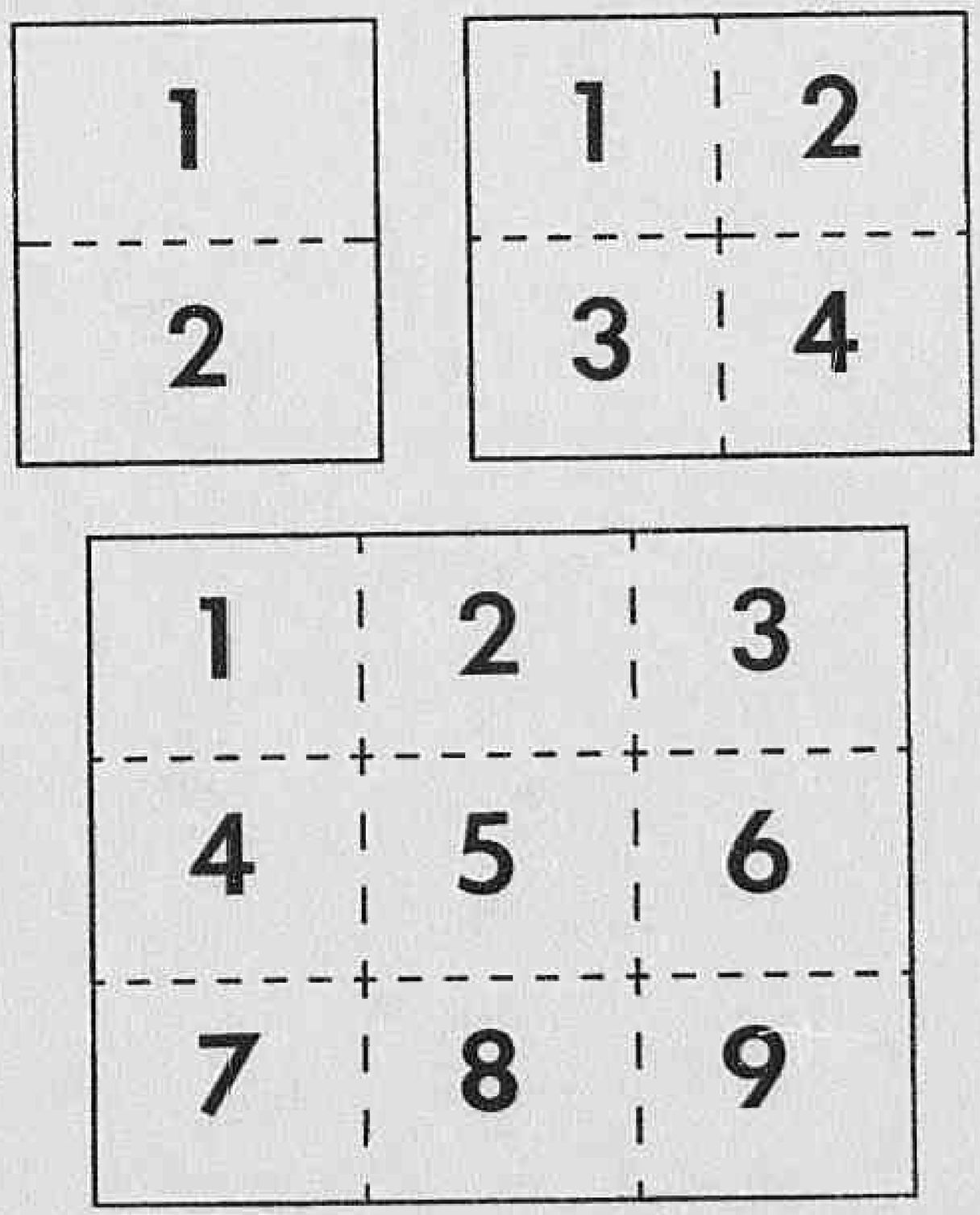
$$$

0 2 0 0

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MAPS AND CHARTS TOO LARGE TO FILM
ON ONE EXPOSURE ARE FILMED CLOCKWISE
BEGINNING IN THE UPPER LEFT CORNER,
LEFT TO RIGHT, AND TOP TO BOTTOM.

SEE DIAGRAMS BELOW.



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ANNO II. N. 1-2 Settimanale in abbonamento postale - 5 Gruppo PREZZO LIRE TRE NAPOLI, 1

# LIBERA SCUOL

Organo del Sindacato Napoletano della Scuola

UFFICI: PIAZZA DEL GESÙ Locali del R. Liceo Genovesi - Napoli | Abbonamento: Sostenitore L. 500 - Annuo L. 70 - Semestrale L. 40 | Per la pubblicità rivolgersi alla ditta [illegible] | ESCE IL PRIMO E DI OGNI

## Intervista con S. E. Arangio Ruiz

***Larga partecipazione dei Professori ai lavori per la compilazione dei programmi e per la revisione in genere degli ordinamenti scolastici. — Le note informative non saranno più un segreto. — Possibilità di un eventuale premio annuo di rendimento. — La questione degli Idonei è allo studio. — La Scuola media unica e il ripristino dello Stato giuridico.***

Domenica 11 ci siamo recati ad intervistare il Ministro della Pubblica Istruzione, S. E. Vincenzo Arangio Ruiz, per conoscere, e far conoscere ai Colleghi, il suo punto di vista sui principali problemi che riguardano la vita della Scuola.

Abbiamo anzitutto prospettato al Ministro la possibilità di una larga partecipazione dei Professori alla risoluzione di quelle questioni, come la compilazione dei programmi e la nomina del personale direttivo, che più da vicino toccano la Classe insegnante, e che invece sono attualmente di competenza esclusiva della burocrazia centrale. Abbiamo proposto al Ministro la costituzione di una Consulta per l'insegnamento medio, ma egli si è dimostrato più favorevole alla collaborazione degli Insegnanti attraverso le libere associazioni sindacali oppure mediante un Consiglio superiore che fiancheggi l'arduo lavoro del Ministro.

« S. E. De Ruggiero — ha proseguito il Ministro — aveva già fatto qualche cosa in proposito, per quanto minima fosse la partecipazione degli Insegnanti medi. Comunque, in un prossimo futuro nei colloqui, sia perchè un Ministro è tanto più libero quanto più è vincolato da norme precise, perchè solo così può non ammettere delle ingerenze, è evidente che egli propenderebbe per il ritorno allo Stato giuridico.

Abbiamo lasciato lo studio del Ministro con la convinzione che le sue annunciate dichiarazioni costituiscono un primo passo sulla difficile e lunga via della rinascita della Scuola italiana.

m. l. g.

***Ecco il testo del " Pro Memoria " da noi consegnato al Ministro della Pubblica Istruzione.***

La Costituzione di una Consulta per l'insegnamento Medio, secondo dovrebbe essere costituita solo da insegnanti, dovrebbe esaminare i progetti dal Ministro e sottoporli tutte le sue iniziative in mate

(continua a pag. 2)

### L'Assemblea Generale degli Insegnanti Medi

Le segreterie della A.S.I.C. e dell'U.S.I.M. comunicano:

Le assemblee riunite delle suddette Associazioni sindacali degli insegnanti medi

Ancora una volta il Governo, me i privati a corrispondere ai loro di diecesima mensilità, si palesa nei r funzionari come il più esoso dei d e non concede loro che un misero

Quando finirà il regno della de rato dal fascismo e seguito con sac tuale governo che pretende essere d e si chiama democratico? Fino a qu porre alla prova la nostra pazienza

## PROSPETT

L'avvenuta fusione della vita quasi mezzo secolo, pur avendo efficacemente parata e difesa, ha creato anche pedito al Sindacato scolastico quella attiv realizzare come è stata ultimamente, ed difficile è anche quando tutti dal Governo che finora ha considerato gradatamente di mettere l'in e quel contributo, vera

0 2 0 21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Abbonamento postale - 3 Gruppo — PREZZO LIRE TRE — NAPOLI 1-15 GENNAIO 1965

# ERA SCUOLA

Organo del Sindacato Napoletano della Scuola

Abbonamento: Sostenitore L. 500 - Annuo L. 70 - Semestrale L. 40

Per la pubblicità rivolgersi alla ditta G. Avallone, Palazzo Maddaloni, Napoli

ESCE IL PRIMO E IL QUINDICI DI OGNI MESE

## S. E. Arangio Ruiz

*...ori ai lavori per la compilazione dei programmi e per ...enti scolastici — Le note informative non saranno più un ...le premio annuo di rendimento. — La questione degli ...edia unica e il ripristino dello Stato giuridico.*

...l bilancio dello Stato per... ...desse somma annua sarà... ...sa in 12, invece che in 10 ... assicurerebbe ai Supplen... ...ni situazione economica ... ...to difficile. La corrispon... ...dello stipendio anche nei ...si estivi. Circa la Scuola ...nica il Ministro aveva già ...nversazione alla radio del ... espresso chiaramente il ...oiero. Egli farà di tutto ...al Liceo-ginnasio la ri... ...sua antica dignità e sarà ...pure lasciando in vita, ac... ...Ginnasio inferiore, la ... ...uola media triennale che ...o agli Istituti superiori di ...dirizzo. Rivolgiamo al Mi... ...l'ultima domanda intesa ...re le nostre impressioni ...l mancato ripristino del... ...guardiano S. E. Arangio ...el congedarvi cordialmente ...à fatto notare che sia ...a quello che aveva detto nel colloquio, sia perchè è un Ministro è tanto più libero quanto più è vincolato da norme precise, perchè solo così può non commettere delle ingiustizie e, ora è evidente che egli propendesse per il ritorno allo Stato giuridico.

Abbiamo lasciato lo studio del Ministro con la convinzione che le sue finali dichiarazioni costituissero un primo passo sulla difficile e lunga via della rinascita della Scuola italiana.

a. l. g.

***Ecco il testo del "Pro Memoria" da noi consegnato al Ministro della Pubblica Istruzione.***

*L'Costituzione di una Commissione per l'Istruzione Media. Essa dovrebbe essere costituita solo da insegnanti, dovrebbe esaminare i progetti del Ministro e sottoporgli tutte le sue iniziative in ogni*

*continua a pag. 2)*

**Ancora una volta il Governo, mentre costringe i privati a corrispondere ai loro dipendenti la tredicesima mensilità, si palesa nei riguardi dei suoi funzionari come il più esoso dei datori di lavoro e non concede loro che un misero assegno.**

**Quando finirà il regno della demagogia instaurato dal fascismo e seguito con zelo dall'attuale governo che pretende essere diverso da quello e si chiama democratico? Fino a quando esso vorrà porre alla prova la nostra pazienza?**

## PROSPETTIVE

L'avvenuta fusione dei Sindacati insegnanti in un unico organismo aderente alla C.G.I.L., che difenderà i diritti di tutti i lavoratori della scuola, dal Capo d'Istituto al personale subalterno, costituisce un sicuro punto di partenza per la rinascita morale e materiale della Scuola italiana. Anche a Napoli dunque quelle energie finora male o poco impiegate, che altrove sono già entrate in azione, fuse ed animate da spirito nuovo, continueranno la lotta iniziata or è qualche anno da pochi volonterosi. L'apporto che al Sindacato unico daranno i Collegi della vita quasi ignorata dalla massa, pur avendo nel suo seno elementi di provata capacità e di indubbia esperienza. Senza dire che sulla recente assemblea ha influito il Comitato stesso di svolgere in pro della classe quella attività necessaria a risollevarne le sorti. Criticare è stata sempre cosa facilissima, cosa alquanto più difficile è agire e costruire, quando tutto è stato distrutto! Orbene, questi Colleghi che finora si sono limitati a condannare un indirizzo, a giudicare intempestiva e ineffiace l'azione di questo o quel componente del Comitato, vengano alle assem-

## Assemblea Generale degli Insegnanti Medi

...segreterie della A.S.I.C. e dell'U.S.I.M. comunic...

...l'assemblee riunite delle suddette Associazioni sin...

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

fatto qualche cosa in questo senso, per quanto minima fosse la parte espletata degli insegnanti medi. Comunque, in un prossimo futuro, nelle Commissioni per i programmi e in genere per gli ordinamenti scolastici, gli insegnanti dovranno essere in maggioranza. Per quanto concerne poi la nomina degli Ispettori e dei Provveditori, sono già pronti due disegni di legge che saranno pubblicati entro il mese. Per i Presidi si provvederà al più presto, essendo la questione più complessa.

Abbiamo a questo punto chiesto al Ministro l'abolizione delle umilianti note informative segrete. Anche su questo abbiamo avuto piena soddisfazione. Se non tutto il giudizio, sarà comunicato agli insegnanti almeno la qualifica loro attribuita dal Capo dell'Istituto. Circa la situazione degli Idonei, S. E. Arangio Ruiz ha accolto le nostre osservazioni e ci ha detto che la questione della loro eventuale sistemazione in ruolo, previo un triennio di lodevole servizio scolastico in cattedra di ruolo non inferiore a quello per cui fu conseguita la idoneità, e soprattutto in seguito ad una ispezione ministeriale, è attualmente allo studio da parte di una Commissione che si occupa dei programmi e dei titoli per i concorsi a cattedre, onde evitare — come per il passato — ingiuste sperequazioni. Passando dal campo amministrativo a quello economico, abbiamo fatto presente la situazione di inferiorità in cui si trovano gli insegnanti rispetto agli altri dipendenti statali, perchè ad essi non viene corrisposto il premio annuale di rendimento che, oltre a costituire un aiuto finanziario, è uno sprone ad un rendimento maggiore, essendo commisurato alla qualifica. Sebbene la situazione economica sia estremamente delicata, il Ministro, accettando la nostra tesi, ci ha promesso il suo appoggio, come ci ha assicurato che sottoporrà all'esame degli organi competenti la possibilità di un eventuale pagamento dei Supplenti in dodicesimi, anzichè in decimi, il che — senza aggravare ulteriormente il bilancio — porterebbe un sollievo non indifferente a molti insegnanti.

Le segretarie della A.S.I.C. e dell'U.S.I.M. comunicano:

Le assemblee riunite delle suddette Associazioni sindacali degli insegnanti medi, sono convocate per domenica 21 gennaio 1945 nei locali del R. Liceo Genovesi alle ore 9 in prima convocazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1) Approvazione dello Statuto del Sindacato unico.

2) Preparazione delle elezioni del nuovo Comitato direttivo.

3) Varie.

Tutti i Colleghi, data l'importanza della riunione, sono vivamente pregati di intervenire.

# Chi fa la scuola è il maestro

Ora i molti articoli della stampa fascista e neonata con gelosa cura conservati in questi ultimi anni, ne ritrovo alcuni i quali, poichè lasciavano intuire fra le righe i vari sentimenti della sentenza, non sono davvero senza interesse oggi che il popolo italiano, come il naufrago dantesco «se volge all'acqua perigliosa e guata». Nel febbraio 1943, Guido Mazzoni affrontò coraggiosamente il problema di una eventuale riforma della Scuola e quella, una delle più importanti, di migliorare le condizioni della Classe insegnante.

Giorni tristi, quelli della prima metà del 1943! Per dire la verità occorreva essere coerenti e pertanto rassegnati a pagare anche di persona la pena inevitabile di tanto delitto, operare così grandi, come un Croce, e fruire di quel certo rispetto che la stessa enorme differenza di statura morale impone anche alla mente esaltata di un tiranno. Criticando apertamente la famigerata «Carta della scuola», invitando il Governo a prendere in esame la situazione della Classe insegnante, Guido Mazzoni, pur fuori della posizione ragguardevole che lo metteva nettamente al di sopra dei famosi incompetenti dell'ambiente, senza dubbio un atto di coraggio che non va dimenticato. E fu da allora, dunque, ch'egli affermava che quando si vuol riformare la Scuola è un errore il credere tutta d'un pezzo e in fondamenta nuove, ma occorre cercar di costruire l'edificio nuovo sulle costruzioni invecchiate e su ciò che di buono e di bello sia restato delle vecchie mura. Mettendo in evidenza la scarsissima efficacia educativa della cosidetta Scuola Media Unica (che non sappiamo davvero per quali arcani motivi, pur benconoscendo il contrario desiderio della gran parte dei Professori, il Ministro De Ruggiero ha voluto, almeno momentaneamente, ripristinare quando essa era stata già sepolta da un anno) bensì e modernissima apprezzatrice della Scuola primaria, così proseguiva: «Chi può essere certo che l'edificio nuovo di pianta non crollerà non *forma* e meno utile di quei vetusti scolari? Non le leggi, non i regolamenti, non i programmi bastano a far la Scuola. Chi fa la Scuola è il Maestro». Da secoli infatti, ciò che conta non è la sede, chiamatela Accademia, Portico, Accademia, Liceo, ma chi vi insegna: Socrate, Platone, Aristotele, Galileo. Invece di rendere un buon servizio spesso viene anzi a diminuire capacità e forza nell'insegnamento il mutare l'ordine, le norme, il ruolo delle singole classi dell'Istituto, laddove con che pur senza essere un Socrate o un Ca-

continua a pag. 2

da pochi volenterosi. L'appoggio che al Sindacato unico daranno i Colleghi della cessata Associazione Sindacale Insegnanti Cristiani, sarà certamente notevolissimo, ma anche i Colleghi iscritti alla ex Unione Sindacale Insegnanti Medi potranno e dovranno collaborare con tutte le proprie energie e la propria capacità alla vita della comune organizzazione sindacale. Il passato agnosticismo, giustificabile solo in parte, diventa ora un delitto contro la Classe. Molti, comodamente alla finestra, sono andati criticando — spesso con eccessiva severità — gli uomini preposti alla direzione del sindacato, ma ben pochi hanno onorato della loro presenza le assemblee indette dal Comitato direttivo. Sfiducia nella organizzazione o sfiducia negli uomini? Forse l'una cosa e l'altra insieme. Certo un sindacato non può costituirsi fin dal suo nascere (e una organizzazione perfetta, e in quanto agli uomini, sono quelli, eletti da un'Assemblea che — per tradizione — delibera spesso in seconda convocazione, e pertanto legittimamente anche in nome degli assenti, qualunque sia il numero dei partecipanti. Il male sta pertanto, a mio modesto parere, nello scarso numero dei votanti. È stato per questo che il Comitato direttivo eletto, nel maggio dello scorso anno, da un piccolo gruppo di elementi attivi, (notate che è uno degli eletti che vi parla!) si è fino ad oggi mantenuto in

Approved For Release 2007/02/21 : CIA-RDP80-00809A000600185016-1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNM No. 785016

della A.S.I.C. e dell'U.S.I.M. comunicano

ritunte delle suddette Associazioni sindacali Insegnanti medi, sono convocate per domenica 1945 nei locali del R. Liceo Genovesi prima convocazione per discutere il seguente del giorno:

zione dello Statuto del Sindacato unico.
ione delle elezioni del nuovo Comitato

ta l'importanza della riunione, sono pregati di intervenire.

# scuola è il maestro

di della stagnare la Scuola è un errore il volerla ricostruire tutta d'un pezzo e su fondamenta nuove, ma occorre cercar di costruire l'edificio nuovo sulle costruzioni invecchiate e su ciò che di buono e di bello sia restato delle vecchie mura. Mettendo in evidenza la scarsissima efficacia educativa della cosidetta Scuola Media Unica (che non sappiamo davvero per quali arcani motivi, pur ben conoscendo il contrario desiderio della gran parte dei Professori, il Ministro De Ruggiero ha voluto, almeno momentaneamente, ripristinare quando essa era stata già seppellita da un anno) ibrida e mostruosa appendice della Scuola primaria, così proseguiva: « Chi può essere certo che l'edificio nuovo di pianta non riuscirà men ferino e meno utile di quei resti scolari? Non le leggi, non i regolamenti, non i programmi bastano a far la Scuola. Chi fa la Scuola è il Maestro ». Da secoli infatti, ciò che conta non è la sede, chiamiamola Acropoli, Portico, Accademia, Liceo) ma chi vi insegna: Socrate, Platone, Aristotile, Galileo. Invece di rendere un buon servizio spesso viene anzi a diminuire capacità e forza nell'insegnamento il mutare l'ordine, le norme, il titolo delle singole classi dell'Istituto, importa poco che pur venga essere un Socrate o un Ga-

(continua a pag. 2)

della stessa, se è piacere anche da pochi volenterosi. L'apporto che al Sindacato unico daranno i Colleghi della cessata Associazione Sindacale Insegnanti Cristiani, sarà certamente notevolissimo, ma anche i Colleghi iscritti alla ex Unione Sindacale Insegnanti Medi potranno e dovranno collaborare con tutte le proprie energie e la propria capacità alla vita della comune organizzazione sindacale. Il passato agnosticismo, giustificabile solo in parte, diventa ora un delitto contro la Classe. Molti, comodamente alla finestra, sono andati criticando — spesso con eccessiva severità — gli uomini preposti alla direzione del sindacato, ma ben pochi hanno onorato della loro presenza le assemblee indette dal Comitato direttivo. Sfiducia nella organizzazione o sfiducia negli uomini? Forse l'una cosa e l'altra insieme. Certo un sindacato non può costituirsi fin dal suo nascere una organizzazione perfetta, e in quanto agli uomini, sono quelli eletti da un'Assemblea che — per tradizione — delibera spesso in seconda convocazione, e pertanto legittimamente anche in nome degli assenti, qualunque sia il numero dei partecipanti. Il male sta pertanto, a mio modesto parere, nello scarso numero dei votanti. E' stato per questo che il Comitato direttivo eletto, nel maggio dello scorso anno, da un piccolo gruppo di elementi attivi, (notate che è uno degli « eletti » che vi parla!) si è fino ad oggi mantenuto in

giudicare intempestiva o inefficace l'azione di questo o quel componente del Comitato, vengano alle assemblee, esprimano le loro idee e le loro critiche, partecipino soprattutto alle prossime elezioni generali. Il Comitato direttivo che risulterà eletto, nei modi e nei termini fissati dallo Statuto, avrà così l'appoggio effettivo della gran parte dei soci e, più forte ed unito del precedente, potrà vittoriosamente condurre a termine questa battaglia di ricostruzione che, — è bene non lo dimentichino gli ipercritici — è anche la battaglia di ciascuno di noi. Ormai infatti è assai chiaro che se non saremo noi (oltre che con l'attaccamento al dovere) a far valere i nostri sacrosanti diritti, nessun governo, per quanto possa proclamarsi democratico liberale o decisamente progressista, sarà in grado di ridare da solo alla Classe insegnante quella dignità che, in teoria, nessuno osa negarle. Messo una buona volta da parte ogni preconcetto, superate le posizioni dietro le quali si difendeva talvolta il nostro piccolo « io », elementi questi che hanno causato le più aspre critiche, e conseguentemente hanno ostacolata la pronta organizzazione della Classe, possiamo guardare con più fiducia all'avvenire. Esso può essere ancora nostro, Colleghi, a condizione che tutti diate la vostra collaborazione, risvegliandovi finalmente dal dogmatico sonno dell'Antitalia di ieri.

All'opera, dunque!

MERCURIO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



# La situazione dei supplenti

La circolare n. 677 dello scorso agosto con la quale il Ministero della P.I. ha fissato le norme per la compilazione delle graduatorie degli aspiranti agli incarichi ed alle supplenze ha sollevato un coro universale di proteste da parte degli interessati. La stampa quotidiana, non solo di Napoli, si è occupata della questione e noi avremmo preso posizione nei riguardi di esse se nel periodo estivo non fossimo stati costretti a interrompere la pubblicazione del giornale.

La circolare anzidetta dimostra innanzi tutto che il Ministero della P.I. è chiaramente sulla via di un peggioramento della situazione non solo dei soli supplenti, se alla superficialità degli uomini che hanno fatto per venti anni il bello e cattivo tempo nel Ministero dell'E. N. sostituisce una leggerezza ed un semplicismo che dimostra totale ignoranza dei problemi di una vasta categoria d'insegnanti ed un vero e proprio vilipendio del buon senso e della giustizia.

La circolare ministeriale ha stabilito che supplenze ed incarichi venissero conferiti dopo la compilazione di tre graduatorie: degli idonei, degli abilitati e dei laureati sforniti di abilitazione all'insegnamento. Fin qui nulla di male: ma va sottolineato il fatto che ai fini della graduatoria stessa è stato assunto a solo elemento di valutazione il voto conseguito dall'aspirante o nell'idoneità, o nell'abilitazione o nella laurea, mentre i titoli d'insegnamento non sono stati presi in considerazione se non nei casi di parità di voti fra due aspiranti.

La mostruosità di quanto è avvenuto è fin troppo evidente: è risaputo che gli anni di servizio trovano il loro pieno riconoscimento nella carriera di tutti i dipendenti dello Stato, che negli stessi concorsi di Stato sono congruamente valutati, che costituiscono, a parte ogni altra considerazione, già da moltissimi anni titolo di preferenza nell'assunzione del personale statale, parastatale e privato.

Per effetto di questi nuovi balordi criteri un'insegnante che da da alcuni anni lodevole opera alla scuola si è visto preposto a colleghi molto più giovani che senza alcuna esperienza di scuola si trovano ad aver conseguito qualche voto o frazione di voto in più in un concorso.

Le nuove norme non hanno tenuto conto, ad esempio, che il titolo di abilitazione all'insegnamento si ottiene una volta sola e che non si può ripetere l'esame di laurea. Viene così a mancare agli interessati ogni possibilità di migliorare la propria posizione ed un voto che non sia il massimo conseguibile determina una situazione di permanente inferiorità alla quale è vano porre rimedio con altri titoli quali sono gli anni d'insegnamento dei quali molto saggiamente si è negli anni precedenti tenuto conto.

La stranezza del nuovo fa evidentemente dei brutti scherzi a gli uomini. Il malcontento prodotto da queste nuove norme è grandissimo nei supplenti e noi ci auguriamo che si provveda con norme più giuste e sensate al riconoscimento dell'errore commesso e non ci si ostini, per amor di coerenza, a rinnovare il danno da cui sono stati colpiti molti ottimi ed esperti colleghi che hanno dato e che continuano a dare alla scuola il meglio delle loro energie.

Sarebbe intanto ora che la scuola trovasse in qualche sapiente legislatore quella sistemazione che le è necessaria e guarisse da quella specie di ballo di S. Vito di cui soffre da decenni.

Il problema dei supplenti è una delle piaghe più antiche dell'avventizio statale e segnatamente la situazione di questa vasta categoria di colleghi è peggiore di quella di tutti gli altri avventizi i quali vedono, almeno, contendilanciato lo stralcio cui sono sottoposti da parte delle altre amministrazioni, da quei riconoscimenti di cui si avvantaggiano e nei pubblici concorsi e nel corso della carriera e che il Ministero della P. I. ha con questo capriccioso provvedimento completamente espugliato.

Intanto quest'anno molti colleghi che hanno gravi responsabilità di famiglia si vedono letteralmente cettati sul lastrico a meno che non vogliano incontinentemente trasferirsi in lontane sedi di provincia dove i loro magri stipendi basteranno appena a pagare l'importo della pensione per cinque giorni.

Non è così che si servono gli interessi della scuola! Alcuni recenti provvedimenti del Ministero della P. I. hanno determinato una così critica situazione che moltissime cattedre, specialmente in provincia, resteranno letteralmente prive d'insegnanti e saranno affidate a studenti universitari, parroci, medici condotti e farmacisti o a chiunque non abbia la tara di meglio.

Alfonso Sansonetti

## Promemoria consegnato al Ministro

*continuaz. della 1. pagina*

*campo della attività scolastica. Detta Consulta dovrebbe essere costituita su basi democratiche, e cioè, nella sua maggior parte su designazione degli Organi sindacali, ed assorbire il lavoro delle Commissioni ora occasionalmente nominate.*

2) *Sospensione di ogni nomina definitiva ai posti direttivi da parte del Ministero, fino alla ricostituzione dello Stato giuridico. Le cariche indispensabili siano provvisoriamente attribuite solo per merito e senza precostituire situazioni di privilegio.*

inflitte se non si vuol creare una stato giuridico-economico *sui generis*, odioso non solo, ma dannoso sia ai diritti della categoria e sia agl'interessi dello Stato.

Il costo della vita è aumentato del duemila per cento rispetto a quello di anteguerra e sino a quando gli stipendi non saranno maggiorati nella stessa misura gli impiegati e le loro famiglie continueranno a soffrire la fame. Altro che elargizione di poche centinaia di lire il mese! Altro che dichiarazioni!...

Per concludere: Attendiamo che il Governo, nel rivedere il R.D.L. 15 novembre 1944 N. 328, ripari l'errore col ridare l'assegnazione di famiglia alle impiegate che ne sono state private, *raddoppiandola* come per le altre.

Pennuti Oliviero

*Condividiamo perfettamente il pensiero dell'autore dell'articolo e aggiungiamo che l'assegno di famiglia, per equità e giustizia, dev'essere corrisposto anche ai celibi e alle nubili con persone di famiglia a carico.* N.d.R.

## Chi fa la scuola è il maestro

*continuaz. della 1. pagina*

libro, l'insegnante sia meritevole della piena fiducia, della devozione e della stima degli alunni. È l'uovo di Colombo! Mi diranno molti. Ma questo è detto contro la passata e speriamo cessata mania di modellare il professore dentro uno stampo ufficiale». Il solo Maestro basta per fare la Scuola, sia egli bravo ed otterrà — in qualunque sede insegni e con qualunque metodo — ottimi frutti.

Oltre di che non dovrà mai credere di poter durare nella carica quando non sia un galantuomo specchiato, un valentuomo, quello che in poche parole si dice una persona degna. Tra i suoi doveri è quello di sapere e cercar di sapere sempre più, mantenendosi in pari con gli ultimi studi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



## ...pplenti

...ti abilitati e dei ... di abilitazione. Fin qui nulla ... sottolineato il ... della graduato... assunto a solo ...tazione il voto ...pirante o nel... l'abilitazione o ...tre i titoli d'in... sono stati presi ...e non nei casi ...ra due aspiranti. ... di quanto è ap...poppo evidente; è ...anni di servizio ...pieno riconosci...era di tutti i di... Stato, che negli ... Stato sono cen...ti, che costitui...gni altra consi... molti...simi anni ...za nell'assunzio... -tatale, para...

...questi nuovi ba...insegnante che dà ...devole opera alla ...posposto a col...giovani che sen...nza di scuola si ...conseguito qual...zione di voto in ...rso.

...he non hanno re...esempio, che il ...zione all'insegna... una volta sola ...ripetere l'esame ...così a mancare ...ni possibilità di ...propria posizione ...non sia il mez... determina una ...manente inferio... vano porre ri... titoli quali sono ...amento dei quali ...si è negli anni ...conto.

...nuovo fa, evi... brutti scherzi a...gli uomini. Il malcontento prodotto da queste nuove norme è grandissimo nei supplenti e noi ci auguriamo che si provveda con norme più giuste e serene al riconoscimento dell'errore commesso e non ci si ostini, per amor di coerenza, a rinnovare il danno da cui sono stati colpiti molti ottimi ed esperti colleghi che hanno dato e che continuano a dare alla scuola il meglio delle loro energie.

Sarebbe intanto ora che la scuola trovasse in qualche sapiente legislatore quella sistemazione che le è necessaria e guarisse da quella specie di ballo di S. Vito di cui soffre da decenni.

Il problema dei supplenti è una delle piaghe più antiche dell'avventiziato statale e, sciaguratamente, la situazione di questa vasta categoria di colleghi è peggiore di quella di tutti gli altri avventizi i quali vedono, almeno, controbilanciato lo sfruttamento cui sono sottoposti da parte delle altre amministrazioni, da quei riconoscimenti di cui si avvantaggiano e nei pubblici concorsi e nel corso della carriera e che il Ministero della P. I. ha con questo capriccioso provvedimento completamente rigettato.

Intanto quest'anno molti colleghi che hanno gravi responsabilità di famiglia si vedono letteralmente gettati sul lastrico a meno che non vogliano, incontinente, trasferirsi in lontane sedi di provincia dove i loro magri stipendi basterebbero appena a pagare l'importo della pensione per cinque giorni.

Non è così che si servono gli interessi della scuola: alcuni recenti provvedimenti del Ministero della P. I. hanno determinato una così caotica situazione che moltissime cattedre, specialmente in provincia, resteranno letteralmente prive d'insegnamenti o saranno affidate a studenti universitari, parroci, medici condotti e farmacisti o a chiunque non abbia da fare di meglio.

ALFONSO SANTORO

indugio, se non si vuol creare uno stato giuridico-economico *sui generis*, odioso non solo, ma dannoso sia ai diritti della categoria e sia agl'interessi dello Stato.

Il costo della vita è aumentato del duemila per cento rispetto a quello di anteguerra e sino a quando gli stipendi non saranno maggiorati nella stessa misura gli impiegati e le loro famiglie continueranno a soffrire la fame. Altro che elargizione di poche centinaia di lire il mese! Altro che decurtazioni!...

Per concludere: Attendiamo che il Governo, nel rivedere il R.D.L. 18 novembre 1944 N. 328, ripari l'errore col ridare l'aggiunta di famiglia alle impiegate che ne sono state private, *raddoppiandola* come per le altre.

PANNUTI OLIVIERO

*Condividiamo perfettamente il pensiero dell'autore dell'articolo e aggiungiamo che l'assegnazione di famiglia, per equità e giustizia, dev'essere corrisposta anche ai celibi e alle nubili con persone di famiglia a carico* (N.d.R.).

## Chi fa la scuola è il maestro

*continuaz. della* 1. *pagina*

bleo, l'insegnante sia meritevole della piena fiducia, della devozione e della stima degli alunni. E l'uovo di Colombo! Mi dicano molti. Ma questo è detto contro la passata (e speriamo cessata) mania di modellare il professore dentro uno stampo e alleviarle « Il solo Maestro basta per fare la Scuola. Sia egli bravo ed otterrà — in qualunque sede insegni e con qualunque metodo — ottimi frutti.

Oltre di che non dovrà mai credere di poter durare nella carica quando non sia un galantuomo specchiato, un valentuomo, quello che in poche parole si dice una persona degna. Fra i suoi doveri è quello di sapere e cercar di sapere sempre più, mantenendosi in pari con gli ultimi studi parire, nel complesso, un modello per i suoi alunni, e ciò anche quando è costretto, molte volte, a lottare con preoccupazioni e ristrettezze familiari di ogni genere. Senza dire che più o meno in ogni professore si dovrebbero trovare, al bisogno, le doti potenziali dell'ordinatore e del disciplinatore per sostituire — sia pure temporaneamente — il Capo dell'Istituto. L'insegnante è costretto poi dalla sua professione a un tenore di vita che appaia decoroso nella persona, nelle vesti, nella dimora. Non dovrà mancare (non dimentichiamolo!) di un discreto corredo di libri, per cui è necessario spendere di tasca propria. Spese superiori a quel di qualsiasi altro funzionario statale, deve sostenere il professore, ma proprio a queste spese più forti corrisponde il minimo dello stipendio, e — in quanto alle lezioni private — la legge non permetterebbe di insegnare che per una sola ora giornaliera! Il problema era dunque sentito anche prima che il costo della vita aumentasse così vertiginosamente come ci è stato dato di vedere in questi ultimi dodici mesi. A chi mi facesse notare che non è questo il momento più opportuno per impostare la questione, risponderei adducendo le due importanti ragioni che il Mazzoni stesso adduceva un anno fa, e che mi sembrano più che mai valide. La prima è questa: a guerra finita, subito dopo la pace, si dovrà rivedere tutta intiera e pezzo per pezzo l'enorme macchina amministrativa dello Stato, e quanti non avranno già pronte le loro richieste, e non sapranno sostenerle sul serio per mezzo delle rispettive organizzazioni sindacali, saranno sicuramente sopraffatti dai competitori. La seconda ragione è questa: a Bari il Governo a non tirarla troppo questa corda che vincola tutta una Classe necessaria e benemerita. Nella resa dei conti si farà anch'essa innanzi, e non gioverebbe Dio ce ne guardi e liberi! che essa si schierasse dalla parte dei malcontenti ».

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



# La situazione dei supplenti

La circolare n. 677 dello scorso agosto con la quale il Ministero della P.I. ha fissato le norme per la compilazione delle graduatorie degli aspiranti agli incarichi ed alle supplenze ha sollevato un coro universale di proteste da parte degli interessati. La stampa quotidiana, non solo di Napoli, si è occupata della questione e noi avremmo preso posizione nei riguardi di esse se nel periodo estivo non fossimo stati costretti a interrompere la pubblicazione del giornale.

La circolare anzidetta dimostra innanzi tutto che il Ministero della P.I. è chiaramente sulla via di un peggioramento della situazione non solo dei soli supplenti, se alla superficialità degli uomini che hanno fatto per venti anni il bello e cattivo tempo nel Ministero dell'E.N. sostituisce una leggerezza ed un semplicismo che dimostra totale ignoranza dei problemi di una vasta categoria d'insegnanti ed un vero e proprio vilipendio del buon senso e della giustizia.

La circolare ministeriale ha stabilito che supplenze ed incarichi venissero conferiti dopo la compilazione di tre graduatorie: degli idonei, degli abilitati e dei laureati sforniti di abilitazione all'insegnamento. Fin qui nulla di male; ma va sottolineato il fatto che ai fini della graduatoria stessa è stato assunto a solo elemento di valutazione il voto conseguito dall'aspirante o nell'idoneità, o nell'abilitazione o nella laurea, mentre i titoli d'insegnamento non sono stati presi in considerazione se non nei casi di parità di voti fra due aspiranti.

La mostruosità di quanto è avvenuto è fin troppo evidente; è risaputo che gli anni di servizio trovano il loro pieno riconoscimento nella carriera di tutti i dipendenti dello Stato, che negli stessi concorsi di Stato sono congruamente valutati, che costituiscono, a parte ogni altra considerazione, già da moltissimi anni titolo di preferenza nell'assunzione del personale statale, parastatale e privato.

Per effetto di questi nuovi balordi criteri un'insegnante che da da alcuni anni lodevole opera alla scuola si è visto posposto a colleghi molto più giovani che senza alcuna esperienza di scuola si trovano ad aver conseguito qualche voto o frazione di voto in più in un concorso.

Le nuove norme non hanno tenuto conto, ad esempio, che il titolo di abilitazione all'insegnamento si ottiene una volta sola e che non si può ripetere l'esame di laurea. Viene così a mancare agli interessati ogni possibilità di migliorare la propria posizione ed un voto che non sia il massimo conseguibile determina una situazione di permanente inferiorità alla quale è vano porre ri[illegible]

gli uomini. Il malcontento prodotto da queste nuove norme è grandissimo nei supplenti e noi ci auguriamo che si provveda con norme più giuste e ragionate al riconoscimento dell'errore commesso e non ci si ostini, per amor di coerenza, a rinnovare il danno da cui sono stati colpiti molti ottimi ed esperti colleghi che hanno dato e che continuano a dare alla scuola il meglio delle loro energie.

Sarebbe intanto ora che la scuola trovasse un qualche sapiente legislatore quella sistemazione che le è necessaria e guarisse da quella specie di ballo di S. Vito di cui soffre da decenni.

Il problema dei supplenti è una delle piaghe più antiche dell'avventiziato statale e, sciaguratamente, la situazione di questa vasta categoria di colleghi è peggiore di quella di tutti gli altri avventizi i quali vedono, almeno, contrabilanciato lo sfruttamento cui sono sottoposti da parte delle altre amministrazioni, da quei riconoscimenti di cui si avvantaggiano e nei pubblici concorsi e nel corso della carriera e che il Ministero della P. I. ha con questo capriccioso provvedimento completamente ripudiato.

Intanto quest'anno molti colleghi che hanno gravi responsabilità di famiglia si vedono letteralmente gettati sul lastrico a meno che non vogliano, inconsideratamente, trasferirsi in lontane sedi di provincia dove i loro magri stipendi basterebbero appena a pagare l'importo della pensione per cinque giorni.

Non è così che si servono gli interessi della scuola: alcuni recenti provvedimenti del Ministero della P. I. hanno determinato una così caotica situazione che moltissime cattedre, specialmente [illegible] resteranno letteral[illegible]

indugio, se non si vuol creare parire, una stato giuridico-economico *sui generis*, odioso non solo, ma dannoso sia ai diritti della categoria a lotta e sia agl'interessi dello Stato.

Il costo della vita è aumentato del duemila per cento rispetto a quello di anteguerra e sino a quando gli stipendi non saranno maggiorati nella stessa misura gli impiegati e le loro famiglie continueranno a soffrire la fame. Altro che elargizione di poche centinaia di lire il mese! Altro che decurtazioni!...

Per concludere: Attendiamo che il Governo, nel rivedere il R.D.L. 18 novembre 1944 N. 328, ripari l'errore col ridare l'aggiunta di famiglia alle impiegate che ne sono state private, *raddoppiandola* come per le altre.

PANNUTI OLIVIERO

*Condividiamo perfettamente il pensiero dell'autore dell'articolo e aggiungiamo che l'aggiunta di famiglia, per equità e giustizia, dev'essere corrisposta anche ai celibi e alle nubili con persone di famiglia a carico.* N.d.R.

## Promemoria consegnato al Ministro

(*continuaz. della* 1. *pagina*)

*campo della attività scolastica. Detta Consulta dovrebbe essere costituita su basi democratiche, e cioè, nella sua maggior parte su designazione degli Organi sindacali, ed assorbire il lavoro delle Commissioni ora occasionalmente nominate.*

## Chi fa la scuola è il maestro

(*continuaz. della* 1. *pagina*)

lico, l'insegnante sia meritevole della piena fiducia, della devozione e della stima degli alunni. È l'uovo di Colombo! Mi diranno molti. Ma questo è detto contro la passata e speriamo cessata mania di modellare il professore dentro uno stampo ufficiale. Il solo Maestro basta per fare la Scuola. Sia egli bravo ed otterrà — in qualunque sede insegni e con qualunque metodo — ottimi frutti.

Oltre di che non dovrà mai re-

0 2 0 8 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



# i supplenti

doneo, degli abilitati e dei
forniti di abilitazione
gnamento. Fin qui nulla
le: ma va sottolineato il
he ai fini della graduato-
sa è stato assunto a solo
o di valutazione il voto
ito dall'aspirante o nel-
ità, o nell'abilitazione o
narea, mentre i titoli d'in-
mento non sono stati presi
iderazione se non nei casi
tà di voti fra due aspiranti.
nostruosità di quanto è av-
è fin troppo evidente: è
o che gli anni di servizio
o il loro pieno riconosci-
nella carriera di tutti i di-
ati dello Stato, che negli
concorsi di Stato sono con-
ente valutati, che costitui-
a parte ogni altra con-i-
one, già da moltissimi anni
di preferenza nell'assunzio-
personale statale, para-
e privato.

effetto di questi nuovi ba-
riteri un'insegnante che da
ni anni lodevole opera alla
si è visto preposto a col-
molto più giovani che sen-
una esperienza di scuola si
a ad aver conseguito qual-
oto o frazione di voto in
un concorso.

nuove norme non hanno te-
conto, ad esempio, che il
di abilitazione all'insegna-
si ottiene una volta sola
non si può ripetere l'esame
rea. Viene così a mancare
teressati ogni possibilità di
are la propria posizione
voto che non sia il ma-
conseguibile determina una
ione di permanente inferio-
la quale è vana porre ri-

gli uomini. Il malcontento pro-
dotto da queste nuove norme è
grandissimo nei supplenti e noi
ci auguriamo che si provveda con
norme più giuste e sensate al ri-
conoscimento dell'errore commes-
so e non ci si ostini, per amor
di coerenza, a rinnovare il dan-
no da cui sono stati colpiti molti
ottimi ed esperti colleghi che
hanno dato e che continuano a
dare alla scuola il meglio delle
loro energie.

Sarebbe intanto ora che la scuo-
la trovasse in qualche sapiente le-
gislatore quella sistemazione che
le è necessaria e guarisse da quel-
la specie di ballo di S. Vito di
cui soffre da decenni.

Il problema dei supplenti è u-
na delle piaghe più antiche del-
l'avventiziato statale e, sciagura-
tamente, la situazione di questa
vasta categoria di colleghi è peg-
giore di quella di tutti gli altri
avventizi i quali vedono, almeno,
controbilanciato lo sfruttamen-
to cui sono sottoposti da par-
te delle altre amministrazioni, da
quei riconoscimenti di cui si av-
vantaggiano e nei pubblici con-
corsi e nel corso della carriera
e che il Ministero della P. I. ha
con questo capriccioso provvedi-
mento completamente ripudiato.

Intanto quest'anno molti col-
leghi che hanno gravi responsa-
bilità di famiglia si vedono let-
teralmente gettati sul lastrico a
meno che non vogliano, incon-
sideratamente, trasferirsi in lon-
tane sedi di provincia dove i loro
magri stipendi basterebbero appe-
na a pagare l'importo della pen-
sione per cinque giorni.

Non è così che si servono gli
interessi della scuola: alcuni re-
centi provvedimenti del Ministe-
ro della P. I. hanno determinato
una così caotica situazione che
moltissime cattedre, specialmente

indugio, se non si vuol creare
una stato giuridico-economico *sui
generis*, odioso non solo, ma dan-
noso sia ai diritti della categoria
e sia agl'interessi dello Stato.

Il costo della vita è aumentato
del duemila per cento rispetto a
quello di anteguerra e siamo a
quando gli stipendi non saranno
maggiorati nella stessa misura gli
impiegati e le loro famiglie con-
tinueranno a soffrire la fame. Al-
tro che elargizione di poche cen-
tinaia di lire il mese! Altro che
decurtazioni!...

Per concludere: Attendiamo
che il Governo, nel rivedere il
R.D.L. 18 novembre 1944 N. 328,
ripari l'errore col ridare l'ag-
giunta di famiglia alle impiegate
che ne sono state private, *rad-
doppiandolo* come per le altre.

PANNUTI OLIVIERO

---

*Condividiamo perfettamente il
pensiero dell'autore dell'articolo
e aggiungiamo che l'aggiunta di
famiglia, per equità e giustizia,
dev'essere corrisposta anche ai ce-
libi e alle nubili con persone di
famiglia a carico* - N.d.R.).

---

# Chi fa la scuola è il maestro

(continuaz. *della* 1. *pagina*)

lileo, l'insegnante sia meritevole
della piena fiducia, della devo-
zione e della stima degli alunni.
È l'uovo di Colombo! Mi diran-
no molti. Ma questo è detto con-
tro la passata e speriamo cessa-
ta mania di modellare il profes-
sore dentro uno stampo « ufficia-
le ». Il solo Maestro basta per
fare la Scuola. Sia egli bravo ed
otterrà — in qualunque sede in-
segni e con qualunque metodo —
ottimi frutti.

Oltre di che non dovrà mai cre-

patire, nel complesso, un model-
lo per i suoi alunni, e ciò anche
quando è costretto, molte volte,
a lottare con preoccupazioni e ri-
strettezze familiari di ogni gene-
re. Senza dire che più o meno in
ogni professore si dovrebbero
trovare, al bisogno, le doti po-
tenziali dell'ordinatore e del di-
sciplinatore per sostituire — sia
pure temporaneamente — il Capo
dell'Istituto. L'insegnante è co-
stretto poi dalla sua professione
a un tenore di vita che appari-
sca decoroso nella persona, nelle
vesti, nella dimora. Non dovrà
mancare (non dimentichiamolo!)
di un discreto corredo di libri,
per cui è necessario spendere di
tasca propria. Spese superiori a
quel di qualsiasi altro funziona-
rio statale, deve sostenere il pro-
fessore, ma proprio a queste spe-
se più forti corrisponde il mini-
mo dello stipendio, e — in quan-
to alle lezioni private — la legge
non permetterebbe di insegnare
che per una sola ora giornaliera!
Il problema era dunque sentito
anche prima che il costo della vi-
ta aumentasse così vertiginosa-
mente come ci è stato dato di ve-
dere in questi ultimi dodici mesi.
A chi mi facesse notare che non
è questo il momento più oppor-
tuno per impostare la questione,
risponderei adducendo le due im-
portanti ragioni che il Mazzoni
stesso adduceva un anno fa, e
che mi sembrano più che mai va-
lide. La prima è questa: a guer-
ra finita, subito dopo la pace, si
dovrà rivedere tutta intera e pez-
zo per pezzo l'enorme macchina
amministrativa dello Stato, e
quanti non avranno già pronte
le loro richieste, e non sapranno
sostenerle sul serio per mezzo
delle rispettive organizzazioni
sindacali, saranno sicuramente so-
praffatti dai competitori. La se-
conda ragione è questa: « Radi

0209

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

*definitiva ai posti direttivi — per* medio con altri titoli quali sono gli anni d'insegnamento dei quali molto saggiamente si è negli anni precedenti tenuto conto.

mente prive d'insegnanti e saranno affidate a studenti universitari, parroci, medici condotti e farmacisti o a chiunque non abbia da fare di meglio.

Arrossa Salvatore

*te del Ministero, fino alla ricostituzione dello Stato giuridico. Le cariche indispensabili siano provvisoriamente attribuite solo per incarico e senza precostituire situazioni di privilegio.*

3) *Chiamare gli insegnanti a partecipare alla determinazione dei programmi, anche se essi abbiano carattere provvisorio.*

4) *Nella formazione dei programmi si tenga presente il principio di lasciare agli insegnanti la maggiore possibile libertà di orientamento e distribuzione della materia.*

5) *Abolizione delle note informative segrete, almeno nel senso che i Capi d'Istituto abbiano l'obbligo di comunicare agli insegnanti il giudizio complessivo o la qualifica, se così si vuol chiamare.*

6) *Sistemazione in ruolo degli idonei, via via che compiano almeno tre anni di lodevole servizio scolastico, di cui almeno due in cattedra di grado non inferiore a quello per cui sia stata ottenuta l'idoneità.*

7) *Possibili miglioramenti della situazione economica degli insegnanti:*

a) *si chiede che agli insegnanti, come a tutte indistintamente le altre categorie di Impiegati statali, venga corrisposta annualmente una indennità di fuori dallo stipendio, indennità che potrebbe avere carattere di premio di rendimento e dovrebbe essere commisurata alla qualifica dell'Insegnante. L'U.S.I.M. ritiene che detta indennità dovrebbe oscillare tra un minimo di tremila e un massimo di cinquemila lire, e ritiene altresì che i fondi necessari potrebbero agevolmente ottenersi aumentando le tasse scolastiche di circa L. 100 annue. La misura della indennità ai supplenti dovrebbe essere uguale ai 2/3 di quella concessa ai titolari.*

b) *aumento della indennità per gli Esami di Stato, nella stessa proporzione in cui sono stati aumentati gli stipendi dal 1923 anno in cui fu stabilita la misura della indennità stessa) ad oggi.*

c) *corresponsione mensile del compenso per le 30 ore di servizio straordinario, già concesso alle altre categorie di impiegati.*

d) *pagamento dei supplenti in dodicesimi.*

# Ad uguale condizione uguale trattamento

Le provvidenze adottate dal Governo col R.D.L. 18 novembre 1944, N. 328 per alleviare — sia pure in misura tanto meschina — le angustie economiche in cui versa da anni la massa impiegatizia, angustie che in questi ultimi tempi hanno assunto il carattere allarmante della vera indigenza, hanno sollevato un coro generale di proteste per le non poche menomazioni dei diritti e degli interessi dei dipendenti dello Stato o da Enti pubblici.

Una delle ingiustizie sancite nel suddetto decreto riguarda le dipendenti statali o da Enti locali, coniugate con personale anch'esso impiegato dello Stato, di Enti o di Aziende private, le quali si vedono sottrarre di colpo l'aggiunta di famiglia che hanno sempre goduta.

Prima ancora di dimostrare la assurdità del provvedimento, domandiamo se in tempo di carestia e di miseria, come l'attuale, era proprio opportuno disporre la decurtazione dei scarsi emolumenti di un gruppo di impiegate, le quali hanno la sola pirgati, ossia di gente che ha colpa di essere le sposi di maggiormente risentito dei riflessi della guerra e che si dibatte da tempo in una vita disperatamente angosciosa.

In materia di aggiunta di famiglia già esisteva una ingiustizia del genere e cioè quella di corrispondere una quota supplementare di aggiunta di famiglia alle coniugate — diciamo così — con civili e propriamente *per il marito*, purchè non impiegato. Ora col R. D. L. 18 novembre 1944 N. 328 questa ingiustizia viene a essere non solo ribadita ma anche ingigantita perchè, mentre le une percepiranno raddoppiata la aggiunta di famiglia compresa la quota per il marito, le altre verranno private completamente dell'aggiunta di famiglia.

Il Governo ha considerato che le impiegate coniugate con civili hanno per mariti non già dei vagabondi parassiti ma uomini il cui reddito sorpassa di molte volte, di moltissime volte quello meschinissimo dell'impiegato? Non c'è chi non sappia che il marito di un'impiegata, il quale esercita o una professione libera o un'industria o un commercio o una qualsiasi altra attività, oppure vive di rendita, è in condizioni economiche di gran lunga superiori a quelle del povero travet che ha la moglie anche impiegata? O che forse il povero diavolo di travet lo si scambia per un *pescecane* oppure per un novello Creso?

Ma via, per carità, rabbiamoci un po' il cervello e dalla concezione astratta della situazione passiamo sul terreno della realtà!... La Scuola è un campo dove l'elemento femminile predomina; ebbene se si procede a una indagine proprio in questo campo, si constata senza troppa fatica che le insegnanti coniugate con impiegati dello Stato o di Enti parastatali o di Aziende private sono in condizione di grave disagio familiare rispetto alle colleghe i cui mariti non sono impiegati. Se lo si vuole, siamo pronti a produrre dati statistici e a citare esempi eloquenti. E allora.... perchè infierire proprio contro chi è meno assistito dalla fortuna?

La quistione oltre che sotto l'aspetto morale si presenta da sè dal lato legale: Se è criterio ormai acquisito quello della corresponsione di emolumenti uguali per uguale lavoro, perchè voler creare una sperequazione fra donne e donne che esplicano la *medesima* attività e hanno diritto quindi alla *medesima* retribuzione? Il Governo ha commesso un errore a danno di una benemerita categoria di lavoratori, errore che dev'essere corretto senza

# Sistemare

I.

Fra le molte migliaia di supplenti che stentano la vita « gerendo » (ironia delle frasi fatte!) i ben noti, lauti stipendi, vi sono alcune centinaia di Professori che pur avendo superati onorevolmente gli esami di concorso a cattedre e non furono compresi nelle graduatorie dei vincitori per mancanza di cattedre messe a concorso. Sono i cosidetti « idonei », cioè coloro i quali hanno riportato almeno 70 su cento. Ho trascritto integralmente le parole che chiudono tutti i certificati rilasciati dal Ministero, perchè è bene iniziare la difesa degli idonei mettendo in rilievo che non fa scarsa preparazione e incapacità a farli escludere dal numero degli eletti.

Orbene, considerato che i concorsi non potranno nuovamente essere banditi prima di tre o quattro anni e pertanto le cattedre che annualmente sarebbero messe a concorso resteranno ulterior-

0210

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

medio con altri titoli quali sono gli anni d'insegnamento dei quali molto saggiamente si è negli anni precedenti tenuto conto.

La smania del nuovo fa, evidentemente, dei brutti scherzi a-

mente prive d'insegnamenti o saranno affidate a studenti universitari, parroci, medici condotti e farmacisti o a chiunque non abbia da fare di meglio.

Alfonso Salvatorello

# Ad uguale condizione uguale trattamento

Le provvidenze adottate dal Governo col R.D.L. 18 novembre 1944, N. 328 per alleviare — sia pure in misura tanto meschina — le angustie economiche, in cui versa da anni la massa impiegatizia, angustie che in questi ultimi tempi hanno assunto il carattere allarmante della vera indigenza, hanno sollevato un coro generale di proteste per le non poche menomazioni dei diritti e degli interessi dei dipendenti dello Stato o da Enti pubblici.

Una delle ingiustizie sancite nel suddetto decreto riguarda le dipendenti statali o da Enti locali, coniugate con personale anch'esso impiegato dello Stato, di Enti o di Aziende private, le quali si vedono sottrarre di colpo l'aggiunta di famiglia che hanno sempre goduta.

Prima ancora di dimostrare la assurdità del provvedimento, domandiamo se in tempo di carestia e di miseria, come l'attuale, era proprio opportuno disporre la decurtazione dei sudati e scarsi emolumenti di un gruppo di impiegate, le quali hanno la sola pregiudiziale, ossia di gente che ha colpa di essere le spose di uomini maggiormente risentito dei riflessi della guerra e che si dibatte da tempo in una vita disperatamente angosciosa.

In materia di aggiunta di famiglia già esisteva una ingiustizia del genere e cioè quella di corrispondere una quota supplementare di aggiunta di famiglia alle coniugate — diciamo così — con civili e propriamente *per il marito*, purchè non impiegato. Ora col R. D. L. 18 novembre 1944 N. 328 questa ingiustizia viene a essere non solo ribadita ma anche ingigantita perchè, mentre le une percepiranno raddoppiata la aggiunta di famiglia compresa la quota per il marito, le altre verranno private completamente dell'aggiunta di famiglia.

Il Governo ha considerato che le impiegate coniugate con civili hanno per mariti non già dei vagabondi parassiti ma uomini il cui reddito sorpassa di molte volte, di moltissime volte quello meschinissimo dell'impiegato? Non c'è chi non sappia che il marito di un'impiegata, il quale eserciti una professione libera o un'industria o un commercio o una qualsiasi altra attività, oppure vive di rendita, è in condizioni economiche di gran lunga superiori a quelle del povero travet che ha la moglie anche impiegata! O che forse il povero diavolo di travet lo si scambia per un *pescecane* oppure per un novello Creso?

Ma via, per carità, sgombriamoci un po' il cervello e dalla concezione astratta della situazione passiamo sul terreno della realtà!... La Scuola è un campo dove l'elemento femminile predomina; ebbene se si procede a una indagine proprio in questo campo, si constata senza troppa fatica che le insegnanti coniugate con impiegati dello Stato o di Enti parastatali o di Aziende private sono in condizione di grave disagio familiare rispetto alle colleghe i cui mariti non sono impiegati. Se lo si vuole, siamo pronti a produrre dati statistici e a citare esempi eloquenti. E allora... perchè infierire proprio contro chi è meno assistito dalla fortuna?

La quistione oltre che sotto l'aspetto morale si presenta da sè dal lato legale: Se è criterio ormai acquisito quello della corresponsione di emolumenti uguali per uguale lavoro, perchè voler creare una sperequazione fra donne e donne che esplicano la *medesima* attività e hanno diritto quindi alla *medesima* retribuzione? Il Governo ha commesso un errore a danno di una benemerita categoria di lavoratori, errore che dev'essere corretto senza

quando non sia un galantuomo perfetto, un valentuomo, quello che in poche parole si dice una persona degna. Fra i suoi doveri è quello di sapere e cercar di sapere sempre più, mantenendosi in pari con gli ultimi studi della disciplina che insegna: suo dovere è anche quello di acquistarsi autorità specifica così da ottenere, quasi automaticamente, la necessaria disciplina nella classe, e da imporsi il che purtroppo non sempre avviene a genitori un po' prepotenti ed a raccomandatori autorevoli ed autoritari. Suo obbligo è anche di sapire che cosa possa realmente produrre il giovane cervello dell'alunno, sì da intenderlo, dagli stessi errori, la capacità intellettuale e morale del giovane, facendo in modo, con garbo ed amore, che possa far sempre più e sempre meglio. Nè basta. Quell'uomo, se anche abbia qualche punto fisso e morale che la renda vulnerabile ai motteggi ed alla caricatura, sia perchè nato così, sia perchè forse l'insegnamento medesimo lo ha indurito con qualche «callo professionale», deve ap-

il Governo a non tirarla troppo questa corda che vincola tutta una Classe necessaria e benemerita. Nella resa dei conti si farà anch'esso innanzi, e non gioverebbe a lui se ne guardi e liberi! — che essa si schierasse dalla parte dei malcontenti».

Il Governo fascista che ben altre corde ha teso inconsideratamente, e a spezzarle, non poteva dar ascolto ad un così saggio avvertimento, ma un Governo che si proclama democratico, e pone come secondo punto del suo programma, immediatamente dopo la cacciata dei tedeschi, la ricostruzione del Paese, non potrà non prendere in seria considerazione un problema tanto vitale per la Nazione tutta: il risanamento materiale e morale della Scuola, e la restituzione degli insegnanti all'antica indispensabile dignità. Se così non fosse anche questo Governo dimostrerebbe chiaramente di non avere la capacità di guidare il Popolo e difenderne i diritti in un'ora grave per l'Europa, ma particolarmente decisiva per l'avvenire dell'Italia.

Mario Lo Gatto

# Sistemare gli idonei

I.

Fra le molte migliaia di supplenti che stentano la vita «gerendo» (ironia delle frasi fatte!) i ben noti, lauti stipendi, vi sono alcune centinaia di Professori che pur avendo superati onorevolmente gli esami di concorso a cattedre «non furono compresi nelle graduatorie dei vincitori per mancanza di cattedre messe a concorso». Sono i cosidetti «idonei», cioè coloro i quali hanno riportato almeno 7/10 su cento. Ho trascritto integralmente le parole che chiudono tutti i certificati rilasciati dal Ministero, perchè è bene iniziare la difesa degli idonei mettendo in rilievo che non fu scarsa preparazione e incapacità a farli escludere dal numero degli eletti.

Orbene, considerato che i concorsi non potranno nuovamente essere banditi prima di tre o quattro anni e pertanto le cattedre che annualmente sarebbero messe a concorso resteranno ulterior-

mente vacanti) sarebbe un atto di giustizia e di umanità sistemare in ruolo questi professori che già hanno dato e danno prova di saper compiere con impegno e capacità il loro dovere. Non bisogna dimenticare che molte volte essi — dato l'esiguo numero di cattedre messe a concorso (qualche decina appena, e non proprio cinque o sei, come per alcune materie scientifiche) — sono stati esclusi dalla graduatoria per pochi centesimi di punto, e ciò anche perchè nella valutazione dei titoli, nei concorsi finora espletati, si è tenuto conto di meriti fascisti e demografici, oltre che di quelli militari, dei quali ultimi nessuno nega il valore. È molto chiaro dunque che gli idonei — e in modo particolare quelli sforniti di titoli politici — non sempre sono stati superati dai più fortunati vincitori nel campo della preparazione professionale che è quella che più dovrebbe contare nella assegnazione delle cattedre. Una revisione

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016



delle graduatorie che portasse alla detrazione dei punti concessi per meriti politici, sarebbe senza dubbio giustissima, ma difficile nella attuazione pratica, nè risolverebbe il problema dato che da più di venti anni è stata gente che ha beneficiato dei titoli in parola, e sarebbe ingiusto rivedere gli ultimi concorsi soltanto e non anche i precedenti, mentre la immissione in ruolo degli idonei che non sono poi moltissimi conciliercbbe il vantaggio degli interessati con quello della Scuola che vedrebbe assottigliarsi il numero grande e fluttuante degli insegnanti fuori ruolo che attualmente ricopre le numerose cattedre ancora vacanti. Concludendo, se questi Colleghi hanno la necessaria capacità, provata anche dalla votazione conseguita in pubblici concorsi, e le cattedre non mancano, che si aspetta per definire la loro posizione? Attendiamo dal Ministro Arangio Ruiz questo provvido atto di giustizia riparatrice e di umana solidarietà.

M. Marcuno

# La "Pietosa istoria„ dei Direttori didattici

## (Lettera aperta a S. E. Arangio Ruiz)

Non è mai accaduto, neppure nella burocrazia turca al tempo del sultano rosso Abdul Hamid, il caso paradossale ed ingiusto di impiegati superiori per funzioni con un trattamento economico, al contrario, inferiore a quello dei loro dipendenti.

Eppure ciò si verifica appunto nella nostra amministrazione, non ne abbiamo mai conosciuto il perchè, unicamente contro i direttori didattici; e non solo durante il fascismo, ma anche, siamo costretti con vergogna a constatarlo, nella sureduta «democrazia» dopo il luglio 43, mentre nuovi e voraci profittatori dell'antifascismo hanno arraffato posti illegittimi, i direttori non riescono ancora a trovare presso il Governo la via della giustizia e della ragione per uscire dalla loro ridicola situazione.

Questi funzionari «stagionano» dimenticati nel grado X fin dal 1923: anzi nel 1942 hanno visto i propri dipendenti, i maestri, sorpassarli col grado IX... Proteste e recriminazioni contro tale enormità fascista, si sa, non erano consentite; pur tuttavia, con due leggi del 1945, la «inesauribile bontà del Duce» ... diceva allora i suoi lacchè ... consentì che:

1) dal ruolo dei direttori venissero scelti 251 di essi, specialmente tra gli ultimi arrivati, a ricoprire i posti di ispettore scolastico, con la qualifica di «ispettore centrale» e con lo stipendio di 1ª categoria;

2) nel restituirli al ruolo di provenienza, pel fallimento dei meriti fascisti, si volesse dar loro l'ordine risultante dal punteggio riportato, dopo che da questo siano stati detratti solamente i voti relativi alle benemerenze fasciste e conservando loro, invece, i voti della prova scritta (per chi la fece), i voti per le «benemerenze demografiche» e per le «particolari benemerenze e speciali meriti di servizio», tra i quali: encomi, servizi e incarichi speciali, commissioni, ecc. (art. 1 e 2 del decreto del Duce del Fascismo 15 aprile 1942). Come se questi meriti non fossero derivati, sempre agli stessi, dalla particolare considerazione in cui erano tenuti dal regime per ogni incarico più o meno remunerativo».

Di tal parere sarebbe anche l'articolo 3 del decreto luogotenenziale 1° ottobre 1944, n. 301... Si vede facilmente che l'estensore di questa legge antifascista non è altro che un astuto camerata!

Eccellenza, la questione non può non risolversi sollecitamente e con giustizia che solo nel seguente modo: con l'annullamento delle nomine di ispettori, ad personam per tutti i 251 privilegiati, senza tener conto alcuno nè della prova scritta che solo alcuni fecero, nè delle altre

0 2 1 21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



# ATTIVITÀ SINDACALE

## Supplenti e Provvisori

*Fra gl' insegnanti primari — supplenti e provvisori — regna grave malcontento e viva agitazione per i criteri adottati nella compilazione delle graduatorie per le eventuali supplenze o gli eventuali incarichi nelle scuole primarie.*

*Essi sono molti, troppi, e le scuole a disposizione sono poche per... mancanza di edifici. Molti di essi hanno numerosi anni di lodevole servizio, molti, unitamente ad altre benemerenze scolastiche, hanno numerosi figli da sfamare... ognuno poi ha una ragione plausibile da far valere... E l'ora che volge è difficile, è grave... Noi ci auguriamo ch'essi trovino giustizia e comprensione presso le Autorità Scolastiche, le quali, alle volte, loro malgrado, si trovano di fronte a casi che le lasciano in imbarazzo sulla decisione. Dura lex, sed lex.*

Il giorno 11 novembre u.s. nei locali dell'U.S.I.P., in via Carrozzieri alla Posta, 13 gl' insegnanti provvisori e supplenti, riuniti in assemblea hanno votato il seguente ordine del giorno:

Gl'insegnanti primari — provvisori e supplenti di Napoli e Provincia, riuniti in assemblea nei locali del loro Sindacato il giorno 11 nov. 1944

battendo di colpo, in tal modo, quello che valorizza la capacità, la pratica, le attitudini didattiche, i veri meriti del maestro.

4) che, contrariamente a qualsiasi principio di sana democrazia, nessuna garanzia di giustizia è stata lasciata ai veri concorrenti, per la mancanza di un rappresentante del Sindacato nella Commissione incaricata della formazione della graduatoria:

DELIBERANO

pertanto, di sottoporre al giudizio di S. E. il Ministro della P. I. la questione e

AFFIDANO

alla Commissione Esecutiva dell'U.S.I.P. la pratica relativa, perchè si faccia interprete dei loro sentimenti presso il Ministero.

*La data 30 un numero, con l'ordine del giorno riportato, è stato trasmesso a S. E. il Ministro, tramite il Centro Nazionale della Scuola.*

### Indennità per i commissari d'esami di Stato

La Segreteria dell'U.S.I.M. comunica:

In seguito alla pubblicazione sulla G.U. del 4 dicembre u.s. del D.L.L. n. 260 del 16 ott. u.s. col quale le indennità per i Professori che partecipano ai lavori degli esami di Stato sono state abolite in lire 2511 unitamente per i Commissari che restano in vedi ed in lire 3372 per coloro

fratellanza al nostro Sindacato Unitario».

Il collega Pecchione riferì sulla situazione finanziaria. L'assemblea nominò tre revisori, nelle persone di Martini, Rizzi e Cavaliere, per l'esame del bilancio consuntivo. La relazione dei revisori sarà pubblicata nel prossimo numero, per mancanza di spazio.

Ciardiello illustra il memoriale della C.G.I.L. e fece appello alla solidarietà e all'organizzazione per le prossime battaglie sindacali e per la rinascita della Scuola del popolo.

La discussione che seguì fu vivacissima, segno del risveglio e della passione che va prendendo alle varie questioni la Classe.

A tutti rispose, chiarendo molti punti, Nicola Mastropaolo.

L'assemblea approvò l'opera del Consiglio direttivo con un o. d. g. di plauso presentato dal collega Novelli.

***

Il 17 dicembre, a Via Roma 403, fu tenuta l'Assemblea di chiusura dell'Ass. Sind. Cristo-L. P.

Il Presidente, Prof. De Caro, fece la relazione della migliore attività spirituale, morale e sindacale svolta dall'Ass. conseguentemente ai fini proposti. Accenno alla Pasqua del maestro ed all'attività svolta presso il Prefetto per la salvezza dei cimeli storici. Riferì sull'attività condotta presso il Comando Alleato e le Autorità competenti per la grave questione del disagio economico: la corresponsione a tutti delle 2000 lire in occasione dell'emergenza, l'indennità di bombardamento, i mezzi di trasporto pei maestri della periferia, la sistemazione dei provvisori, l'indennità del dopoguerra, del gravoso lavoro di agosto, ecc. ecc. Ricordò la morte di [illegible] e tenne

0 2 1 3

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 19501

loca i -noi beche[illegible] ramenti che:

1) dal ruolo dei direttori vennero scelti 251 di essi, *specialmente tra gli ultimi arrivati*, iscritti al P.N.F. — *condizione* che non imposta dalla legge 24 settembre 1940, n. 1402 — provvisti inoltre di [illegible] fascista e col *necessario placet* delle federazioni del Partito, perchè con la denominazione assunta di *ispettori al personale* non con funzione direttiva. Insieme collocati dal 30 aprile 1943 nei primi posti del grado IX. Così essi sarebbero stati anche i primi a passare al più presto nel grado VIII, cioè nel ruolo dei veri ispettori;

2) dal residuale ruolo dei direttori — diciamo così *i reietti* — ne avrebbero 24 prescelti, in ordine di anzianità, nello stesso grado IX, i primi 56 direttori con decorrenza dal 1° maggio 1941, altri 107 con decorrenza dal 1° gennaio 1942, altri 142 con decorrenza dal 1° gennaio 1943, e i restanti 210 con decorrenza dal 1° gennaio 1944... La sovrabbondanza spesso può nuocere!...

E non che mancare i cosiddetti ispettori *al personale*, assistiti anche in [illegible] democratico dalla propria stella fascista, furono promiscuamente inquadrati nel grado IX, gli altri direttori, che avrebbero dovuto seguirli a scaglioni dal 1° marzo 1948, secondo la legge 31 marzo 1943, n. 570, sono tutti rimasti... a piedi. Gli alti funzionari fascisti del governo democratico, in un anno e mezzo, hanno trascurato di farlo!

Ed ora vien l'imbroglio.

Apprendiamo da «I DIRETTI DELLA SCUOLA» che la Ragioneria generale e la Corte dei conti non potranno approvare il passaggio dei direttori al grado IX dove già siamo da tre anni i maestri, fino a quando la questione degli pseudo-ispettori non sia stata risolta.

La questione infatti è difficile perchè... non la si vuol risolvere, e perchè la mentalità fascista, che permane al Ministero, non vorrebbe del tutto rinunciare al mal dato ai vecchietti [illegible]

[illegible] per tutti i 251 privilegiati, senza tener conto almeno della prova scritta che solo alcuno faceva, nè delle altre benemerenze, sempre fasciste pur se non qualificate tali, e nel loro ritorno al ruolo dei direttori al posto di anzianità *che avevano il 1° gennaio 1942*. E dal ruolo di questa data effettuare il passaggio al grado IX di tutti i direttori. E ciò inoltre e soprattutto per le seguenti ragioni:

1) Dall'esame di idoneità per la promozione ad ispettore, indetto con decreto 12 maggio 1939, sospeso e modificato dal decreto del duce del fascismo 15 aprile 1942, e dallo scrutinio delle promozioni vennero esclusi i direttori *che non erano in possesso della tessera fascista*, per la fascista legge 24 settembre 1940, n. 1402 (a Napoli soltanto ne furono esclusi due: quale sarebbe la posizione di tutti questi due-cento?);

2) Per la promozione per merito comparativo era tassativamente richiesto, per altra fascista norma di legge, il *giuramento fascista delle istituzioni poscritte*, che a molti venne negato.

Sembrando così il terreno da questi ispettori-nonostante il collocamento dei direttori nel grado IX secondo l'ordine di ruolo, non trovava più oltre ostacoli negli organi di controllo, ed essi potranno così — finchè il buon senso non ritorni e li faccia trattare in maniera più adeguata — raggiungere senza altra remora, almeno per ora, il grado dei...propri dipendenti.

In attesa di futuri ordinamenti scolastici più equi e di colpire di carriera più logici, crediamo di non chiedere, per ora, vantaggi materiali e morali, ma semplicemente la fine di una *beffa* verso una categoria ostinatamente trascurata. Nè questa gramellino di... zavorra in gravissimo errore, immalcora di troppo peggiorare il problema della ricostruzione, al quale è intento il Governo.

VINCENZO LOSAVIO

[illegible] riunirsi per [illegible] gli esami di stato sono state che [illegible] in [illegible] 2751 giovedì per i Commissari che restano in [illegible] ed in lire 1[illegible] per coloro che [illegible] Sindacale Interni Medi ha inviato al Ministro della P.I. un telegramma di protesta contro il deprecato trattamento che viene fatto ai membri delle Commissioni d'esame di stato, trattamento che costituisce quasi un insulto nelle attuali circostanze, alla loro dignità di uomini di cultura specialmente ora si esplica la delicata funzione che essi devono svolgere come esaminatori e lo stressante lavoro cui sono sottoposti nel periodo degli esami.

L'U.S.I.M. ha chiesto la revoca immediata del decreto e sarà presa fra qualche giorno concreta proposta per un adeguamento effettivo delle predette indennità alle attuali condizioni di vita.

L'U.S.I.M. studierà non appena [illegible] le sue proposte e concederà promotrice di un'azione intesa a ottenere l'esonero dei Professori dai lavori d'esame.

Parallelamente saranno fatti gli opportuni passi presso la C. G. [illegible] alla quale l'U.S.I.M. ha recentemente aderito alle [illegible] di ottenere una radicale revisione della legislazione in merito.

Il Segretario Nazionale

## Le Assemblee del giorno 17 dicembre

Numerose l'assemblee di fine d'anno, tenutesi sotto la presidenza di Raffaele Marino nell'aula della scuola «Principe di Napoli» al Vico Tiratoio.

Dopo il caloroso saluto ai partigiani e l'appello per l'Italia democratica e progressiva espressi con calici dal Marino, Raffaele Ricordi presenta una relazione sull'attività del Sindacato, accentrando particolarmente alla recente fusione con il Sindacato Cattolici e impegnandosi all'unità sindacale [illegible] dalla Chiesa del nazzareno. Chiude con questo augurio: «Noi insegnanti di ogni fatta dei nostro meglio, pensiamo che il risultato sia una vita quella che faranno più almeno, più unico, più [illegible]

Numerose [illegible] [illegible] [illegible]

0214

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

...provinciali, riuniti in assemblea nei locali del loro Sindacato il giorno 11 nov. 1944;

esaminati i criteri in base ai quali si è proceduto alla compilazione della graduatoria per il conferimento degl'incarichi e delle supplenze nelle scuole primarie;

ritenuto che detti criteri non s'ispirano a principi di equità e di giustizia;

OSSERVANO

1) che nella compilazione della suddetta graduatoria si è tenuto conto solamente degl'insegnanti classificati idonei nell'ultimo concorso, dimenticando gl'idonei dei concorsi precedenti;

2) che il criterio restrittivo, il quale si limita a considerare solo il voto riportato agli esami dell'ultimo concorso, costituendo, quindi, l'unica via d'accesso all'insegnamento provvisorio, è praticamente eliminato dalla graduatoria maestri con cinque e anche dieci anni di lodevole servizio, i quali si sono visti sorpassare di centinaia di posti dai neo-diplomati che abbiano, *per accentum*, riportati, agli esami dell'ultimo concorso, un decimo di punto in più.

3) che mentre in tutte le Amministrazioni si attribuisce un valore essenziale agli anni di servizio e alle relative qualifiche, per i maestri provvisori (alcuni dei quali se non riuscirono fra gl'idonei dell'ultimo concorso fu perchè sprovvisti di benemerenze fasciste) non si è avuto uguale criterio, ab-

...[illegible] che parteciparono ai lavori degli esami di Stato sono state stabilite in lire 27,15 giornaliere per i Commissari che restano in sede ed in lire 38,72 per coloro che si recano fuori sede. Il Sindacato Insegnanti Medi ha inviato al Ministro della P.I. un telegramma di protesta contro il deplorevole trattamento che viene fatto ai membri delle Commissioni d'esami di Stato, trattamento che costituisce quasi un insulto, nelle attuali circostanze, alla loro dignità di uomini di cultura specialmente ove si consideri la delicata funzione che essi devono assolvere come esaminatori e lo onerosissimo lavoro cui sono sottoposti nel periodo degli esami.

L'U.S.I.M. ha chiesto la revoca immediata del decreto e attende fra qualche giorno concrete proposte per un adeguamento effettivo delle predette indennità alle attuali condizioni di vita.

L'U.S.I.M. qualora non vengano accolte le sue proposte si considerà promotrice di un'azione intesa a conseguire l'astensione dei Professori dai lavori d'esami.

Parallelamente saranno fatti gli opportuni passi presso la C. G. I. L., alla quale l'U.S.I.M. ha recentemente aderito, allo scopo di ottenere una radicale revisione della legislazione in merito.

Il Segr.: f.to SAMMARTANO

## Le Assemblee del giorno 17 dicembre

Numerosa l'assemblea di fine d'anno, tenutasi sotto la presidenza di Raffaele Marino nel salone della scuola «Principe di Napoli» al Vico Tiratoio.

Dopo il caloroso saluto ai partigiani e l'appello per l'Italia democratica e progressiva, espressi con cenni dal Marino, Raffaele Ricciardi presenta una relazione sull'attività del Sindacato, accenna particolarmente alla recente fusione con il Sindacato Cattolici e tributa omaggio all'unità raggiunta dalla Classe degl'insegnanti. Chiude con questo augurio: «Noi abbiamo fiducia di aver fatto del nostro meglio, speriamo che si rivelino presto tra voi quelli che daranno più abnegazione, più amore, più ...[illegible] per i maestri di Roma compiuta l'unità sindacale, noi di Napoli, per ...spirito di disciplina e di concordia, avevamo trattato coi rappresentanti dell'altra Associazione ed avevamo concordata l'unità sulle basi dell'apoliticità e del rispetto dei principi religiosi dei soci». Su questo chiese il voto dell'assemblea che approvò l'operato del C. D.

La Signorina Maria Rocco parlò del lavoro svolto nella Provincia, dei convegni religiosi e culturali tenuti, e invitò i rappresentanti delle sezioni a rendersi promotori dell'unità sindacale.

La signorina Rosalia La Rovere deplorò la mancanza di coscienza sindacale che è ancora in tanti maestri, ricordò le gravi difficoltà tra cui si lavora e la necessità che la classe sostenga i Dirigenti per un'efficace azione sindacale.

Ricordò poi lo scopo principale per il quale l'Azione Sindacale Cristiana sorse: l'attuazione di una scuola veramente cristiana, capace di schiudere le tenere coscienze dei piccoli a quei principi di bontà, di amore, di onestà, che la nostra società ha calpestati — e un fine troppo alto e inseparabile dalla nostra missione di educatori perchè possiamo disconoscerlo.

Annunzia perciò che, seguendo le orme dei maestri della capitale, sorge ora l'Associazione Maestri Cattolici che si propone con conferenze, biblioteca circolante, convegni religiosi, la formazione culturale, religiosa e sociale del maestro, perchè il maestro possa compiere sempre meglio e sempre più efficacemente la delicata missione di condurre i piccoli a formare una società più retta, più onesta, e soprattutto più fusa nel sacro crisma dell'amore che Gesù ha dato agli uomini come suo precetto e retaggio.

0215

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNn No. 19501 0



# L' insegnamento del canto

I.

Nelle *antiche Scuole normali* si insegnava il canto nel solo corso Superiore, con quattro ore settimanali. Gli insegnanti si trovavano nel ruolo C, insieme con i professori di ginnastica, di lavoro e le maestre giardiniere. Ciò che aveva indotto a quest'assegnazione era stato il titolo richiesto ai concorsi di canto, che consisteva in un diploma di abilitazione all'insegnamento del canto corale, rilasciato dai conservatori di musica in seguito ad un esame per il quale potevano bastare 3 o 6 anni di studio. In effetto però si fornivano di questo titolo i diplomati dei diversi rami dell'arte musicale, i quali, non trovando posto nei Conservatori, affluivano alle Scuole normali dove c'era maggiore disponibilità. Da altra parte, però, gli insegnanti di disegno non avevano un titolo superiore ed erano invece nel ruolo B. In seno all'antica federazione degli insegnanti si cominciò ad agitare la questione, ma poi venne la guerra, e non fu possibile portarla a termine.

Con la *riforma Gentile* pareva che si volesse dare maggiore dignità a quest'insegnamento: esso fu esteso al corso inferiore, con due ore per ogni classe; fu aggiunto al programma l'insegnamento della storia della musica mentre col disegno non si volle anche la storia dell'arte e fu introdotto lo studio facoltativo del piano o del violino, come ausilio all'insegnamento di musica e canto. Ma ciò che sopratutto faceva supporre che si volesse dare importanza alla materia, fu il fatto che si richiese come titolo di ammissione al concorso il diploma di composizione, di organo o di strumentazione per banda, e gli esami di concorso furono portati a quella difficoltà che solo chi fosse fornito di larga cultura musicale generale, oltre che specifica nel ramo scelto, poteva superare. Bisognava dunque fare un tentativo per risollevare le sorti della musica.

Ciò lasciava prevedere una diversa sistemazione economica, ma le speranze andarono presto deluse. Con l'ordinamento gerarchico dell'11 novembre 1923 gli impiegati dello stato furono inquadrati nel seguente modo:

Gruppo A, laurea o titolo equipollente;

Gruppo B, licenza d'istituto medio di 2° grado;

Gruppo C, licenza di scuola media inferiore.

I professori furono dunque tutti inquadrati nel Gruppo A, restando nel ruolo A quelli che insegnavano ai corsi superiori, e nel ruolo B quelli che insegnavano ai corsi inferiori. Degli antichi insegnanti del ruolo C erano andati via quelli di lavoro, perchè abolita la materia, andati via quelli di ginnastica, perchè passati alla Gil. Restavano le maestre giardiniere (non si sa per quale ragione quando era stato abolito il grosso) e gli insegnanti di canto. Essi furono inquadrati nel Gruppo B, e rimasero da soli a formare il ruolo C.

Ma non si tenne conto che il titolo richiesto nei concorsi non era più quello che si conseguiva nei Conservatori (Soppresse le «Scuole normali» era abolito per conseguenza l'esame per l'abilitazione all'insegnamento in dette scuole) e che invece i titoli richiesti erano e sono tuttora, gli stessi che si rilasciano equipollenti alla laurea, (perchè sono i titoli più alti che si possano conseguire nel ramo musicale), per tutti gli insegnanti dei Conservatori, che sono tutti nel Gruppo A, compresi quelli di trombone e di teoria e solfeggio.

Accodata questa, e lungamente che gli insegnanti di musica hanno diritto per gli stessi criteri legali di essere nel Gruppo A ruolo A, se insegnano nel corso superiore, e nel ruolo B, se insegnano nel corso inferiore.

# NOTIZIA

Fra giorni sarà presentato al Capo del Governo, ai vari Ministri e alla Conf. G. I. L. il seguente memoriale:

Tramite questo Sindacato, gl'Insegnanti di Napoli e Provincia chiedono:

1) L'abolizione del R. D. L. 26 settembre 1935 Num. 1845, tristemente famoso col nome di legge De Vecchi, che è stato la più esosa manifestazione del dispotismo fascista nella scuola italiana ed ha instaurato la dittatura paternalistica nell'amministrazione scolastica.

2) Condizioni di vita possibili per la scuola che, ridotta quasi priva di edifici, nei pochi superstiti a disposizione non può svolgere la sua funzione per mancanza della più elementare suppellettile e dei vetri alle finestre.

3) Condizioni appena decorose affinchè gl'insegnanti possano svolgere con efficacia e autorità la loro opera: le condizioni di vita degli insegnanti, con miseri stipendi, in ambienti antigienici e antipedagogici, mal muniti, mal vestiti, mal calzati, costretti a delle vere maratone per raggiungere la sede della propria scuola, per la mancanza di mezzi di trasporto, influisce sensibilmente sull'andamento scolastico e sull'efficacia della funzione educativa.

4) La corresponsione della [illegible] eni soppressione ha frustato il beneficio (in alcuni casi risoltosi in danno) degli assegnamenti testè decretati in favore.

5) Revoca della soppressione dell'aggiunta di famiglia per le coniugate con [illegible] pendenti statali, in maggior al principio della corrispondenza sione di uguale trattamento ad uguale condizione.

6) Estensione del beneficio dell'aggiunta di famiglia anche ai celibi ed alle nubili con persone di famiglia a carico.

7) La refezione scolastica agli alunni delle scuole, come già si pratica per la città di Roma, ed estensione del beneficio agl'insegnanti e ai bidelli, in seguito anche a modesto pagamento, compatibilmente con le loro risorse finanziarie odierne; cosa che verrebbe a sostituire le mense aziendali già in funzione per i lavoratori di altre amministrazioni.

8) Abolizione dei corsi chiusi e soppressione del grado XII, grado che, per il ruolo B della gerarchia statale, esiste solamente per i maestri.

9) Sistemazione definitiva di tutti i supplenti e provvisori con concorso speciale e senza limiti di età.

## ELEZIONI

Il giorno 16 febbraio u.s.

0216

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



# NOTIZIARIO

Fra giorni sarà presentato al Capo del Governo, a vari Ministri e alla Conf. G. I. L. il seguente memoriale:

Tramite questo Sindacato, gl'Insegnanti di Napoli e Provincia chiedono:

1) L'abolizione del R. D. L. 26 settembre 1935 Num. 1345, tristemente famoso col nome di legge De Vecchi, che è stato la più esosa manifestazione del dispotismo fascista nella scuola italiana ed ha instaurato la dittatura paternalistica nell'amministrazione scolastica.

2) Condizioni di vita possibili per la scuola che, rimasta quasi priva di edifici, nei pochi superstiti a disposizione non può svolgere la sua funzione per mancanza della più elementare suppellettile e dei vetri alle finestre.

3) Condizioni appena decorose affinchè gl'insegnanti possano svolgere con efficacia e autorità la loro opera: le condizioni di vita degli insegnanti, con miseri stipendi, in ambienti antigienici e antipedagogici, mal nutriti, mal vestiti, mal calzati, costretti a delle vere maratone per raggiungere la sede della propria scuola, per la mancanza di mezzi di trasporto, influisce sensibilmente sull'andamento scolastico e sull'efficacia della funzione educativa.

4) La corresponsione della cui soppressione ha frustrato il beneficio (in alcuni casi risoltosi in danno) degli aumenti testè decretati in loro favore.

5) Revoca della soppressione dell'aggiunta di famiglia per le coniugate con dipendenti statali, in maggio al principio della corresponsione di uguale trattamento ad uguale condizione.

6) Estensione del beneficio dell'aggiunta di famiglia anche ai celibi ed alle nubili con persone di famiglia a carico.

7) La refezione scolastica agli alunni delle scuole, come già si pratica per la città di Roma, ed estensione del beneficio agl'insegnanti ed ai bidelli, in seguito anche a modesto pagamento, compatibilmente con le loro risorse finanziarie odierne; cosa che verrebbe a sostituire le mense aziendali già in funzione per i lavoratori di altre amministrazioni.

8) Abolizione dei ruoli chiusi e soppressione del grado XII, grado che, pel ruolo B della gerarchia statale, esiste solamente per i maestri.

9) Sistemazione definitiva di tutti i supplenti e provvisori con concorso speciale e senza limiti di età.

---

## ELEZIONI

Il giorno 18 febbraio u.s. a-

una sede centrale presso la Camera Confederale del Lavoro.

Con l'importante iniziativa in atto le piccole cooperative, viventi di vita grama e non arrecanti nessun sensibile ed efficace beneficio ai lavoratori, sono destinate ad essere assorbite nel nuovo grande organismo che non ha alcuna etichetta di partito o di categoria. Il suo consiglio di amministrazione, provvisorio, è a base unitaria, secondo i principi del patto sindacale di Roma.

Gli autotrasportatori hanno offerta la loro collaborazione, mettendo a disposizione dalla nascente organizzazione tutti gli automezzi di cui questa possa aver bisogno. Ciò ci sembra di buon auspicio ed è, infatti, un buon principio di realizzazione del programma dell'*Unitaria*, dalla quale, finalmente, tutti gli insegnanti potranno trarre tutti quei vantaggi finora sempre sospirati e mai potuti realizzare per mancanza di mezzi sufficienti.

## L'Assemblea dell'U.S.I.M.

Si è riunita il 17 dicembre 1944 l'Assemblea dell'USIM. Dopo la relazione del Presidente del Comitato direttivo, prof. Pesce, si è esaminato l'ordine del giorno che comprendeva importanti argomenti sulla futura attività del Sindacato.

Hanno parlato vari Colleghi illustrando i punti più interessanti della discussione.

Al termine della seduta l'Assemblea ha approvato l'adesione alla Confederazione Generale Italiana del Lavoro e la fusione dell'U.S.I.M. con l'A.S.I.C. per la costituzione del Sindacato Unitario nel quale confluiranno tutte le organizzazioni sindacali delle diverse categorie dei lavoratori della Scuola.

0217

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785010

di composizione, di organo o di strumentazione per banda, e gli esami di concorso furono portati a [illegible] difficoltà che solo chi fosse fornito di larga cultura musicale generale, oltre che specifica nel ramo, poteva superare. Ricorre qui riconoscere al M. Schinelli il merito di aver fatto ogni

Accolto questo, è lampante che gli insegnanti di musica hanno diritto per gli stessi criteri legali di essere nel Gruppo A ruolo A, se insegnano nel corso superiore, e nel ruolo B, se insegnano nel corso inferiore.

ADELE DEL NOCE

# Risposte ai colleghi

*(Indirizzare le richieste impersonalmente alla Redazione di «Libera scuola» - Piazza del Gesù 1, (Liceo Genovesi - Napoli).*

**Prof.ssa L. Russo. Napoli** — *Già!... l'epurazione... Chi era Costei? Tutto quello che dici è giusto: uno dei punti più importanti del nostro programma è il risanamento «morale» della Scuola. Il preside di cui parli è stato temporaneamente sospeso dalla carica, in attesa che venga chiarita la sua posizione.*

**Prof. A. Luzzi. Napoli** — *Il costo del libretto ferroviario personale e di famiglia è ancora rispettivamente di Lire 1.50 e Lire 3,50. La domanda deve essere indirizzata al Ministero della Pubblica Istruzione (Cassiere consegnatario) ed accompagnata da vaglia, intestato al medesimo Cassiere consegnatario.*

MERCURIO

## Vetri o luce elettrica!

*A proposito della spinosa questione di dotare le nostre scuole di vetri o di ripristinare la fornitura dell'energia elettrica (onde permettere di far lezione ad imposte chiuse) per assicurare le condizioni minime necessarie alla vita della scuola, siamo costretti a richiamare energicamente l'attenzione delle competenti Autorità su questo scempio di scuole che in pieno gennaio funzionano all'aperto, e ad esigere da esse una qualsiasi, ma pronta risoluzione di un problema che compromette seriamente la possibilità di funzionamento degli Istituti a causa del grave pericolo cui sono esposti alunni ed insegnanti.*

*Non vorremo noi a dar torto ai ragazzi che giustamente e compostamente si sono fatti sentire, nè d'altra parte a ritenere responsabili i Presidi, quando ci consta che alcuni di essi, (come per esempio il preside Aldetisio), hanno fatto quanto era in loro e si sono spesso rivolti alle Autorità senza peraltro nulla ottenere. Il problema, ripetiamo, va risolto con la massima urgenza!*

*Per la Scuola del Popolo*

## Assistenza scolastica

E' con vivo compiacimento che abbiamo appreso l'avvenuto medesimo presso il Provveditorato agli Studi, lunedì 30 ottobre u.s. del Comitato provvisorio per la ricostituzione del Patronato scolastico, organo previsto dalla legislazione scolastica per le varie forme d'assistenza ai figli del popolo, obbligati alla frequenza della scuola.

E' utile tener presente che il Patronato scolastico non è di marca fascista, ma è una istituzione antica, sorta quasi contemporaneamente alla scuola italiana, disciplinata e resa efficiente con la legge del 4 giugno 1911, n. 487, e solamente negli ultimi anni asservita e deformata dalla G.I.L. e dai suoi organi corrotti.

Affidare oggi la presidenza di sì importante organo a personalità di grande autorità morale, proba e filantropa, che abbia dato prova non dubbia della sua fede e del suo amore verso la scuola, significa, a parer nostro, aver già per metà risolto il problema della sua ricostituzione.

Il Patronato potrà trarre il suo finanziamento, oltre che dalle fonti del passato, anche da nuove iniziativa, che una commissione, collaboratrice del presidente, crederà prendere nell'interesse e per

3) La corresponsione della indennità di emergenza a quegl'insegnanti che non ritirono ricevuta a causa dell'occupazione della Città da parte dei tedeschi, consistente in due mensilità di stipendio per gl'impiegati statali e che per gl'insegnanti, a causa dei fondi disponibili, fu solamente di lire duemila.

5) La corresponsione dell'indennità dermotifica anche per gl'insegnanti di Napoli, come già fu corrisposta nel decorso anno a tutti gl'impiegati comunali alle maestre d'asilo ed ai bidelli delle scuole della Città.

6) La corresponsione del premio di operosità come viene praticato per tutti i dipendenti statali, compresi i direttori didattici.

7) Il mantenimento agl'insegnanti della Provincia dell'indennità prevista dal R. D. L. 16-12-1942 N. 1498 la

---

Sono passati sei mesi dagli esami di stato e non è stata ancora corrisposta agli insegnanti la indennità spettante; anzi, ad essere precisi, non si sa ancora in che misura essa verrà fissata dal paterno governo, sollecito del nostro benessere.

Non facciamo commenti; vogliamo solo sperare che per corrispondere l'indennità straordinaria, annunziata con recente decreto, non si lasci passare altrettanto tempo. O siamo forse degli illusi?

per la mancanza di mezzi di trasporto, influisce sensibilmente sull'andamento scolastico e sull'efficacia della funzione educativa.

visori con concorso speciale e senza limiti di età.

# ELEZIONI

Il giorno 13 febbraio p.v., avranno luogo le elezioni per le cariche direttive del Sindacato insegnanti primari. Esse si svolgeranno nella Sede del Sindacato, in via Carrozzieri alla Posta, 13 Scuola Oberdan. Le urne rimarranno aperte, senza interruzione, dalle ore 9 alle ore 14. Tutti i soci, in regola con i pagamenti al 31 gennaio corr. potranno votare. La lista, concordata con i due Consigli direttivi testè fusosi, verrà pubblicata nel prossimo numero.

Le elezioni si svolgeranno a norma del Capo ottavo dello statuto sociale, pubblicato nel precedente numero di questo periodico.

Nulla vieta che altre liste potranno essere proposte da gruppi di non meno 30 soci, con firma autentica, indicando anche il circolo didattico a cui appartiene il socio firmatario, per essere controllata dal rispettivo delegato di circolo.

Tutte le liste debbono pervenire al Comitato intersindacale Scuola Oberdan - Via Carrozzieri alla Posta, 13: non più tardi di dieci giorni prima della data delle elezioni, per avere il tempo necessario a farle stampare (art. 12 dello Statuto). Nel caso nostro non più tardi del giorno 3 febbraio 1945.

## Assegnazione scarpe

In seguito a interessamento del Sindacato Insegnanti Primari, ai maestri di Napoli è stato assegnato un quantitativo di scarpe. Il costo è di lire 100 al paio e gl'interessati dovranno rivolgere la loro domanda al Direttore dal quale dipendono.

## Cooperative

La Camera Confederale del Lavoro di Napoli ha promosso la costituzione di una grande Cooperativa Provinciale di Consumo.

Operai, impiegati, artigiani, possono diventare azionisti della grande Cooperativa, che si intitolerà «*L'Unitaria*» ed avrà la

0218

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 18504

per la mancanza di mezzi di trasporto, influisce sensibilmente sull'andamento scolastico e sull'efficacia della funzione educativa.

4) La corresponsione della indennità di emergenza a quegl'insegnanti che non poterono riscuoterla a causa dell'occupazione della Città da parte dei tedeschi, consistente in due mensilità di stipendio per gl'impiegati statali e che per gl'insegnanti, a causa dei fondi disponibili, fu solamente di lire duemila.

5) La corrisponsione dell'indennità dermotifica anche per gl'insegnanti di Napoli, come già fu corrisposta nel decorso anno a tutti gl'impiegati comunali alle maestre d'asilo ed ai bidelli delle scuole della Città.

6) La corrisponsione del premio di operosità come viene praticato per tutti i dipendenti statali, compresi i direttori didattici.

7) Il mantenimento agl'insegnanti della Provincia dell'indennità prevista dal R. D. L. 16-12 1942 N. 1498 la

---

Sono passati sei mesi dagli esami di stato e non è stata ancora corrisposta agli insegnanti la indennità spettante: anzi, ad essere precisi, non si sa ancora in che misura essa verrà fissata dal paterno governo, sollecito del nostro benessere.

Non facciamo commenti; vogliamo solo sperare che per corrispondere l'indennità straordinaria, annunziata con recente decreto, non si lasci passare altrettanto tempo. O siamo forse degli illusi?

visori con concorso speciale e senza limiti di età.

---

# ELEZIONI

Il giorno 15 febbraio p.v., avranno luogo le elezioni per le cariche direttive del Sindacato insegnanti primari. Esse si svolgeranno nella Sede del Sindacato, in via Carrozzieri alla Posta, 13 (Scuola Oberdan). Le urne rimarranno aperte, senza interruzione, dalle ore 9 alle ore 14. Tutti i soci, in regola con i pagamenti al 31 gennaio corr. potranno votare. La lista, concordata con i due Consigli direttivi testè fusosi, verrà pubblicata nel prossimo numero.

Le elezioni si svolgeranno a norma del Capo ottavo dello Statuto sociale, pubblicato nel precedente numero di questo periodico.

Nulla vieta che altre liste potranno essere proposte da gruppi di non meno 50 soci, con firma autentica, indicando anche il circolo didattico a cui appartiene il socio firmatario, per essere controllata dal rispettivo delegato di circolo.

Tutte le liste debbono pervenire al Comitato intersindacale (Scuola Oberdan - Via Carrozzieri alla Posta, 13) non più tardi di dieci giorni prima della data delle elezioni, per avere il tempo necessario a farle stampare (art. 42 dello Statuto). Nel caso nostro non più tardi del giorno 3 febbraio 1945.

## Assegnazione scarpe

In seguito a interessamento del Sindacato Insegnanti Primari, ai maestri di Napoli è stato assegnato un quantitativo di scarpe. Il costo è di lire 100 al paio e gl'interessati dovranno rivolgere la loro domanda al Direttore dal quale dipendono.

## Cooperative

La Camera Confederale del Lavoro di Napoli ha promosso la costituzione di una grande Cooperativa Provinciale di Consumo.

Operai, impiegati, artigiani, possono diventare azionisti della grande Cooperativa, che si intitolerà « *L'Unitaria* » ed avrà la

l'U.S.I.M. con l'A.S.I.C. per la costituzione del Sindacato Unitario nel quale confluiranno tutte le organizzazioni sindacali delle diverse categorie dei lavoratori della Scuola.

## Settimana di studio

Ad iniziativa dell'Ufficio Catechistico dell'Arcidiocesi di Napoli, dal 12 del gennaio c. a., nel salone arcivescovile, ha avuto luogo una serie di conferenze d'indole pedagogica, didattica e religiosa.

All'inaugurazione del corso intervennero, oltre il Cardinale Arcivescovo e il R. Provveditore, numerose autorità scolastiche, civili e militari.

Il corso si è chiuso con lettura di un telegramma del Santo Padre e con la benedizione impartita dall'Arcivescovo.

## Per i pensionati

Dal Gabinetto del Commissario straordinario al Comune, dell'U. S. I. P. interessato, in data 19-11-44, riceviamo:

« Con riferimento alla richiesta contenuta nel foglio in data 1° corr., informo che quest'Amministrazione ha deliberato di corrispondere agl'insegnanti già alla dipendenza del Comune la integrazione temporanea di pensione a norma del R.D.L. 14-3-44 N. 83.

Per l'ulteriore svolgimento della pratica, nei riguardi dei titolari di pensione ripartite tra Stato e Comune, si gradirà prendere accordi diretti con un delegato di codesta Spett. Unione.

All'uopo ho incaricato il Capo Sezione di Ragioneria Sig. Danisi Delfo il quale trovasi distaccato alla sede di Via F. Gioia 85, III piano. Il Commissario straordinario ».

Per lo svolgimento delle pratiche relative è stato delegato il collega Mastropaolo Nicola, il quale è a disposizione degl'interessati il martedì e il venerdì di ogni settimana dalle 15 alle 16.30 presso la Sede del Sindacato, in Via Carrozzieri alla Posta, 13 (Scuola Oberdan).

Dirett. respons.: Cesare Armanni

Autorizzazione: A. P. B.

Tip. G. GENOVESE - Napoli

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

cus file ye 11.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/tjr

ED/90/4.0/AC

24 January 1945

SUBJECT: Educational periodicals.

TO : Director of Civil Affairs,
War Office (C.A.2) Hotel Victoria,
Northumberland Ave., London W.C.2.

Reference your C.A.2/EM/134 of 24 August.

1. Our Regional Education Officer in Naples has secured for you the enclosed copy of Libera Scuola.

2. Apparently he did not understand that you wanted back copies and future copies. I am bringing this to his attention.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education

Encl:
as above.

5576

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNn No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/C[illegible]/cz

ED/3.17/AC

21 November 1944

SUBJECT : Educational Periodicals.

TO : War Office (C.A.2)
Hotel Victoria
Northumberland Avenue,
London, W.C.2.

Reference your C.A.2/BM/134 of 24 August, 1944.

1. The attached letter was sent to the Zone Education Officer in Naples for attention.

2. His reply is appended thereto.

3. The periodicals he obtained are enclosed herewith.

4. Additional copies will be forwarded as received.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education.

5575

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/C&W/nc

ED/3.2/AC

31 october 1944

SUBJECT : Educational periodicals.

TO : Major Joseph Murphy
Education Officer, Naples Zone.

NOV 3 -

1. The attached copy of a letter recently received (though dated 24 August) from the War Office in London is self-explanatory.

2. Will you take the action requested in the first paragraph, if possible, notifying me what success you have had.

3. Will you, further, look into such Naples possibilities as are indicated in the second paragraph and act accordingly?

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

1st Ind. JMM/adl.

Hq., NAPLES ZONE, EDUCATION OFFICE, 17 NOVEMBER 1944

TO : Hq. A.C., EDUCATION SUBCOMMISSION, APO 394

5574

1. Inclosed herewith are 3 copies of each of 4 issues of subject publication.

2. Editor's name and address: Prof. Cesare Armanni, IV Istituto Magistrale, Via Morghen 31, Vomero, Naples.

3. "Libera Scuola" published for first time in November 1943.

4. Additional copies to be forwarded through this office as published.

5. As far as can be determined no other educational periodicals are being issued in this vicinity nor can back copies be secured.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COPY

THE WAR OFFICE (C.A.2.)
Hotel Victoria,
Northumberland Avenue,
London, W.C.2.

C.A.2/TM/131.

Sir,

I am directed to state that a request has been received from the Board of Education for copies of all previous and future issues of the Italian paper "LIBERA SCUOLA" which is published in Naples".

I am to say that this paper, which is concerned with the Secondary School Teachers Union, would be of considerable interest to the Department dealing with foreign relations re-education and that samples of any other educational newspapers would be appreciated.

I am further to say that if you will send these publications to the War Office they will then be passed on to the Board of Education.

I am,
Sir,
Your obedient servant

DIRECTOR OF CIVIL AFFAIRS.

The Director,
Education Sub-Commission,
Allied Control Commission for Italy.
A.P.O. 394.

JHM/adl.

Hq., NAPLES ZONE, EDUCATION OFFICE, 17 NOVEMBER 1944

TO : Hq. A.C., EDUCATION SUBCOMMISSION, APO 394

5573

1. Inclosed herewith are 5 copies of each of 4 issues of subject publication.

2. Editor's name and address: Prof. Cesare Armanni, IV Istituto Magistrale, Via Morghen 31, Vomero, Naples.

3. "Libera Scuola" published for first time in November 1943.

4. Additional copies to be forwarded through this office as published.

5. As far as can be determined no other educational periodicals are being issued in this vicinity nor can back copies be secured.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

0 2 2 3 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/1.0

ALLIED PUBLICATIONS BOARD,
167 Corso Umberto
Naples

17th April 1944

To : Major Carleton M.Washburne
Deputy Director of Education
Education Subcommission
A.C.C.

Subject : PUBLICATION OF NEWSPAPER BY TEACHERS' SYNDICATE

1. Reference your letter April 3rd, we return herewith two copies of the request for publication of "LIBERA SCUOLA", duly authorised as a fortnightly.

2. The size of the paper to be used is a single sheet, two pages ("Risorgimento" size, i.e..29 x 43 cm.).

3. Attached hereto please find a guidance letter for the editor, and the original, and two copies of the license, entitling him to purchase 1 q. of newsprint monthly from A.C.C. stocks (through Major Holmes, Economics & Supplies Subcommission, Region III Prefettura).

4. Proof of each issue must be presented for military security censorship to Lt. Davis, Room 206, P.W.B. 167 Corso Umberto

T.S.MUNRO
Lt.Col.
Executive Secretary

5572

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/rs

ED/7B/1.8/AC

Tel 489081-236

SUBJECT : Closing schools

30 January 1945

TO : Regional Education Officer, Southern Region.

1. Confirming our telephone conversation, the Minister never ordered any schools in Naples or elsewhere to close and never set any dates. He sent out notices, similar to those which I suggested REOs send out in M.G. Territory, authorizing the closing of schools where a provveditore considered this necessary, and providing that in such cases time would be made up by extending courses into the summer.

2. The Minister feels that the closing of all schools in Naples until 28 February is most unfortunate and joins me in recommending that you and the provveditore work out a way of reopening such schools as can be reopened without harm at the earliest possible date.

3. This letter is written at the request of the Minister.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education

1st Ind. JWM/adl.

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICER, 12 February 1945

TO : Education Subcommission, Hq.A.C. APO 394 U.S.A.

1. Reference your paragraphs 1 and 2 above, the circumstances associated with the closing of the schools of Naples were covered in a letter from this office on 30 January 1945.

2. Letter of the Minister of Public Instruction with signatures of A/D. Education Subcommission and undersigned officer indicating approval requesting earlier re-opening than 28 February, delivered to Provveditore agli Studi by hand.

5571

./

0225

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

3. As of this date, by telephone, to this office, Provveditore sets re-opening for 15 February.

4. Provveditore regretfully, and confidentially, states promised repairs by appropriate authorities did not materialize.

5. Attached circular indicating hopes and expectations of Provveditore is fully explanatory.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

5570

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI NAPOLI

Napoli, 8 gennaio 1945 febbraio

Prot. N° 63 Gab. C/2g

Sigg. Presidi degli Istituti secondari di ogni ordine e grado, regi e pareggiati, parificati, legalmente riconosciuti.
Sigg. R.R. Ispettori Scolastici
Sigg. R.R. Direttori didattici della Città e Provincia di Napoli
e,p.c. al S. . Maggiore Joseph Murphi
Commissario di Zona- Divisione Educazione
Prefettura- Napoli
" " " A S.E. Reverendissima il Cardinale Arcivescovo di Napoli
" " " A S.E. il Prefetto di Napoli
" " "Al Presidente della Deputazione Provinciale di Napoli
" " "Ai Sindaci della Città e Provincia di Napoli

OGGETTO: Sospensione temporanea del servizio scolastico=

Del silenzio, ormai troppo a lungo protratto, onde le Autorità scolastiche dipendenti evadono le precise premenți richieste, di cui alla seconde parte della circolare I8 gennaio u.s. N° 63, questo Ufficio teme di trarre grave dubbio circa l'intervenuto inizio da parte degli organi responsabili, di quelle opere il cui compimento dovrebbe autorizzare con I marzo la ripresa delle lezioni in sedi offrenti un minimo equo di abitabilità; quel minimo equo che, difettando nel gennaio scorso, ebbe a determinare l'eccezionale provvedimento della sospensione temporanea del servizio scolastico.

Questo Ufficio, prima di declinare ancora una volta le proprie responsabilità - scaturendone, per lo effetto, quelle altrui - desidera immediatamente chiarire tale dubbio; epperò chiede ai Capi degli Istituti dell'ordine secondario e ai Direttori didattici risposta immediata, ~~sollecita~~ diretta e ~~tassativa~~ decisa, per quanto di rispettiva competenza e ragione,

Declassified E.O. 12356 Sec. 3.3/NND No. 785016

Ai Sindaci della Città e Provincia di Napoli

OGGETTO: Sospensione temporanea del servizio scolastico=

Del silenzio,ormai troppo a lungo protratto,onde le Autorità scolastiche dipendenti evadono le precise prementi richieste,di cui alla seconda parte della circolare I8 gennaio u.s. N° 63,questo Ufficio teme di trarre grave dubbio circa l'intervenuto inizio da parte degli organi responsabili,di quelle opere il cui compimento dovrebbe autorizzare col I marzo la ripresa delle lezioni in sedi offrenti un minimo equo di abitabilità;quel minimo equo che,difettando nel gennaio scorso,ebbe a determinare l'eccezionale provvedimento della sospensione temporanea del servizio scolastico.

Questo Ufficio,prima di declinare ancora una volta le proprie responsabilità - scaturendone,per lo effetto,quelle altrui - desidera immediatamente chiarire tale dubbio; epperò chiede ai Capi degli Istituti dell'ordine secondario e ai Direttori didattici risposta immediata, ma diretta e nonchè decisa, per quanto di rispettiva competenza e ragione, alle seguenti domande:

1°) Gli Istituti dell'ordine secondario e le scuole elementari( di queste eseguendosi ricognizione Comune per Comune,edi alla per aula in ciascun Comune;e,in Napoli,per ciascun Circolo direttivo ) possono funzionare nelle condizioni attuali? Quali di essi,cioè,non abbisognano,per garantire il ritorno agli studi,delle provvidenze accessorie segnalate al 4° capoverso della circolare del 18 gennaio u.s.N63?

2°) Tali provvidenze sono state attuate o vengono attuandosi e in che

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 183016

## Article II

## PUBLICATIONS IN GAZETTE

Section 1. — *Gazette Prima Facie Evidence.* — The production of a copy of the Gazette containing any Proclamation or Order purporting to be published under the authority of the Allied Military Government shall be prima facie evidence in all Courts and for all purposes of the due making and tenor of such Proclamation or Order.

Section 2. — *Publication in Gazette to Constitute Notice.* — All persons in the Occupied Territory shall be deemed to have notice of all documents published in the Gazette.

Section 3. — *English Text to Prevail.* — In case of any discrepancy between the English text of any Proclamation or Order and the Italian translation thereof as published, the English text shall prevail.

## Article III

## EFFECTIVE DATE

This Proclamation will become operative in each province or part thereof within the Occupied Territory on the

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Section 2. — *Publication in Gazette to Constitute Notice.* — All persons in the Occupied Territory shall be deemed to have notice of all documents published in the Gazette.

Section 3. — *English Text to Prevail.* — In case of any discrepancy between the English text of any Proclamation or Order and the Italian translation thereof as published, the English text shall prevail.

## Article III

## EFFECTIVE DATE

This Proclamation will become operative in each province or part thereof within the Occupied Territory on the date of its first publication therein.

*Dated: September 12, 1943.*

**H. R. ALEXANDER, General.**
General Officer Commanding
the Allied Forces and Military Governor.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

misura, nelle sedi - che occorre indicare - presso le quali se ne lamentava la carenza?

3°) Affidano esse per un'adeguata salvaguardia della salute dei fanciulli, dei giovani e degli insegnanti?

4°) Sono stati iniziati, ove, lavori di maggiore rilievo (ricostruzioni, riparazioni, restauri ecc.) sui fondi all'uopo recentemente concessi dal Ministero dei Lavori Pubblici?

5°) Nell'affermativa di cui al N°2, quali Autorità od Enti o Istituzioni o cittadini hanno, eventualmente, sovvenuto alle sconfortanti condizioni della scuola?

6°) A datare dal 22 gennaio u.s. sono stati derequisiti o requisiti altri stabili scolastici?

7°) I Direttori didattici mi preciseranno per ciascun Comune o, in Napoli, per ciascun Circolo direttivo: a) il numero delle classi in organico; b) il numero delle classi effettivamente funzionanti; c) il numero delle aule disponibili; d) il numero degli insegnanti di ruolo; e) il numero degli insegnanti supplenti.

Le scuole si riapriranno improrogabilmente il 1° marzo p.v., quale abbia ad essere la situazione degli stabili alla detta data.

Uno stato di cose che non comporti al 1° marzo alcuna modificazione nei confronti dello stato di cose accertato al 20 gennaio - il quale provocò l'interruzione dell'insegnamento - potrebbe determinare - il che è da deprecarsi - incidenze tra parti in causa (organi chiamati a provvedere, organi chiedenti che ad essi si provveda) alle quali questo Provveditorato deve ormai più considerarsi nettamente e definitivamente estraneo.

Epperò rivolgo, ancora una volta, appello alle Autorità cui è inviato il presente scritto perchè, pensosi delle sorti della nostra gioven-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 789016

5°) Nell'affermativa di cui al N°2, quali Autorità od Enti o istituzioni o cittadini hanno, eventualmente, sovvenuto alle sconfortanti condizioni della scuola?

6°) A datare dal 22 gennaio u.s. sono stati derequisiti o requisiti altri stabili scolastici?

7°) I Direttori didattici mi preciseranno per ciascun Comune o, in Napoli, per ciascun Circolo direttivo: a) il numero delle classi in organico; b) il numero delle classi effettivamente funzionanti; c) il numero delle aule disponibili; d) il numero degli insegnanti di ruolo; e) il numero degli insegnanti supplenti.

Le scuole si riapriranno improrogabilmente al 1° marzo p.v., quale abbia ad essere la sistemazione degli stabili alla detta data.

Uno stato di cose che non comporti al 1° marzo alcuna modificazione nei confronti dello stato di cose accertato al 20 gennaio - il quale provocò l'interruzione dell'insegnamento - potrebbe determinare - il che è da deprecarsi - incidenze tra parti in causa (organi chiamati a provvedere, organi chiedenti che ad essi si provveda) alle quali questo Provveditorato deve ormai più considerarsi nettamente e definitivamente estraneo.

Pregherò rivolgo, ancora una volta, appello alle Autorità cui è inviato il presente scritto perchè, pensosi delle sorti della nostra gioventù studiosa, intervengano con la maggiore tempestiva urgenza - lungo tratto di tempo forse di già sterilmente perduto - al fine di assicurare per il 1° marzo - dopo le tristi parentesi - la rinascita, sia pur faticosa, della scuola napoletana.

Prego che le risposte siano, sulla busta, nominativamente intestate alla mia persona.

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
( F.Soglione)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 182016

0 2 3.2

Allied Military Governme

# PROCLAMAT

Governo Militare Alleato

# PROCLAMA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

FINANCIAL REGULATIONS

I, Harold R. L. G. Alexander, G. C. B., C. S. I., D. S. O.,

# PROCLAMA

## FINANCIAL REGULATIONS

I, Harold R. L. G. Alexander, G. C. B., C. S. I., D. S. O., M. C., General, General Officer Commanding the Allied Forces in Italy and Military Governor of the Occupied Territory, hereby proclaim as follows:

### Article I

### RESTRICTION ON EXCHANGE AND COMMERCE

Section 1. — *Transactions prohibited.* — From the effective date of this Proclamation, except as authorised by the Allied Military Government:

*a)* All transactions in foreign exchange, and the import and export of any coins, currency, securities and gold and silver bullion are prohibited;

*b)* All financial, commercial or other transactions involving trade or communication of any kind with any person outside the occupied territory are prohibited.

Section 2 — *Regulations Authorised.* — The Allied Military Government will from time to time issue regulations, rules, licences, and instructions which may permit transactions with persons in certain areas and may prescribe conditions for licensing of transactions.

### Article II

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 182016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/10

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

30 January 1945

SUBJECT : Transmittal of letter

TO : Education Subcommission
Hq.A.C. Apo 394

1. Attached is a self-explanatory letter from Prof. Albin on the use of illegal texts in elementary schools.

2. This is being placed in the hands of the proper authorities for investigation and action.

3. Forwarded by request.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ING ADRIANO ALPIN
Viale Michelangelo 36-Napoli

Napoli 17 gennaio 1945

R. PROVVEDITORE STUDI -NAPOLI

c p.c. Prof Roberto Ricciardi-Ministero Pubblica Istruzione-Roma
Commissione alleata "Education" Roma
Commissione alleata"Education" Napoli
Soc Ed Libreria Dante Alighieri Napoli

Vendita di testi non autorizzati nelle classi elementari.

con riferimento alle mie precedenti segnalazioni mi permetto di comunicarle che in molte scuole continuano ad essere usati ed anzi particolarmente caldeggiati testi per le classi elementari diversi da quelli la cui stampa e diffusione è stata curata dal Ministero della Pubblica Istruzione con la collaborazione del Comando Alleato ufficio "Education".

Il testo di Stato è in vendita presso le librerie di Napoli e provincia e la sua diffusione procede con un ritmo intenso dopo l'arrivo della carta degli Stati Uniti.

Devo segnalarle che qualche insegnante sconsiglia addirittura l'acquisto del libro di Stato.

Malgrado le due comunicazioni agli interessati i seguenti libri sono ancora in uso e venduti :

Editore Conte -Prof Mastropaolo-Letture per le varie classi
( adottati presso scuola ove dirige il detto Professore Mastropaolo)

Editore Liguori- De Puglistris-Sillabario A.B.C.

Menzella -Sillabario.

Le sarò grato se vorrà opportuno di diffidare energicamente gli editori a ritirare dal commercio le copie presso i librai e quelle vendute e le autorità scolastiche da adozioni non autorizzate.

Distinti ossequi.

Ing Adriano Alpin

5566

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c 1.0

PAGE 2

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

30 January 1945

SUBJECT : Slovakian insert.

TO : Education Subcommission
Hq.A.C. Apo 394. U.S.A.

1. Reference your letter ED/SA/1.0/AC, 19 January, subject has been checked with Prof. Albin who reported this date that when run now in press is completed, the desired change will be made.

2. While no objection is raised to any step taken by higher authority to expedite printing, notation or letter by Capt. Beard and conversation in this office with Miss Rombo, indicated direct approach to Prof. Albin before this office was apprised of situation. Similarly, it was learned over the telephone this date, that in a personal letter to Prof. Albin, Miss Rombo had made further reference to the subject.

3. It is suggested that everything of an official nature be made a matter of office record for the information and protection of all concerned.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

5565

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

30 January 1945

SUBJECT : Closing of Market schools.

TO : Education Subcommission,
Headquarters A.C. Apo 394

1. Reference to telephone conversations between this office and your office on above subject, the following is outlined to clarify the situation:-

a. Prof. Scaglione called at this office to discuss several matters pertaining to the schools, the most important of which were the student disorders in several places;

b. During the conversation he mentioned a telephone conversation with the Minister of Public Instruction at Rome in which the contemplated closing of the schools was specifically discussed. The Interpreter's translation has been confirmed by a second person in the office. It was stated that, "Orders will come through from the Minister";

c. Later, the Provveditore telephoned this office stating the telegram had come from the Minister. This was taken down in shorthand, read back, and confirmed;

d. The telegram, as reported to this office, reads as follows:-
"You are hereby authorized to prolong the period of
"vacation in those places where the inclemency of the
"weather and the local conditions do not permit a regular
"school service, as long as the adverse situation lasts.
"The necessary interruption of the lessons shall be
"compensated by an equal protraction of them in summer".

e. Immediately on receipt of this information, the undersigned officer brought it to the attention of the Regional and Zone Commissioner who, respecting the tenor of the telegram and the advice of the Provveditore, permitted him to say that on the advice of the Minister, etc., "and with the approval of the Allied authorities", the schools would be closed.

f. It was specifically agreed that inclemency of the weather could be mentioned, not student disorders.

5564

0236

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016



g. It is agreed that the wording of the telegram does not order but the interpretation locally and in the Province of Benevento, two places which have been checked, gives "order" as the prevailing sentiment. Benevento did not close as early or for as long a period as Naples.

2. This office believes that student disorders had some influence on the decision - as it had at Benevento - but the major consideration was the comfort of the children. There has been a definite attempt to meet every request of the Minister and no blame or odium should be attached to Prof. Scaglione for trying to meet two emergencies as effectively as possible.

3. Telephone conversations and telegrams directly between the Minister and the Provveditore have entered into this matter. This is expressly contrary to military regulations but it seems to be a refular occurrence between Naples and Rome and not confined to these parties alone. This is too well known at Hq. to be a matter of elaboration at this time.

4. Full responsibility will be taken by this office for its part in the situation outlined above and for its interpretation of the telegram as an expressed desire of the Minister for the alleviation of conditions by closing the schools.

5. This is forwarded as a matter of record and with the suggestion that direct communication with this office on matters pertaining to its functions or specific instructions from higher authority will contribute to the avoidance of misunderstandings or misinterpretations.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JM:/adl.

5562

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

29 January 1945

SUBJECT : Transfer of Naples Schools to Italian authority.

TO : Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394

1. Reference your letter ED/&C/1.0/AC, 25 Jan.1945 there is attached a copy of a memorandum 27 January, from the undergigned officer to Brigadier Dunlop and other correspondence which is self-explanatory.

2. This step was taken and memorandum written after consultation with both the Regional and Zone Commissioner.

3. It is the understanding of the undersigned that Brigadier Dunlop discussed this with Brigadier Upjohn during the latter's visit to this Hq. over the week-end.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M.MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

27 January 1945

MEMORANDUM

SUBJECT : Transfer of Naples Commune schools and educational institutions to Italian authority.

TO : Brigadier John K.Durlop
Regional Commissioner.

1. Reference to attached correspondence and your letter R/1402, 9 January 1945, to Hq. Allied Commission, Civil Affairs Section.

2. The undersigned officer has discussed the matter with Lt.Col. H.B. Simson, Naples Zone Commissioner who raises no objection to the transfer.

3. With the exception of the report on the Oriental Institute, which is now being prepared for Rome, every request from the Ministry of Public Instruction or the Education Subcommission for information or action has been met and all correspondence between local institutions and Hq. or Rome has been transmitted.

4. The Provveditori agli Studi of Naples was placed in office by the Allied Commission and has been retained at the request of the local REO. He is yet to be confirmed in office by the Minister of Public Instruction.

5. It should be noted that, while reference is made to the installation of the Sindaco of Naples as a determining factor in the proposed transfer, sindaci in Italy have no connection with the educational system.

6. The undersigned officer feels that much remains to be done for the schools but in view of the steps already taken by higher authority and the insistence of the Education Subcommission, an early transfer is advisable.

5561

JOSEPH M.MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

R/1402 9 January 1945

SUBJECT : Educational Establishments in Naples.

TO : Headquarters, Allied Commission,
(Civil Affairs Section).

1. I acknowledge receipt of your 9/6.1/CA of 6 January 1945 and am instructing Major MURPHY to carry out the necessary technical action to transfer the work of the Education Subcommission to Italian authorities as soon as Avv. FERMARIELLO, the new Sindaco, indicates that his departments are prepared to assume responsibility.

/s/ John K.Dunlop

/t/ J. K. DUNLOP
Brigadier
Regional Commissioner

JKD/jh
Copy to: Comr, Naples Zone
Reg.Education Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COPY

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
CIVIL AFFAIRS SECTION

Ref: 9/6.1/SS

Tel: 478104

5 Jan. 45

SUBJECT : Educational Establishments in Naples

TO : R.C., Southern Region.

1. I enclose copies of the letters passing between the Prime Minister and the Chief Commissioner which are self explanatory and follow your advice, tendered in your notes of Conference at Rome on Tuesday, 5 Dec.44.

2. Please carry out the transfer as soon as is reasonably convenient after the installation of the new Sindaco.

3. I have asked Maj. Washburne, Director Education Sub-commission, to give the necessary technical instructions to Maj.Murphy who has come up here on his way to a Conference of Education Officers in Florence.

4. Please keep this Headquarters informed of the progress of the transfer so that we may keep the Minister of Public Instruction informed.

By Command of the Chief Commissioner:

/s/ G.R. Upjohn
G.R. UPJOHN, Brig
VP CA Section,
DCOS AC.

5559

Copy to : Education Subcommission

GRU/sg

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

COPY

Ref: S/S.1/CA

2nd January 1946

My dear Mr. Prime Minister,

Thank you for your letter of 22nd December, 1944, requesting the transfer of educational and scientific institutions in the comune of Naples to the Italian Administration.

I am happy to inform you that Sig. Jervariello has accepted the position of Sindaco of Naples, and that he will be installed on the 8th January.

Upon his installation I shall give instruction forhwith that the educational and scientific establishments in that Commune shall be handed over to the Ministry of Public Instruction.

Yours very truly,

(sgd) ELLERY W. STONE,
Rear Admiral, USNR,
Chief Commissioner

His Excellency Ivanoe Bonomi,
Vice President of the Council of Ministers,
Italian Government,
ROME.

5558

Copy to Local Government.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

Copy

Translation

The President of the Council of Ministers
17518/5/1

Rome 26 December 1944

Dear Admiral,

In my letter of September 28th, answering a request contained in your letter of August 29th, A/GC 091.1, I communicated to you which of the civilian services of the town of Naples could be handed over to the Italian Administration.

Reference the above mentioned information, I now communicate to you that the Ministry of Public Instruction pointed out to me that it was necessary that the educational institutions, especially the scientifical ones and the Universities (University, Oriental Institute, Istituto di Magistero, Naval Institute, Zoological Station, Astronomic observatory, Vesuvian observatory, etc). should be handed back to the Italian Administration without delay.

I trust that you, my dear Admiral, will support my request.

Waiting for your answer, I remain,

Truly yours,

(Sgd.) I. BONOMI

5557

Admiral Ellery W. Stone,
Chief Commissioner of the Allied Commission
R O M E

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NWD No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/rr

ED/7B/1.0/AC

27 January 1945

SUBJECT : Books for libraries

TO : Regional Education Officer, Southern Region.

1. The enclosed forms were sent to Universities and technical institutions so that we could get a list of the most urgently needed American publications and a list of essential scientific and technical apparatus that had been looted or destroyed and must be replaced if vitally important work was to proceed.

2. The R.Liceo Scientifico "Vincenzo Cuoco" in Naples sent us the enclosed documents.

3. They have evidently totally misunderstood the request. They list Italian publications wanted, and give a general list of everything desired to equip a laboratory, regardless of whether or not it was destroyed or looted, regardless of how important, and with no specifications such as were called for.

4. Please return the list to the Liceo and state that if they wish any consideration of this request they must

a) Conform precisely with our directions.

b) Ask only American or British publications.

c) Confine the list of apparatus needed to a few of the most vitally necessary objects lost, and specify those with such precision that they can be ordered.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education

5556

1st Ind. Jma/adl.

HQ. SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION, EDUCATION OFFICE
13 February 1945

TO : Education Subcommission, Sq.A.C. APO 394

1. Forms returned to R. Liceo-Scientifico "Vincenzo Cuoco" with covering letter embodying requests in basic letter.

2. A careful reading and translation of form letter

./

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

bearing signatures of Minister of Public Instruction and A/Director of Education Subcommission implies but does not specifically indicate points clarified in basic communication above.

3. It is respectfully suggested that in future form letters, the instructions given above be incorporated to avoid similar incidents.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M.MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION ED/CWH/AW

EDUCATION Subcommission

APO 394

ED/AC /LO/ AC 25 January 1945

SUBJECT : Turn-over of Education, Naples Zone

TO : Southern Region
Regional Education Officer

1. From my recent telephone conversation with you and Miss Zombo's report on your conversation with her, I fear I have not succeeded yet in being as clear as I should be in regard to the turn-over of control of education in Naples Zone to the Italian Government.

2. Last summer when, as you know, there was no REO for Naples Zone or Southern Region, Lt. Colonel Smith, after discussing the matter with us, recommended that as far as education was concerned, Naples Zone be treated like the rest of the Southern Region, and control be given to the Italian Government. No definite action was taken in the matter, beyond discussions at higher levels, until December. Then the Prime Minister requested the Chief Commissioner to put schools and educational institutions in Naples Zone directly under the Minister of Public Instruction. I was consulted about it and stated that I had agreed with Lt. Colonel Smith's original recommendations and saw no reason for changing it - we had turned over the control of Rome after a little over two months of military government, and we have had Naples under us for over a year. And in principle the turn-over was in accord with AI. policy. The Vice President, CA section, and the RC, Southern Region, concurred. The Chief Commissioner then told

3554

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NWD No. 785016

the Prime Minister that the turn-over would be made and ordered me to work out procedures with you. It is the desire of all concerned that the turn-over take place as expeditiously as possible, but not so precipitately as to interfere with the efficiency of the schools and other institutions.

3. Your suggestion that direct control of some institutions be turned over before that of others is entirely acceptable. You are the responsible officer on the ground and we want you to be work out the schedule in accordance with your best judgement.

4. Will you, however, please send immediately a clear cut plan of action in somewhat the following form :

University of Naples : Will be turned over when ———— and ———— have been completed. Present estimate of date —— 1945.

Other Higher Institutions (specified) : Will be tuned over when ——, ——, —— have been completed. Present estimate of date, ——, 1945.

Provveditorato and Public Schools : Will be tuned over when ——, and —— have been completed. Present estimate of date, ——, 1945.

5553

And so on.

5. It should be borne in mind that turn-over of control does not imply relinquishment of action and responsibility . You remain there as Regional Education officer. You continue to be in intimate touch with educational officials. You continue to take an active interest in the educational affairs of the Region. Major Gregory, for example, gives the principal part

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

of his time to Rome, although it was turned over to the Italian Government on 15 August. Italian officials still need constant help, advice and even supervision. The power to order is gone, but the responsibility to advise remains. If important advice is ignored, you have recourse to this Subcommission, which can request the Minister to substitute an official order for/advice. It is not, therefore, essential, that everything be completed before turn-over is effected.

6. It is desirable to bring about the turn-over expeditiously. In the schedule suggested in para 4 I would expect the estimated dates to fall, for the most part, within the next week or two . Certainly it would require strong reasons to justify any dates beyond the middle of February - six weeks after the turn-over was agreed upon.

7. I hope this makes the matter clear, Joe, and removes any doubts that may be in your mind. If not, please let me know what points you want me to clarify more fully.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/DIRECTOR OF EDUCATION

5552

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/cz

ED/7C/1.0/AC

23 January 1945

SUBJECT : Passage of Prof. Figari Filippo

TO : Major Joseph M. MURPHY
Zone Education Officer

This office will be grateful to you if you will facilitate the passage of Professor Filippo Figari, director of "Istituto d'Arte per la Sardegna", and his family, from Naples to Sardinia.

He is carrying a letter of commendation from the Ministry of Public Instruction.

For the A/Director of Education:

5551

J.V.VELLA
Captain
Executive Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/100

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394

18 January 1945

SUBJECT : Unfinished Business

TO : Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394

1. Attached is a copy of a letter forwarded on 14 December on two matters still pending in this Region.

2. It is the understanding of the undersigned that item "1-a." has been settled but official notice has not yet reached this office.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

0 2 3 2 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/rh

ED/TC/1.0/AC

12 Jan. 1945

SUBJECT : Introduction of Civilian (Barbatti Luigia)

TO : Regional Education Officer,
Southern Region.

1. This will present Miss Luigia Barbatti ("Gigina") who worked for us in Naples from about February to September.

2. Miss Barbatti was in charge of youth organizations and did an outstandingly fine job. She has intelligence, initiative and enthusiasm. She started some very important things which I hope are continuing.

3. Please get her to tell you about our Youth Commission, its subcommittees, the student organizations and their activities, etc.

4. She was discouraged at the end by the shifts in our personnel and policies - working first under one, then under Noe, then under Neilman and Beard, she got a set of conflicting directives and saw some of the things we had started with high enthusiasm scuttled. Now that we have a stable (and able) Regional Education Officer in Naples, I think we should be able to salvage some of the best things we started.

5. In any event, I hope you will have a good talk with Gigina and see what can be done. Sooner or later I hope you can meet her charming mother, who speaks English as if it were her native tongue. Unfortunately Gigina recently lost her fine father. Her sister worked for AC for a long time both in Naples and Rome. She also has an able brother - it's a fine family whom you will enjoy as I did. And Gigina has excellent contacts all over Naples. She was my right hand during my five months in Naples.

549

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

0 2 5 3 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1c/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/ED/mlg

ED/ED/2.20/AC

2 January 1945

SUBJECT : Enrolment of foreign students in Italian Universities.

TO : Regional Commissioner
Naples Zone
(Attn: Education Officer).

JAN 10 1945
NAPLES, Italy

1. Herewith please find Ministerial Directive abolishing all existing barriers for the enrolment of foreign students in Italian Universities.

2. It is recommended that such provision be also applied in A.M.G. Territory and copies of this Directive be transmitted to all Universities in your Region.

CARLETON W. HASBROUCK
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
as above.

1st Ind. JMK/adl. 558

HQ. SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION, 17 January 1945

TO : Education Subcommission, Hq. A.C. Apo 394

1. Two copies of subject directive received.

2. As six copies will be required to meet the needs of this Region, four additional copies are requested.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

0234

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/10

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
AFO 394

ED/GR/mms

ED/2B/2.20/AC

JAN 10 [illegible]

8 January 1945

SUBJECT : Ministerial Directive.

TO : Regional Commissioner
Naples Zone.
(Att: Education Officer).

1. Herewith enclosed please find copies of Ministerial Directive abolishing, for 1944-45, the divisions in "biennI" and "triennI" for University courses.

2. This will greatly facilitate students who have been unable to take all their examinations during the first two years of their University studies.

3. It is recommended that such provision be also applied in A.M.G. Territory and the directive transmitted to the University in your Region.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
as above.

1st Ind. JMM/adl. 5547

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICE 16 January 1945

TO : Education Subcommission, Hq. Apo 394

GR

Forwarded.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

0255

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
AFO 394

ED/JR/ema

ED/7C/1.0/AC

8 January 1945

SUBJECT : Transmittal of documents.

TO : Zone Commissioner
Naples Zone
(Att: Education Officer).

JAN 10

Herewith transmitted three documents, from the Provveditorato agli Studi of Siena, to be forwarded to the Provveditorato of Naples.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
as above.

1st Ind. JMM/adl.

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICE 16 January 1945

TO : Education Subcommission, Hq.A.C. Apo 394

Forwarded.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

5546

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 7C/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/EE/rh

ED/3[illegible]/2.10/AC

JAN 10 [illegible]

8 Jan. 1945

SUBJECT : Special Examination Session for Secondary School Students.

TO : The Zone Commissioner,
Naples Zone
Attention - Zone Education Officer

Herewith enclosed are copies of a Ministerial Directive for a special examination session to be held in February in behalf of Secondary School students who, for racial, military or other circumstances due to war, were prevented from completing their examinations in 1941.

It is recommended that such examination be also held in AMG Territory, if no objection is raised on your part.

CARLTON S. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education

5545

1st Ind. JMM/adl.

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICE 16 January 1945

TO : Education Subcommission, Hq. A.C.Apo 394

Forwarded.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4/150
7C/1.0

Napl: 3 pcs

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/rh

Major Murphy

ED/7C/1.0/AC

5 January 1945

SUBJECT : Time Table in Technical Institutes

TO : The Regional Commissioner,
Naples Zone.

JAN - 8

Attention - Education Officer.

Herewith please find copies of ministerial directive No. 1383 concerning the Time Table for "classe di collegamento" of technical Institutes.

As no special refarence to such classes is made in our programs, it is recommended that it be forwarded to all Provveditori agli Studi in your Region.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

1st Ind. JMM/adl. F544

GR
Apr

HQ. SOUTHERN REGION, EDUCATION OFFICE, 16 JANUARY 1945

TO : Education Subcommission, Hq.A.C. Apo 394

1. Three copies of subject notice received.

2. Attention is called to earlier letters from this office stating there are three Provveditori in Naples Zone and that a copy of all notices is desired for the official files.

3. One additional copy is requested.

For the Regional Commissioner:

F538

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.
Regional Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/ams

ED/7[illegible]/1.0/AC

19 December 1944

SUBJECT : Text books for Catanzaro.

TO : Zone Commissioner
Naples Zone
(Att: Zone Education Officer).

DEC 22

Reference your letter of the 1st December 1944, subject as above.

1. It is very unlikely that all the books needed by the schools of Catanzaro could be found in Rome.

2. We recommend that Sig. Mauro be given a permit to travel to Florence as suggested by the Provveditore of Catanzaro.

3. If no pass for Florence can be issued in Naples we shall be glad to assist Sig. Mauro in getting one in Rome.

4. We assume that he can furnish his own transportation to get the books.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

5543

1st Ind. JMM/adl

HQ. SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION, EDUCATION OFFICE
17 Jan. 45

TO : Education Subcommission, A.C. Apo 394, Hq.

1. Full information forwarded to Provveditore agli Studi of Catanzaro.

For the Regional Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major; A.C.
Regional Education Officer

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

F 5b

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/7C/1.0/AC

ED/CMW/ams

19 December 1944.

SUBJECT : Approval for Univeralty text books.

TO : Zone Commissioner
Naples Zone
(Att: Education Officer).

Herewith please find an application for the printing of a French Grammar which by mistake was not forwarded to you with all the others.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
as above.

5542

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ALLIED CONTROL COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

24 November 1944

Subject: Approval for University textbooks

To: Education Subcommission
Hq. A.C. APO 394
Attention Capt. Vella

1. Inclosed are:
a. "Richiesta" for the publication of a French Grammar;
b. Report of the Dean of the Faculty on the manuscript;
c. Covering letter from the Rector;

2. Forwarded by request.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Save.
For ED/CWW/rh

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/3B/140/AC

16 December, 1944

SUBJECT : Christmas & Easter Vacations.

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
Attetion - Zone Education Officer.

Herewith please find a directive (No. 3471) from the Ministry of Public Instruction, concerning the vacation granted at Christmas and Easter in Italian Government Territory. The period established extends from 23 December, 1944 to 7 January,1945 (for Christmas) and from Thursday to Monday (for Easter).

It is suggested that such vacations be also granted in AMG Territory.

CARLETON W.WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education

1st Ind: JLM/adl 5540

Hq. NAPLES ZONE, EDUCATION OFFICE, 20 December 1944

TO : Allied Commission, Education Subcommission, APO 394 U.S.A.

1. A letter and circulars received.

2. Circulars forwarded to all Zone Provveditori.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

0.2.6.1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

Copy for file AG/1.0

ED/JG/1.0/AC

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/rh

15 December, 1944

SUBJECT : Directive on the Use of Secondary School Text-books.

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
Attention - Zone Education Officer.

Reference your letter of 9 December.

1. Herewith please find three additional copies of the Directive No. 2190 on the use of secondary school text-books.

2. Additional copies of "Supplements to Secondary School Programs" have been requested for you at the Ministry of Public Instruction and will be forwarded immediately.

3. Only two copies of all literature have been sent so far up to now as we were informed by Public Safety that Naples Zone included only Naples and the Commune of Naples. It is on this basis that we reckoned the number of Programs needed in your Zone. If you find it is absolutely necessary that we should send you more, we might perhaps borrow them from Lombardia or Liguria Region which are not operating yet. A limited number of Programs were printed by this Subcommission owing to their great cost and no extra copies are now available.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

5539

Ed
Per file in
7C/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/amp

ED/~~[illegible]~~/AC

15 December 1944

SUBJECT : Progress.

TO : Zone Education Officer
Naples Zone.

1. Reference your letters dated 6th December and 9th December.

2. Progress shipped to allow for the discrepancy as revealed by your letter of 6th December, before receipt of letter of the 9th of December, minus the Ginnasio Superiore and Liceo Classico which we are temporarily lacking.

For the A/Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5538

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ALLIED [redacted] COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

Subject: School Programs.

To: A/Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394 U.S.A.

9 December 1944

1. Through error, only 200 of the 500 copies of Elementary school programs, No.1, were acknowledged in the letter from this office dated 6 December 1944.

2. Additional copies of that publication are not needed.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Office

JMM/adl.

5537

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED [redacted] COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

6 December 1944

Subject: Receipt of programs

To: Acting Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394 U.S.A.

1. Reference to your letter ED/S.6A/AC, 29 November 1944, programs listed as shipped and received are acknowledged as follows:

| | shipped | received | |
|---|---|---|---|
| Elementary, Part.I. | 300 | 200 | 100 |
| Elementary, Part II. | 300 | 300 | — |
| Media Inferiore | 125 | 183 | — |
| Ginnasio Superiore and Liceo Classico | 111 | 92 | 19 |
| Istituto Magistrale | 30 | 30 | — |
| " " Tecnico Industriale | 40 | 40 | — |
| " " Agrario | 30 | 30 | — |
| " " Nautico | 30 | 30 | — |
| " " Commerciale | 40 | 40 | — |
| Geometria | 40 | 00 | 40 |

2. An equitable distribution will be made in this Zone.

5536

For the Zone Commissioner:

[redacted]
Major A.C.
Zone Education Officer

JMH/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNM No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWV/rh

7C/101
ED/~~38/402~~/AC

15 December, 1944

SUBJECT : Directive on the Use of Secondary School Text-books.

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
Attention - Zone Education Officer.

Reference your letter of 9 December.

1. Herewith please find three additional copies of the Directive No. 2190 on the use of secondary school text-books.

2. Additional copies of "Supplements to Secondary School Programs" have been requested for you at the Ministry of Public Instruction and will be forwarded immediately.

3. Only two copies of all literature have been sent so far up to now as we were informed by Public Safety that Naples Zone included only Naples and the Commune of Naples. It is on this basis that we reckoned the number of Programs needed in your Zone. If you find it is absolutely necessary that we should send you more, we might perhaps borrow them from Lombardia or Liguria Region which are not operating yet. A limited number of Programs were printed by this Subcommission owing to their great cost and no extra copies are now available.

5535

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ALLIED [redacted] COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

9 December 1944

Subject: Directive on use of Secondary School textbooks;

To: A/Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394 U.S.A.

1. Acknowledgement is made of your letter of 4 December and 2 copies of the subject circular.

2. As there are three provveditori in this Zone and as a copy is desired for the office files, the courtesy of 2 additional copies would be appreciated.

3. It is suggested that this office be listed as requiring 4 copies of all literature to be forwarded to Provveditori.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

5534

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ALLIED CONTROL COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

9 December 1944

Subject: Supplements to secondary school programs.

To: A/Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394, U.S.A.

1. Acknowledgement is made of your letter of 7 December enclosing 2 copies each of pamphlets published in Rome on 17 October 1944 on Technical Schools and 26 October on Medie Schools.

2. It was suggested that these be distributed to all provveditori in your region.

3. As there are three provveditori in Naples Zone, extra copies are requested.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JM:/adl.

5533

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED [redacted] COMMISSION

## NAPLES ZONE
## (PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

14 December 1944

Subject: Unfinished Business

To: A/Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394 U.S.A.

1. In checking through the "pending" files of this office, the following items of unfinished business with your office are noted:

a. Letter, 4 November, on Councillor for Istituto Mondragone, Naples.
b. Letter, 16 November, on automobile allowances for Provveditore.

2. Any information you may forward will be appreciated as all offices in this area have been requested to bring their business up to date and to keep it in that condition.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

5532

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

*Direzione Generale dell'Istruzione Superiore Tecnica*

ISTRUZIONE TECNICA

*Divisione* IV *Sez.* *Roma* 29 DIC 1944

*Prot. N.* 217-2 *Allegati* /

*Risposta al f. del*

*Div.* *Sez.* *N.*

*OGGETTO* Napoli = Istituto " Mondragone " = Consiglio di Amministrazione =

*ALLA* COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE EDUCAZIONE
ROMA

Con riferimento alla lettera I6 Novembre u.s. si trasmette copia della nota inviata in pari data al R.Provveditore agli Studi di Napoli relativa ala costituzione del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto in oggetto il quale è stato composto come appresso:

Avv. Francesco Selvaggi= Presidente
Conte Carlo Maresca
Conte Gerardo Caracciolo

/ IL MINISTRO
*Arangio Ruiz*

5531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

*Direzione Generale*

ISTRUZIONE TECNICA

*Divisione* IV *Sez.* *Roma* 29 DIC 1941

*Prot. N°* 2171 *Allegati* •/•

*Risposta al f° del* —

*Div.* *Sez.* *N°*

*A/*R. PROVVEDITORE AGLI STUDI DI NAPOLI

*OGGETTO:* Napoli = Istituto " Mon_ dragone " = Consiglio di Am_ ministrazione =

Per le comunicazioni agli interessati si trasmette copia del decreto ministeriale 28 dicembre c.a. col quale viene costituito il Consiglio di Amministrazione dell'I_ stituto " Mondragone " di codesta città.

Voglia la S.V. curare che il predetto Consiglio proce_ da ad un'attenta revizione dei bilanci dei predetti eser_ cizi.

IL MINISTRO

*p.d. Margherita*

*Per copia conforme*

*l'usciere*

5530

7c/1.0

COMUNE OF PROCIDA

Education, Hq AC

12 December 1945.

To: Allied Military Government, Naples.
R. Prefettura Naples.
R.Provveditore agli Studi. Naples.
R.Ispettore Scolastico, IIIº Circoscrizione, Naples.

There are many problems to be risolved before starting the national reconstruzion, in the regime of liberty, in which our Italy is living, after 20 years of autheritative regime. Every one of these problems in its own branch is of a certain importance, but the educative problem is the greatest, especially when it is about the education of the first grade. Before the fascist regime, in this Comune existed the "R.Direzione Didattica" of which he former director was the priest prof. Tommaso Forte.

During the fascist regime, this direction was suppressed and the schools of this Island passed under the control of the "R.Direzione Didattica" of Bacoli, from which they still depend, together with the schools of Bacoli and Monte di Procida. This Island has about 10.000 inhabitants with about 1000 pupils divided in 24 classes, two of which located in the fraction of Chiaiolella 2.50 Km away from the school building. The seat of the Direction of Bacoli at present, is 6 Km. away from Procida, and for many reasons and for the sea, only a few times the competent authorities go to visit the schools of Procida. Considering the particular geographic situation of the Island, the better functioning of the schools, the collaboration between the students and the schoolmasters and the precise intepretation of the programm, this Comune begs the above concerned authoritie to give their attention, and take up this problem with the Ministery of the Public istruction for the re-establishing of the "Direzione Didattica" in this Comune.

This re-establishing was already projected but invain, by the school authority at that time. Another request was made a few months ago by the "Provveditore agli studi" of Naples, with favourable view, hoping that finished the fascism, the old sistem would be put again in function, according with the wish of the population.

With this re-establishing, an act of justice would be done toward the actual "Fiduciario" the school-master priest Scotto di Carlo Domenico, who from 6 years, is working without any acknowledgeent. He is

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

are the schools of this island passed under the control of the "R. Direzione Didattica" of Bacoli, from which they still depend, together with the schools of Bacoli and Monte di Procida. This Island has about 10.000 inhabitants with about 1000 pupils divided in 24 classes, two of which located in the fraction of Chiaiolella 2.50 Km away from the school building. The seat of the Direction of Bacoli at present, is 6 Km. away from Procida, and for many reasons and for the sea, only a few times the competent authorities go to visit the schools of Procida. Considering the particular geographic situation of the Island, the better functioning of the schools, the collaboration between the students and the schoolmasters and the precise intepretation of the programm, this Comune begs the above concerned authoritie to give their attention, and take up this problem with the Ministery of the Public istruction for the re-establishing of the "Direzione Didattica" in this Comune.

This re-establishing was already projected but invain, by the school authority at that time. Another request was made a few months ago by the "Provveditore agli studi" of Naples, with favourable view, hoping that finished the fascism, the old sistem would be put again in function, according with the wish of the population.

With this re-establishing, an act of justice would be done toward the actual "Fiduciario" the school-master priest Scotto di Carlo Domenico, who from 6 years, is working without any acknowledgment. He is furnished of diploma of Direttore Didattico since 1924, he is an ex-serviceman of the war 15-18 and at the present time, he is of fact the manager of 24 classes, and the schoolmaster of the 5th elementary class Sect.A, with only the salary of a schoolmaster.

For this reasons he has no authority upon his collegues and students which he needs.

Therefore, it is asked the authoritive intervention of the above authorities in order to obtain by the Ministery of the Public Istruction, the approval for the re-establishing of the "Direzione didattica" and to make justice for the priest prof. Scotto di Carlo, giving to him the direction, while it is being made the concourse. And if it will not be possible to obtain the requested step, I beg you in order that Prof. Scotto di Carlo be assigned only as a "Fiduciario" and left free from his duty of teacher and so to get more freedom to be able to develop his activity as director.

Many thanks.

THE MAYOR
Francesco Lo Judice.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CMW/amg

ED/TC/1.0/AC

6 December 1944

SUBJECT : Memorandum of Provveditore, Naples.

TO : Regional Education Officer, Naples Zone.

1. I am returning herewith for reference the undated pro-memoria of your Provveditore agli Studi in Palermo.

2. His first and second paragraphs refer to outdated Directives. I recently sent you an up to date set of Directives, and the new Directive 4 should clear up his difficulties.

3. His third paragraph is a legitimate question for clarification, since the GIL Directive (Directive 4, Article XII) does not apply to Naples which has a special GIL commissario, appointed earlier. The National Commissario, Prof. Candeloro, is going to Naples this week and will confer with you, the Provveditore, and the Naples Commissario to straighten the whole matter out.

CARLETON W. WASSBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CNW/amg

ED/7C/1.0/AC

2 December 1944

SUBJECT : Religious books for Seminaries.

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
(Attention: Zone Education Officer).

1. Reference is made to your telephone conversation with Miss Rombo relative to obtaining information on religious books for seminaries.

2. Miss Rombo rang up the Vicariato, and Monsignor Ruffini from whom she obtained the following information:

-Religious books are generally published by the 'Poliglotta Vaticano' but can also be printed by any firm.
-Great stocks of religious books are to be found at the Libreria Ferrari- Via dei Coutari in Rome.
- As for the permit to print such books if they are strictly on religious subjects they have to be approved by the Diocesd or the Highest Religious Authority in the District.
-For all other subjects they have to follow the directives on the publication of secondary schools or University text books.
-It would be advisable to publish such books in Rome as it is very simple to obtain the permit from the local Italian authorities (Avv. Rosalmi - Presidenza del Consiglio - Via Veneto 99 Roma) if no request for paper is made.
-In such cases it is necessary to enclose a document proving that the paper to be used has been duly declared.

3. I hope this is the information you asked for - Miss Rombo could hardly hear your voice.

CARLETON W. WASBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

3527

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

T 9/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/ams

ED/6.6A/AC

25 November 1944

SUBJECT : Printing and Sale of School Programs.

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
(Att: Education Officer).

Reference your letter of 22 November .

1. As to paper for commercial printing of programs, publishers may have stock available or may ask for it from PWB. These are not text books and an allocation should be obtainable.

2. The elementary programs were distributed last spring and have not been changed. No further distribution seems necessary.

3. The secondary school programs were also distributed in Region 3 last spring (indeed, in all the Southern Region). Some of these have been revised, notably Media Inferiore, Liceo Classico, and Istituto Magistrale. I shall try to send you a reasonable number of the new secondary programs for Naples, next week. For the rest of Southern Region, the Ministry is supposed to print and distribute.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

5526

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED [redacted] COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

22 November 1944

Subject: Printing and Sale of School Programs

To: Acting, Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394, U.S.Army

1. Letter of 20 November on "Sale of Programs" received and contents noted.

2. Reference is made to letters from this office to Education Subcommission on subject of printing paper.

3. Information and instructions desired on supplies of paper for printing programs.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

5525

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/ams

ED/3.2/AC

24 November 1944

SUBJECT : Package receipt received by Countess Tomacelli.

TO : Regional Commissioner, Southern Region Hq.AC (Attention: Major MURPHY).

1. Reference is made to my letter 28 October 1944 ED/3.2/AC/

2. The Ministry of Public Instruction informs this office that no registered package No. 2757 has ever been received by same Ministry.

For the A/Director of Education:

J.V.VELLA
Captain
Executive Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DELLA PUBBLICA IST. ZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

*Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico*

DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

*Divisione* I *Sez*

*Prot. N°* 3355 *Allegati*

*Risposta al f.to del* 28.10.1944

*Div.* *Sez* RD/3.2/AC

*OGGETTO:* Contessa Maria TOMA= CELLI. =

*Roma,* 13 NOV. 1944

*Al* 1'HEADQUARTERS ALLIED COMMIS= SION - EDUCATION SUBCOMMISSION APO 394

La raccomandata n.2757 non risulta recapitata a questo Ministero.

Comunque, per effettuare un più accurato controllo occorrerebbe che la contessa TOMACELLI inviasse in visione allo scrivente l'avviso di ricevimento della raccomandata stessa.

IL MINISTRO

5523

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/nc

ED/3.2./AC

28 ottobre 1944

SUBJECT : Package receipt received by Countess Tomacelli.

TO : Regional Commissioner, Southern Region Hq.ACC (Attention: Major MURPHY).

1. Reference is made to your letter 21st October 1944.

2. Attached is a letter sent by this office to the Ministry of Public Instruction on the a/m subject.

For the A/Director of Education:

J.V.VELLA
Captain
Executive Officer.

5522

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/WND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/nc

ED/3.2/AC

28 ottobre 944

OGGETTO: Contessa Maria Tomacelli.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione - Direz.Gen.del Personale.
Roma.

L'Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi di Napoli ha fatto pervenire alla Contessa di cui all'oggetto un'avviso di ricevimento del pacco raccomandato No.2757 che sarebbe stato spedito a codesto On.Ministero in data 10 ottobre corr. dalla Contessa Tomacelli, la quale presta servizio presso il Comando Alleato di Napoli.

Poichè nessun pacco e' stato inviato al Ministero da detta Contessa, ella teme che qualcuno si sia servito del di lei nome per detto recapito.

Si prega codesto On.Ministero voler esaminare la cosa ed informarne questo Comando.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V.VELIA
Captain
Executive Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED CONTROL COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

21 October 1944

Subject: Package receipt.

To: Director Sub-Commission on Education
Hq. A.C.C. apo 394 - Rome

1. The attached receipt for a package delivered by mail to the Minister of Public Instruction at Rome has been received by the Countess Maria Tomacelli, a valued member of the Naples Zone Commissioner's staff.

2. As the Countess never mailed anything to the Minister and fears her name may be used to her discomfort, she has requested that inquiry be made at the Ministry to ascertain the nature of the material represented by the card.

3. An early reply and the return of the attached card would be appreciated.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl

5521

0 2 8 31

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/cz

ED/3.2/AC

22 November 1944

SUBJECT : Scuola Media Inferiore.

TO : Zone Commissioner, Naples
(Att: Education Officer).

Reference your letter of 6 November.

1. The programs for the Scuola Media Inferiore are official in both Italian Government and Military Government Territory and clearly indicate the common procedure.

2. The directive to which your Provveditore refers was in the old form used in Sicily and should long ago have been replaced by the revised directives. Actually the difference is in wording, not in principle. To avoid a loss of face by the Regional Commissioner in Sicily a year ago, it was necessary to describe the Scuola Media Inferiore under four heads corresponding to the four types of higher secondary school. But aside from name, they were all exactly alike and were the scuola media inferiore as it now exists.

3. It is recommended that the new directives, copies of which will go to you under separate cover, be issued in Naples Zone to replace the old ones, not only to clear the confusion in your provveditore's mind on the Scuola Media Inferiore, but to bring all procedures up to date. The new directives have already been approved twice by your Regional Commissioner, once for Region IV, and later, in almost their present form, for Region XII. Since in the present form they will be used in all other Military Government Territory, it is desirable to issue them in Naples Zone, with an appended order rescinding the previous directives. This applies especially to Educational Directive No. 4, to replace old Educational Directive No. 3. But you may wish to do likewise with other Directives.

5520

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Date Comm. Section Reqd 7C/1.0 Confidential 16 Nov 44

3.2

3rd Ind. AG/adl.

HQ. MAINZ ZONE, EDUCATION OFFICE, 16 November 1944

TO: HQ. District No.3, U.S.F.

1. Reference is made to subject letter and subsequent indorsements.

2. Any information or assistance would be appreciated.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education officer

5519

Rome - ELSC.

3285

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1st Ind.

File : 6 Naples 3rd November 1944

H.Q. Naples Zone, Zouthern Region A.C.

TO : C.I.C., P.B.S. (Att. Major Cameron)

For your consideration and such action as is deemed adviseable.

For the Zone Commissioner:

s/ F.P.Inckman

F.P. INCKMAN
Major A.C.
Z.S.P.O., Naples Zone A.C.

BFCBI 2nd Ind. JBC/jts

CHIEF, COUNTER INTELLIGENCE CORPS, PENINSULAR BASE SECTION, APO 782, U.S. ARMY, 11 November 1944

TO: HQ Naples Zone, Southern Region, A.C.C. Attn: Public Safety officer

1. Subject, Prof. Giuseppe Barletta, is not an internee of this office. No record can be found in our files concerning him.

2. In view of the attached letter from the Zone Education Officer, Subject evidently was held and interned by PSS at Catania, Sicily. (See para. n.1 of attached letter. As I recall, PSS was responsible for security in that area of Sicily referred to in basic communication).

3. It is recommended that you forward this to HQ, District N.3, C.M.F.

JACK B. CAMERON
Major, M.I.
Chief, Counter Intelligence Corps
Peninsular Base Section

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/11.0

ALLIED COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

16 November 1944

File

Subject: Automobile allowances for Provveditori

To: Acting Director, Education Subcommission
Hq. A.C. Apo 394

1. It is the understanding of this office that the current allowance by the Ministry of Public Instruction for automobile maintenance of Provveditore agli Studi in this area is 8000 lire annually.

2. This office has been informed, also, that under the A.C.C. this allowance was 10,000 lire monthly.

3. It has been suggested that 8000 lire monthly would enable the Provveditori to give a fair degree of supervision to the work of the provincial schools and to keep abreast of required reports and rehabilitation activities.

4. It is the desire of this office to learn the current practice and procedure on this question.

For the Zone Commissioner:

Joseph M. Murphy

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/acdl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Traduzione

ALLIED COMMISSION
NAPLES ZONE
(Provinces of Naples, Avellino, Benevento)

PREFETTURA, NAPLES

16 novembre 1944

OGGETTO :Fondi per le automobili dei Provveditori agli Studi.

AL :Direttore della Sottocommissione dell'Educazione - Hq. A.C. APO 394

1. Questo ufficio e' a conoscenza che i fondi elargiti ai Provveditori agli Studi dal Ministero della Publica Istruzione per il mantenimento delle automobili e' di Lire 2,000 annue.

2. Questo ufficio e' stato informato che durante la giurisdizione del A.C.C. questa somma fu portata a Lire 10.000 mensili.

3. Si ritiene che Lire 3,000 mensili darebbero la possibilita' ai Provveditori agli Studi di esercitare un adeguato controllo sulle scuole provinciali tenendoli al corrente delle singole situazioni locali.

4. E' desiderio di questo ufficio essere tenuto a conoscenza dello svolgimento di detta pratica.

Per il Zone Commissioner:

f.to JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer.

5516

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

C 3 B 61

File

7c 11.0

8 November 1944

Publication of a textbook.

Prof. Guido Itala and Empedocle
Corso Vittorio Emanuele 182 - Naples.

1. Returned herewith is the copy of the "richiesta di Pubblicazione di libri" and a covering letter relating the circumstances incident to the beginning and partial printing of your "Elementi di Chimica e Mineralogia".

2. It is the understanding of this office that 12 of the 14 signatures were printed early in 1943 before the current regulations on the publication of educational texts became effective, that only two signatures now await printing, and that the paper had been set aside, and is still reserved, for this book.

3. Under these circumstances, this office, with the concurrent approval of the Allied Publications Board, has no objection to the completion of the work on this book.

For the Zone Commissioner:

5515

JOSEPH A. MURRAY
Major A.C.
Zone Education Officer

Jam/adl.

Cy to Ed.Subc/
" " Lt. Stuart.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.D

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/MEB/cz

ED/S.2/AC

7 November 1944

TO : Zone Education Officer
Naples Zone
Southern Region.

1. Your letter subject "Elementary text books to Florence" of 2 November.

2. I do not think you have quite understood.

3. The editor Mauro asks to go to Florence to collect from there the books in question for distribution in Catanzaro.

4. I have seen most, if not all, the non fascist Elementary School text books which Marzocco (ex-Bemporad) has at his disposal. I expect that most of them will be approved for use in the schools of Tuscany and Emilia and the north.

5. South of those regions, however, a monopoly has been established and only the defascistized Libro di Stato can be used for the present scholastic year.

6. In any case, assuming that the representatives of Marzocco (ex-Bemporad) gave me correct figures for the books they have in stock, there is not a surplus, but a shortage of these texts, and permission has been asked to reprint.

7. It is hoped that for next scholastic year there will be an ample choice of elementary school books for all parts of Italy. The monopoly in Rome and the Southern Regions will be lifted at the end of the present scholastic year and all editors should be encouraged to prepare for the future. 514

8. In view, however, of the fact that Florence is still within the jurisdiction of the Vth Army, I think that it would be as well for Sig. Mauro to postpone a journey which, on account of the present dispositions, can only serve any useful purpose

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

in connection with the scholastic year 1945/46. Let us hope that by then transport will not be so difficult.

9. I have written to the Provveditore of Catanzaro asking for a list of the books required as he mentions also Scuola Media in his letter.

H.R.BEARD
Captain.

Encl:
Cy of letter to R.Provveditore
Catanzaro.

513

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ALLIED ~~OCCUPATION~~ COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

2 November 1944

Subject: Elementary textbooks to Florence

To: Education Subcommission
Attention Capt. Beard

1. Enclosed herewith is an application of a Printer from Catanzaro with a covering letter of the Provveditore aiming to obtain a permit to transport Elementary textbooks to Florence.

2. Forwarded for appropriate action.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

5512

6 2 9 21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

T/T.D.

# ALLIED COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

6 November 1944

Subject: Scuola Media - "Unica" - Naples Province

To: Director, Education Sub-Commission
Hq. A.C. - Rome

1. Attached is a copy of a letter sent by the Provveditore agli Studi, Naples, to the Minister of Public Instruction relative to certain conflicting directives or instructions in the organization of the Scuola Media, known as "Unica", in this Province.

2. If, as it has been represented to this office, Naples Province is alone in adhering to an outmoded situation, and one which sets it apart from all the other schools and Provinces of southern Italy, it would seem the sensible thing to yield to the Provveditore's request that he be permitted to swing into line. He has been so advised by this office pending what appears to be the assurance of approval from higher authority.

3. As instructions from the Education Sub-Commission and the Minister of Public Instruction do not seem to agree on this question, it is the opinion of this office that a decision should be reached in Rome if confusion is to be avoided in this Province.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl

Cy to the Provveditore.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

BEST COPY POSSIBLE

R.PROVVEDITORATO AGLI STUDI
N A P O L I

N apoli- 25.LO.1944.

Prot.n.21945.

MINISTERO DELLA RUBBLICA ISTRUZIONE

Direzione Generale Istruzione Media Classica
(ex scuola Media)

R O M A

OGGETTO : Ordinamento scolastico.

I "Memoranda" 1944-45 -cioè le Norme e Istruzioni per la riapertura e il funzionamento delle scuole nell'area della III Regione del Governo Militare Alleato"- prescrissero il seguente ordinamento della istruzione media che,per questa parte,si riporta fedelmente dai predetti "Memoranda":

a) Le scuole secondarie inferiori saranno:
1. Istituto magistrale inferiore
2. istituto tecnico inferiore
3. ginnasio scientifico inferiore
4. ginnasio inferiore.

b) Ognuno dei suddetti tipi di scuole consisterà in corsi di tre anni ciascuno.

c) Le scuole secondarie superiori saranno:
1. istituto magistrale superiore (4 anni)
2. istituto tecnico superiore (4 anni)
3. Liceo scientifico (5 anni)
4. ginnasio superiore (2 anni) e liceo classico ( 3 anni).

In considerazione di ciò(ora ribadito nelle 'Direttive n.4" del settembre 1944 dell'ACC. al Capitolo VI,n.3 e 4)e della conferma avutane con la pubblicazione,sempre a cura della Sottocommissione per l'Educazionedell'AMG,dei piani di studio e dei programmi per ciascun tipo di scuola- questo Provveditorato,d'accordo con l'Ufficio Regionale della Educazione,dispose la cessazione della scuola media,così detta 5510 e il ripristino degli istituti secondo l'ordinamento precedente alla Carta della scuola,provvedendo alla sistemazione del personale insegnante e non insegnante col criterio precipuo di non danneggiarne le sorti.
I presidi titolari di scuole medie furono temporaneamente assegnati

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSC Ltr. 1985016

Governo Militare Alleato - presso il [illegible]
istruzione media che,per questa parte,si riporta fedelmente dai predetti "Memoranda":

a) Le scuole secondarie inferiori saranno:
   1. Istituto magistrale inferiore
   2. istituto tecnico inferiore
   3. ginnasio scientifico inferiore
   4. ginnasio inferiore.

b) Ognuno dei suddetti tipi di scuole consisterà in corsi di tre anni ciascuno.

c) Le scuole secondarie superiori saranno:
   1. istituto magistrale superiore (4 anni)
   2. istituto tecnico superiore (4 anni)
   3. liceo scientifico (5 anni)
   4. ginnasio superiore (2 anni) e liceo classico ( 3 anni).

In considerazione di ciò(ora ribadito nelle 'Direttive n.4" del settembre 1944 dell'AMG. al Capitolo VI,n.3 e 4)e della conferma avutane con la pubblicazione,sempre a cura della Sottocommissione per l'Educazione dell'AMG,dei piani di studio e dei programmi per ciascun tipo di scuola- questo Provveditorato,d'accordo con l'Ufficio Regionale della Educazione,dispose la ricostituzione della scuola media,così detta 5510
e il ripristino degli istituti secondo l'ordinamento precedente alla parte della scuola,provvedendo alla sistemazione del personale insegnante e non insegnante col criterio precipuo di non danneggiarne le sorti.

I presidi titolari di scuole medie furono temporaneamente assegnati a scuole d'altro tipo e di grado corrispondente;i presidi incaricati, restituiti all'insegnamento presso gli istituti di provenienza,a meno che non avessero chiesto di passare altrove;ai che si aderì in via provvisoria e con espressa riserva dei superiori provvedimenti. Il personale non insegnante,di segreteria e subalterno,di ruolo effettivo,fu convenientemente utilizzato dove se ne rivelò il bisogno e gli avventizi eccedenti non oltre il numero prescritto dalle tabelle in vigore; gli esuberanti licenziati in ordine di graduatoria.

Decreto Min. 12/5/45 Sez. 3/Sez. Reg. 78501/6

## Limitations on Wages and Maximum Prices

All rates of wages for labour prevailing and all maximum prices for foodstuffs and goods officially in force in any locality on the 1st. day of September 1943 shall remain unaltered untily further order of the Allied Military Government, and no person shall demand, receive or pay any sum for labour or purchases in excess of such rates or maximum prices.

### Article III

## Marking of Prices

All persons engaged in the business of selling foodstuffs by retail to the public shall plainly mark the same with the price thereof

### Article IV

## Agricultural Regulations

All existing Laws, Decrees and Regulations relating to Agriculture will be strictly enforced and observed.

### Article V

## Penalties

Any person violating any provision of this Proclamation shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

### Article VI

## Effective Date

This Proclamation will become operative in each province or part thereof within the occupied territory on the date of its first publication therein.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSC Memo 11/24/98 NSC 785016

## Agricultural Regulations

All existing Laws, Decrees and Regulations relating to Agriculture will be strictly enforced and observed.

### Article V

## Penalties

Any person violating any provision of this Proclamation shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

### Article VI

## Effective Date

This Proclamation will become operative in each province or part thereof within the occupied territory on the date of its first publication therein.

*Dated: September 1, 1943.*

**H. R. Alexander - General**
**General Officer Commanding**
**The Allied Forces and Military Governor.**

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Le scuole medie di Marcianise,Nola e Pertici - derivanti dai locali Istituti tecnici inferiori- hanno,in conseguenza,riassunto quest'ultima denominazione,pur rimanendo triennali. Le scuole medie di Napoli, Procida e Sorrento,annesse ai relativi Istituti Nautici,sono state soppresse.

Ora,stando alla terminologia tuttora adottata dal Ministero nei testo di disposizioni recenti e alla nota della Direzione Generale dell'Istruzione tecnica in risposta alla richiesta di fondi,per il trimestre ottobre-dicembre 1944,del Preside del R.Istituto tecnico inferiore di Marcianise,in cui,fra l'altro,è detto:"...si ricorda alla S.V. che, con l'avvenuto esaurimento della 4^ classe,l'Istituto ha cessato di esistere ed è stato sostituito dalla R.Scuola Media.Pertanto V.S. dovrà richiedere i fondi necessari alla competente Direzione Generale dell'Istruzione classica",pare che la scuola media(corso inferiore triennale)debba continuare a vivere,senza codificazioni rispetto al passato.

Si prega ,pertanto,compiacersi di impartire,al riguardo,una norma e orientativa,in vista della imminente ripresa delle lezioni,e di confermare se i programmi da svolgere siano quelli pubblicati a cura della Sottocommissione per l'Educazione,come apparrebbe dalle citate "Direttive n.4" dell'A.C.C.,al Capitolo VII.

Il R.Provveditore agli Studi

(dr.F.Scaglione)

5509

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

...zione tecnica in risposta alla richiesta di fondi, per il trimestre ottobre-dicembre 1944, del Preside del R.Istituto tecnico inferiore di Marcianise, in cui, fra l'altro, è detto: "...si ricorda alla S.V. che, con l'avvenuto esaurimento della 4ª classe, l'Istituto ha cessato di esistere ed è stato costituito dalla R.Scuola Media. Pertanto V.S. dovrà richiedere i fondi necessari alla competente Direzione Generale dell'Istruzione classica", pare che la scuola media (corso inferiore triennale) debba continuare a vivere, senza modificazioni rispetto al passato.

Si prega, pertanto, compiacersi di impartire, al riguardo, una norma e orientativa, in vista della imminente ripresa delle lezioni, e di confermare se i programmi da svolgere siano quelli pubblicati a cura della Sottocommissione per l'Educazione, come apparrebbe dalle citate "Direttive n.4" dell'A.C.C., al Capitolo VII.

Il R.Provveditore agli Studi

(dr.F.Scaglione)

5509

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

## Limitations on Wages and Maximum Prices

All rates of wages for labour prevailing and all maximum prices for foodstuffs and goods officially in force in any locality on the 1st. day of September 1943 shall remain unaltered untily further order of the Allied Military Government, and no person shall demand, receive or pay any sum for labour or purchases in excess of such rates or maximum prices.

**Article III**

## Marking of Prices

All persons engaged in the business of selling foodstuffs by retail to the public shall plainly mark the same with the price thereof

**Article IV**

## Agricultural Regulations

All existing Laws, Decrees and Regulations relating to Agriculture will be strictly enforced and observed.

**Article V**

## Penalties

Any person violating any provision of this Proclamation shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

**Article VI**

## Effective Date

This Proclamation will become operative in each province or part thereof within the occupied territory on the date of its first publication therein.

*Dated: September 1, 1943.*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Article IV

## Agricultural Regulations

All existing Laws, Decrees and Regulations relating to Agriculture will be strictly enforced and observed.

Article V

## Penalties

Any person violating any provision of this Proclamation shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by imprisonment or fine, or both, as the Court may determine.

Article VI

## Effective Date

This Proclamation will become operative in each province or part thereof within the occupied territory on the date of its first publication therein.

*Dated: September 1, 1943.*

**H. R. Alexander - General**
**General Officer Commanding**
**The Allied Forces and Military Governor.**

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

ALLIED ~~CONTROL~~ COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

6 November 1944

Subject: Region III Files

To: Director, Subcommission on Education
Hq. A.C. Apo 394

1. Permission has been secured to ship to the Education Subcommission the inactive files of Region III.

2. These will be boxed and forwarded at an early date.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED [redacted] COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

4 November 1944

Subject: Approval for printing school textbooks.

To: Director, Sub-Commission on Education
Hq. A.C. - Rome

1. The Executive Secretary of the Allied Publication Board, Naples, states his authority for the approval (legal authorization) of publications does not extend beyond the confines of the Commune of Naples.

2. As requests received by this office for permission to print textbooks have come from other parts of southern Italy, instructions are desired as to the person or agency to whom such requests may be referred.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl.

5507

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

7c/1.0

5 November 1946

Charges for living quarters for teachers

H.E. the Prefect of Avellino

1. Information has reached this office that teachers going to their posts for the new school year are facing exhorbitant charges for living accomodations in many communes, even the smallest.

2. One statement made to this office cited a charge of 1000 lire per month for accomodations. The teacher's salary is 1000 lire per month. Obviously, this cannot obtain.

3. Your Excellency has been requested by this office to call to the attention of the sindaci the plight of the teachers and the need for universal cooperation if the education of Italy's children is to proceed. For Your Excellency's this office is most grateful.

4. The attention of Your Excellency is called to the Royal Legal Decree, 18 June 1936, No. 1357, article 16 (official Gazette No.200); converted into law, 16 January 1936, No. 496, Article 1 (official Gazette, No.63), which "froze" prices of rooms, apartments, houses, etc. This law is still in force and may assist in solving the problem now under consideration.

5. It is requested that this matter be called to the attention of all sindaci under your jurisdiction and that a copy of your letter or order be forwarded to this office.

For the Zone Commissioner:

5506

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/edl.

Copy to Subcommissari ✓
" " Prov editore

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.D

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/ac

ED/3.2/AC

3 November 944

SUBJECT : Visit to Naples.

TO : Regional Commissioner
Southern Region Hq. AC
(Att: Major MURPHY Education Officer)

1. Replying to a note from the Rector I informed him that I had in view to come to Naples on the 9th of November to settle a few loose ends at the University and to be present for the opening on the new academic year.

I am sure that [redacted] will have your blessing.

For the A/Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSC No. 785016

0304

70 11.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/JTV/ams

ED/3.2/ACC

26 October 1944

TO : Regional Commissioner, Southern Region Hq. ACC
(Attention: Major MURPHY).

My dear Major Murphy,

I am enclosing herewith your voucher for your October pay to be signed.

I instructed Sgt. Fissuto that if any inquiries are made as to where to send your foot locker, he should have it delivered to the Flora.

By this time you should have received my letter as regards the Istituto Mondragone of Naples.

Sincerely
Yours

Ernest T. Pillo

5504

0307

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED CONTROL COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

20 October 1944

Subject:

To: Captain J.V.VELLA
Education Sub-Commission
Hq.ACC. - Rome

Dear Captain Vella,

As my return to Rome has been delayed, will you please speak to finance about sending on the voucher for my October pay to be signed?

Also, if any inquiries come as to my foot locker, due to arrive any day, please have it delivered to the Flora. You might tell Sgt. Pizzuto, also, in case it comes in when you are not about.

There are a number of letters I've sent along for action which you might check. It would save a great deal of work here.

Sincerely,

John M. Murphy
Major, A.C.

5503

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7 C/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
AFO 394
Education Subcommission

ED/JVV/ams

ED/5.1/ACC

25 October 1944

SUBJECT : Administrative Council for the Istituto Mondragone, Naples.

TO : Regional Commissioner, Southern Region Hq.ACC (Attention: Major MURPHY).

1. Reference is made to your letters of the 3rd and 20th October 1944.

2. The names of the members of the Administratice Council for the Istituto Mondragone have been submitted to the Minister of Public Instruction.

3. He has no objection to their appointment, therefore you can proceed to their nomination without awaiting for any further communication on the subject.

For the A/Director of Education :

J.V.VELLA
Captain
Executive Officer.

See also 3 K/3.20

5502

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED CONTROL COMMISSION

## NAPLES ZONE
(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

File

20 October 1944

Subject: Commissario for Istituto Mondragone, Naples.

To: H.E. The Minister of Public Instruction
Rome
(through the Sub-Commission on Education).

1. Reference is made to the letter from this office to Your Excellency dated 5 October relative to the appointment of a Council member for the Istituto Mondragone, Piazza Mondragone, Naples, to which no acknowledgement or report of action has been made.

2. As the situation with respect to this institution has become acute and as it appears that Your Excellency may be delayed in taking the suggested action, the Zone Commissioner desires the immediate appointment of a Commissario for the Istituto Mondragone.

3. A reply by return mail is requested.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/adl

5501

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

-C 11.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/JVV/cz

ED/3.2/ACC

21 October 1944

TO : Regional Education Officer
Major MURPHY
Southern Region Hq.

I would appreciate very much if you would take care of Mons. Salvatore BALLO, Archbishop of Mazzara (Palermo) who is passing from Naples on his way to Palermo. He has been connected with us since the early days of our landings in Sicily.

He has been issued with travel orders and air ticket.

With my sincere thanks and best wishes

Yours

6500

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c 11.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/CWW/ams

ED/3.2/ACC

17 October 1944

SUBJECT : Education in Naples.

TO : Zone Commissioner, Naples Zone.
(Att: Education Officer).

1. Thank you for your various communications.

2. Letters should not be sent to the Minister of Public Instruction from Regional Education Officers. Matters for the Minister's attention should be taken up with the Director of the Education Subcommission, who, in turn, will discuss them with the Minister.

3. I am much interested in what you say about the Education Office in Naples and your proposals in regard to it. I would suggest that Miss De Lorenzo be retained, at least part time, so that there will be a local person for contact and routine matters. If the Zone Commissioner approves I would be quite willing to have the Naples Education Office come under the supervision of the Lazio-Umbria Education Officer. In that case, many of the files could be brought here. I suggest that you discuss this with the Zone Commissioner, and if he approves ask him to write to me requesting that the Lazio-Umbria Regional Education Officer assume responsibility for keeping in touch with the Naples situation and advising him in regard to it.

4. As to the enlisted man, Sheehan, he is unknown to us and has never worked, as far as I can learn, for the Education Division in any Region. Headquarters ACC, Education Subcommission, is only allowed two enlisted men. One of these we have lent, informally, to the Education Division of Lazio-Umbria Region which has no enlisted man. It is therefore very unlikely that the Education Subcommission should be able to get an EM in excess of its own TO and send him to Naples. I will explore this with G-1, but can offer no hope.

5. As to a typist-receptionist, I should think such a full-time person to supplement Miss De Lorenzo would be very useful. This is entirely a matter for the Zone Commissioner, advised by you, to decide.

6. At the present time Captain GREGORY has been assigned as Acting Regional Education Officer for Lazio-Umbria Region. He can continue in this capacity until Venezia Region becomes active and sends for him, or until you have completed your work in Naples. For the present, there is no urgent need for your return to Rome; so you may concentrate on your Naples job with a free conscience. I'll let you know when the need for your help in Lazio-Umbria becomes imminent.

7. Please let me know about the school situation in Naples. What you are doing about the Provveditore, about getting more children into schools and more troops out, and so on. 1999

All good wishes to you,

GARRETSON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1°11.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/E.2./ACC

17 October 1944

SUBJECT : Copy of text book

TO : Zone Commissioner, Naples Zone
(Att: Education Officer).

1. In reply to your letter of 11 October I regret to say that except for one file copy we have no cumulifferio or libro di letture for the third class, and none are available in Rome. We were unable to find any to send, in response to an official request, to Washington recently. They were printed in Naples, not Rome, and were sold and distributed there, never here.

2. The new printing is well under way in Rome and should soon be in Naples. I hope there will soon be plenty of copies available in both Rome and Naples, of all books.

3. Please express my regrets to my friend Mons. Rubino and give him my cordial greetings.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

5498

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED CONTROL COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

11 October 1944

File

Subject: Sussidiario

To: Director, Sub-Commission on Education
HQ.Allied Control Commission
R o m e

1. Mons. Luigi Rubino, secretary to H.E. Alessio Cardinal Ascalesi, has requested this office to supply him with one copy of the Sussidiario, one of the elementary texts for the third class.

2. As no copies are to be found in this area, and as Mons. Rubino is most desirous of securing a copy for reference, will the Sub-Commission buy, borrow or appropriate by other means one copy of the book for loan to the Rt. Rev. Secretary if an outright gift cannot be made? This office will be happy to serve as intermediary, custodian or in any other designated capacity.

3. An early reply is earnestly solicited.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/da

5497

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0-7C/1.0

telefono per
il Sig. Colonnese
chiede urgente
disbrigo per
pratica

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/CWK/cz

ED/8.5/ACC

13 ottobre 1944

OGGETTO : Telefono al Sig.
Lorenzo Colonnese.

ALLA : Soc. An. S.E.T.
Napoli.

Si prega questa spett. Societa' do voler concedere il telefono al Sig. Lorenzo Colonnesi, Via S.Teresa al Museo N.76 Napoli - abbonamento No. 21064, incaricato dal Ministero della Pubblica Istruzione, d'accordo con la Sottocommissione dell'Educazione della ristampa dei libri di testo per le scuole elementari.

Il Sig. Colonnese ha urgente bisogno del telefono per poter giornalmente comunicare con le stamperie.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education.

496

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNR No. 785016

7E/1.0

# ALLIED CONTROL COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

3-12

PREFETTURA, NAPLES

File

11 October 194-

Subject: Miscellaneous requests from TD officer in Naples.

To: Director, Sub-Commission on Education
HQ. Allied Control Commission
R o m e
(through Southern Region)

1. Satisfactory progress is being made by the undersigned TD officer, assigned to this office. However, certain matters require immediate clarification for the better functioning of the Zone and Regional offices of Education in the future. Three efforts to communicate with your office by telephone have failed because of line troubles.

2. Sentiment at both Zone and Regional offices leans toward the abolition of the Education Office because there is no officer in charge. Miss De Lorenzo, who has served with the office since its establishment (January 1944), is desirous of resuming her teaching duties with opening of schools on 6 November. She has written the Provveditore agli Studi of Naples expressing this desire and has notified this office that she wishes to be relieved at the close of business on 31 October. She indicates a willingness to give the office the benefits of her services on a part-time basis, and in her free time, which will be either in the morning or in the afternoon, according to her teaching schedule.

3. From the experience of the undersigned during this TD period, it is believed that routine matters can be handled locally but many situations arise which cannot be handled by any but an experienced officer. This office might well become an adjunct or branch office of Rome with acceptable local organization.

495

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ALLIED CONTROL COMMISSION

NAPLES ZONE
(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

11 October 1944

Subject:



To:

4. Upon arrival in Naples, this officer was assigned to the Naples Zone, because it is a matter of primary importance, though he has been functioning for the Southern Region as well. To expedite the work, all files and property of the Education Office located in the Provincia, together with Miss De Lorenzo and Miss De Luca, the typist, were transferred to the Prefettura where the office and personnel are now located.

5. Several persons have mentioned to the undersigned an EM named Sheehan, now located, it is believed, in Sicily, who has served with the Education office and officers in the past and who, it is understood, knows this work well. The undersigned would not care to assume the responsibility of making a recommendation for a person unknown but the name is suggested for possible information that may be in the minds of Hq. personnel.

6. It is the desire of this office to ascertain the sentiment of the Sub-Commission on the proposal that the EM mentioned in Par.5 above, or one of similar experience, be attached to the Sub-Commission and assigned to this office (for the local TD is full) to work as liason between the office or officer designated by Rome to assume responsibility for the Naples Zone and Southern Region Education Office. It is suggested also that the files be transferred to Rome with the return to that office of the undersigned TD officer, and that the local typist be retained only if an EM be assigned here. It is the opinion of the undersigned that there will

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

# ALLIED CONTROL COMMISSION

## NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

## PREFETTURA, NAPLES

11 October 1944

File



Subject:

To:

be ample work for a typist and an EM here if the duties are carried out as desired.

7. An early reply is requested. It is suggested that if the sentiment is favorable, if EM Sheehan, or another, is available and the plan outlined above approved, he be transferred at once to become acquainted with the plans and policies of operation now being put into effect.

For the Zone Commissioner:

JOSEPH M. MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/da

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7.4/1.0

3.5

# ALLIED CONTROL COMMISSION

NAPLES ZONE

(PROVINCES OF NAPLES, AVELLINO, BENEVENTO)

PREFETTURA, NAPLES

File

4 October 1944

Subject: Transmittal of documents.

To: His Excellency the Minister of Public Instruction
(Through H.Q. Southern Region A.C.C.).

1. At the request of Dr. De Lerma, President of the Commission for the Examination of Secondary Text-books, we are forwarding to you the final report of their work.

2. Copies are being sent to the Education Sub-Commission A.C.C. in Rome and a third copy will be kept on file in the Education Office of the Southern Region in Naples.

3. The Commission awaits for instructions from your Excellency.

For the Zone Commissioner:

Joseph M. Murphy

JOSEPH M.MURPHY
Major A.C.
Zone Education Officer

JMM/da

5492

4 Encl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7e/1.000

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 374
Education Subcommission

ED/CWW/ams

ED/1.7/ACC

2 October 1944

SUBJECT : Transportation Request.

TO : Transportation Division,
Southern Region ACC Naples.

1. Enclosed please find Transportation Request from Ceprano Paper mills.

2. This Subcommission needs to get the paper included therein, and in order that the truck may be loaded both way: approves the return load of iron, Naples to Ceprano.

3. You are therefore requested to issue the necessary permit.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
D/Director of Education.

5491

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/CWW/tjr

ED/3.3/ACC

22 September 1944

SUBJECT: Introduction of civilian officers.

TO : Miss Anna di Lorenzo,
Education Office, Southern Region, Naples.

1. This will introduce Messrs. Robert K. Brady and Francis Berry, from Malta who have been temporarily attached to the Education Subcommission. Will you please make available to them any information they may desire?

For the A/Director of Education:

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
D/Director of Education

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c 1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/CWW/cs

ED/2.2/ACC

22 settembre 1944

OGGETTO : Provvedimento per il riordinamento dell'Istruzione tecnica.

AL : Prof. Giuseppe Firrao
Ist. Tecnico "Leonardo da Vinci"
Napoli

Gent.mo Prof. Firrao,

Le sono molto grato d'avermi mandato copia del riordinamento dell'Istruzione tecnica. Lei sa l'interesse che ho per le scuole italiane e mi auguro che presto si possa venire ad una radicale e salutare riforma.

La ricordo con simpatia e amicizia per la valida collaborazione datami a Napoli.

Sperando anch'io di rivederLa presto La saluto,

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
D/Director of Education

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

Education

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U. S. ARMY

R/1044

20 September 1944

SUBJECT: Naples Schools.

TO: Headquarters, Allied Control Commission,
(Attention: Education Sub-Commission).

1. Before the war, the elementary schools in Naples Province were attended by 100,000 students. The present attendance is 25,000 students. The Provveditore agli Studi claims that this is due to the difficulty of finding accommodations and to the general disorganization. The teachers are available.

2. In order to rectify this most undesirable situation, it is requested that an energetic Education Officer, such as Major KENT, should be lent to this region for a period of a fortnight or 3 weeks. If necessary he could be subject to recall at any time at 48 hours' notice. A really energetic man is necessary, as it is believed that the chief difficulty is lack of energy on the part of the Italian authorities.

C. E. TRENCHARD,
Colonel,
Regional Commissioner.

CET/jh
cc: PPWO
Comr, Naples Zone (2)

Venuto
Humphrey

Wd
3 wks
Rep. RC

HEADQUARTERS
21 Sept. 1944
A. C. C.

5498

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c 110

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/JVV/dz

ED/3.3/ACC

22 Agosto 1944

A : S.E. il Cardinal Ascalesi
Napoli

Eminenza Reverendissima,

il Col. Gayre m'incarica d'inviarLe i suoi devoti ossequi e mi prega di chiedere all'E.V. una Sua fotografia per riprodurla nel libro che comprenderebbe l'attività svolta dalla Sottocommissione all'Educazione presieduta dal Colonnello.

Sarò infinitamente grato a V.E. se vorrà inviare a questo Ufficio la Sua fotografia in modo che possa trasmetterla al Colonnello.

J.V.VELLA
Lieut.
Executive Officer

0.3.2.41

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

-C 11.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/HRB/ams

ED/2.14/ACC

I agosto 1944

AL : Ill.mo Sindaco di
Napoli

Accludo una copia della mia relazione sull'Ente Teatrale insieme con certi estratti, tradotti in italiano, di una lettera mandatami dal figlio del Maestro Arturo Toscanini che potrebbe aiutare le Autorita' competenti quando il momento arrivera' da considerare la rinascita del teatro italiano a Napoli.

La saluto molto distintamente

H.R.BEARD
Captain

5486

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

9/6.1/AS

SUBJECT : Education in Naples Province.

TO : Director, Education Sub-Commission.

Reference ED/2.7.3 of 29 Jul 44.

The Italian Government has been informed that they will be given certain functions to perform in Naples Province, and these are under consideration and discussion at the present time. This matter will be included, but until such time as decisions have been reached, the matter will be tabled and no commitments made on your part.

R.A. Persell
R.A. PERSELL,
Lt Col., Infantry,
for Acting Head, Adm Sec.

ADMIN SEC
30 Jul 44

Ext: 410.
RAP/wb.

5485

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394
Tel.269

Ref. Ed/2.7.3.

29 July 1944

SUBJECT : Education in Naples Province

TO : Acting Vice-President, Administrative Section

1. Since the reasons for withholding Naples Commune from the recent transfer of territory are extra-educational, this Subcommission would like to treat the Commune on the same educational basis as that of the remainder of the Region. The Commissioner of Region III has signified his consent to this arrangement.

2. Will you, please be good enough to advise whether there is legal or administrative objection to my assuring the Minister of Public Instruction that Naples Commune is henceforth within his competence, of course under our "control"?

T.V. Smith
Lt. Col. AUS
Director of Education

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS REGION IV
Allied Control Commission
APO 394

CEW/rh

4 July, 1944.

TO : The Education Subcommission,
REAH HQ., A.C.C., Naples

SUBJECT : Blank forms

REF : ED/ 3.19

The Education Division would appreciate it very much if you could send it immediately 50 copies of your forms for indicating quantities of school supplies needed in each province and also three or four copies of procedures for defascistization.

Carleton W. Washburne

CARLETON W. WASHBURNE
MAJOR, AUS
REGIONAL EDUCATION OFFICER

spoke to Lt. Col. re: forms available & procedures re cafiid

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 11.0

2.15A

HEADQUARTERS REGION IV
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
EDUCATION DIVISION

CMW/ftm

TO : Education Sub-commission
Naples Office, Banco del Lavoro
(Attention: Capt. H. R. Beard)

3 July 1944.

SUBJECT : Forwarding of boxed programs and supplies.

REF : R4/ED/3.19

1. When Major Washburne moved to Advanced HQ, Region IV, he left four or five boxes of programs and supplies marked Viterbo, Rieti, Perugia and Terni.

2. These boxes have not yet arrived here at this office. In checking with G4 we have discovered that the boxes were never picked up.

3. We would appreciate it very much if these boxes can be forwarded to us immediately.

Carleton W. Washburne

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
Regional Education Officer

Pfc de Marco has checked up on
Regimental Supply
G 4
Company Supply
but they have never seen the boxes
nor have we.

5482

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NWD No. 185016

433 2 61

Library of Congress

7C/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
EDUCATION SUB-COMMISSION

REF : ED/3.12/ACC

1. luglio 1944

ALL' : Editore Raffaele Pironti.
Via Mezzocannone 75.

OGGETTO : Pubblicazioni del GUF.

1. Consta a questo Comando che ella e' in possesso delle pubblicazioni del Gruppo Universitario Fascista.

2. Poiche' tali pubblicazioni hanno carattere fascista e dovrebbero quindi essere sequestrate, si prega la S.V. di mettere dette pubblicazioni a disposizione del Sig. Manuel Sanchez, Foreign Representative of the Library of Congress.

Per il Direttore all'Educazione

J.V. VELLA
Lieut.
Education Subcommission

5481

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

THE LIBRARY OF CONGRESS
FOREIGN REPRESENTATIVE
A.P.O. 394

June 29, 1944

SUBJECT: Publications of GUF
TO : Subcommission on Education A.C.C. (Attention: Lt. Villa)

1. It has been reported that the publications of the Gruppo Universitario Fascista have been sold to Raffaele Pironti, book dealer, Via Mezzocannone, 75.

2. These publications are purely a fascist product, therefore their sale may or should be questioned.

3. It is requested that the Representative of the Library of Congress be given authorization to remove any GUF publications from this collection which are needed by the Library of Congress.

Manuel Sanchez
Foreign Representative of The Library of Congress

5480

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
EDUCATION SUBCOMMISSION

REF :ED/3.12 21 giugno 1944

SUBJECT :Lettera di introduzione

A :Ufficio trasporti,Municipio di Napoli

La signorina Luigia Berbati e' autorizzata a raccogliere materiale sportivo allo scopo di attrezzare dei Campi di Ricreazione per i ragazzi napoletani.

SAM V. NOE
Capt. A.U.S.
Regional Education Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7c | 1.00

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
EDUCATION SUB-COMMISSION

REF : KD/2.17 20 June, 1944

SUBJECT : Confiscated books.

TO : Provveditore, Naples Province.

1. This letter will introduce Mr. Sanchez to you. Mr. Sanchez represents the Library of Congress at Washington, D.C.

2. In that capacity he is naturally highly interested in Italian education. We request, therefore, that he be given full access to your stock of confiscated, Fascist text-books. Should he desire to avail himself of any of these for his personal use we further request that he be given permission so to do.

S.V. NOE
Capt. A.U.S.
Education Subcommission

OGGETTO : Libri di testo confiscati.

5478

1. Con questa lettera le presentiamo il Sig. Sanchez, assistente del Bibliotecario del Congresso di Washington.

2. Come tale egli si interessa moltissimo dell'educazione italiana. La preghiamo quindi, di mettere a sua disposizione tutti i libri di testo confiscati, di carattere fascista. La preghiamo inoltre, nel caso egli desideri fare personale uso di detti libri, di concedergliene il permesso.

S.V. NOE
Capt. A.U.S.
Education Subcommission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

F.6 7C 1/10

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/de.

REF : ED/2.24/ACC 30 giugno 1944

ALLA : Casa Editrice Libraria "Libreria Scientifica"
Via Michele Zannetti 20 - Napoli

OGGETTO : Stampa dispense.

Questo Comando invita la S.V. a presentare di persona al suddetto Ufficio l'elenco completo delle dispense dei varj corsi che si intendono stampare.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V.VELIA, Lt.
Education Subcommission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

CASA EDITRICE LIBRARIA
LIBRERIA SCIENTIFICA
Via Michele Zannotti, 20 - NAPOLI
(al Corso Umberto I. - vicino Università)
C. P. C.: 115084

14-4-944

To The
Allied Military Government
Occupied Territory in
Naples

We are requiring printing paper for educational purposes. You may be aware that ample summaries of the courses of lectures given by University professors must be published by the press. This practice is particularly necessary in Naples owing to the very large number of students, it is of prime necessity this year owing to transport difficulties which make attendance impossible to most students, to the closing of libraries which makes books inaccessible, and to the shortage of books in book-shops rebdering puchase impossible.

Having undertaken the publication of a certain number of University courses that are already set up in type, we are making this urgent application with the greater confidence as the object for which the paper is needed is strictly educational , and we are aware of the interesrt the A.M.G. is taking in all educational matters.

Yours faithfully

Nicola De Domenico

Chiedere elenco e importo delle diverse dispense di argomento vario che si trovano attualmente in vendita a nostro favore.

5476

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

CASA EDITRICE LIBRARIA
LIBRERIA SCIENTIFICA
Via Michele Zannotti, 20 - NAPOLI
(al Corso Umberto I. - vicino Università)
C. P. C.: 115084

14-4-944

To The
Allied Military Government
Occupied Territory in
Naples

We are requiring printing paper for educational purposes. You may be aware that ample summaries of the courses of lectures given by University professors must be published by the press. This practice is particularly necessary in Naples owing to the very large number of students, it is of prime necessity this year owing to transport difficulties which make attendance impossible to most students, to the closing of libraries which makes books inaccessible, and to the shortage of books in book-shops rebdering puchase impossible.

Having undertaken the publication of a certain number of University courses that are already set up in type, we are making this urgent application with the greater confidence as the object for which the paper is needed is strictly educational , and we are aware of the interesrt the A.M.G. is taking in all educational matters.

Yours faithfully

Nicola De Domenico

Chiedere elenco e importo delle dispense di Agricoltura ecc. che si trovano stampate e 5476
non ancora a nostra disposizione.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

CASA EDITRICE
LIBRERIA SCIENTIFICA
Via Michele Zannotti, 20 - NAPOLI
(al Corso Umberto I. - vicino Università)

C. P. C. 11/564

Prima visita

Vella — Have you any recommendation for

Signor Cap. EISCOF

presso Richter

Via Fra Gregorio Carafa 35

al Corso Garibaldi

NAPOLI 5475

May Washburn

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CSW/dm

REF : ED/6.6A/ACC

5 June 1944

AL : Presidente del Circolo Studentesco "U.S.Vico"

OGGETTO : Invito.

Gentile Sig.Prignano,

Ringrazio Lei e gli studenti del Circolo "U.S.Vico" del loro gentile invito e sono dolente di non aver potuto assistere alla loro rappresentazione.

CARLETON W. WASHBURNE
Major A.U.S.
Deputy Director of
Education

5474

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

X Le 7 C 1.D

MINISTERO DELLA ISTRUZIONE PUBBLICA

S A L E R N O

11 maggio 1944

AL : Provveditore agli Studi Prof. Francesco Scaglione
Via S.Maria La Nova-Napoli.

OGGETTO : Acquisto di materiale Scolastico.

Il Ministero della Pubblica Istruzione autorizza il Provveditore agli Studi di Napoli, dietro richiesta scritta della Commissione Alleata di Controllo (Sotto-Commissione per l'Educazione), di acquistare materiale scolastico da distribuire agli Istituti di Napoli e Province.

Se occorre, il Provveditore potra' procurarsi i fondi necessari per l'acquisto usando il mandato N. F/F.12 dell'Agenzia Militare Finanziaria Alleata.

IL MINISTRO DELLA PUBBLICA
ISTRUZIONE.

5473

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 11.0

PRO MEMORIA

Con decreto rettoriale 2 dicembre 1943 è stata sopressa la Scuola Sindacale di Napoli. Nell'inviare a S.E. il Prefetto copia di detto decreto, per la ratifica, fu chiesto, con la nota del 14 gennaio 1944, n° 462, la nomina di un Commissario liquidatore che potesse curare la liquidazione del personale, già dipendente da detta Scuola ed al riguardo fu segnalato il Prof. Carlo Maria Jaccarino.

Malgrado vari solleciti, fin'oggi non è stato ancora provveduto a tale nomina e pertanto gli interessati rivolgono vive premure, affinchè sia loro liquidato quanto di competenza.

Con la nota del 15 aprile u.s., a seguito cioè di altro sollecito di questo Rettorato, l'Ecc. il Prefetto informava di aver interessato il Comando Alleato per conoscere le determinazioni adottate in merito alla proposta di nomina del prof. Jaccarino. Fino a questo momento, nulla è pervenuto.=

20.5.1944

5472

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

Ramazzini
Armando Frau
Medicina.
13-XI-39
Enf. f. comun.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/dr.

Napoli, 10 Maggio 1944

Al : Prof. COLUCCI - Direttore della
R. Scuola di Avviamento Industriale
"BERNINI" -
Riviera di Chiaia 53 -NAPOLI-

Gentile Professore,

Le sarò grato se vorrà favorire nel mio ufficio di Via Roma 123, Sabato 13 corrente mese alle ore 15 per discutere questioni riguardanti la Scuola.

CARLETON W. WASHBURNE
Major A.U.S.
Deputy Director of Education

# RISORGIMENTO

IL DIRETTORE

7c 1.0

Napoli, 30 aprile 1944

Al chiaro Signor T.S.BERGIN

Major A.U.S.

Education Sub Commission

N A P O L I

Voglia accogliere i miei piu' vivi ringraziamenti per

avermi chiamato a far parte del Consiglio per la istruzione

superiore istituito col decreto I6 aprile I944.

IL DIRETTORE DEL "RISORGIMENTO"
(Prof.Floriano Del Secolo)

Floriano Del Secolo

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSM No. 785016

7 C 1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/dr.

ED/3.12/ACC

28 Aprile 1944

AL : Sig. MARIO RODINO'

OGGETTO: Sottocommissione di Trasporto.

Gentile Sig. Rodinò,

Oggi ho ricevuto notizia ufficiale che da ora il Colonnello Fitch non è più incaricato con la Sottocommissione di Trasporto della Commissione Alleata di Controllo. Al suo posto vi è il Tenente Colonnello L.E. Vining, Direttore ad interim. Il suo ufficio è qui in Napoli.

Saluti cordiali.

CARLETON W. WASHBURNE
Major AUS
Deputy Director of
Education

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWW/dr.

ED/3.12/ACC

26 Aprile 1944

Al : Sig. Florio Rodinò

SOGGETTO: Ufficiale Alleato addetto al trasporto.

1. Il capo della sottocommissione della Commissione Alleata di Controllo, incaricato delle relazioni con il Ministro Italiano per i Trasporti, è il Colonnello S.A. Fitch. Il suo ufficio è qui in Napoli.

2. Questa mattina ho parlato con il Col. Fitch circa quello che le interessa. Egli mi dice che sarà molto contento di parlare con Lei, ma che Lei deve andare al suo ufficio con il Sottosegretario delle Ferrovie del Governo Italiano, Generale Di Raimondo, che lo conosce bene e che è in contatto frequente con lui. Egli pensa che qualsiasi argomento che sarà discusso fra lui e Lei dovrebbe essere discusso anche con il rappresentante ufficiale del Governo Italiano.

3. Ho passato una piacevolissima serata a casa sua. Saluti.

CARLETON W. WASHBURNE
Major AUS
Deputy Director of
Education -

5469

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNM No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/CWS/dr.

20 Aprile 1944

AL : Sig. Prof. MARIO SANSONE
Via Luigia Sanfelice, 39 -Napoli-

SOGGETTO : Pubblicazione d'un manoscritto.

1. Siamo disposti a prendere in considerazione la pubblicazione del suo manoscritto. La preghiamo, pertanto, di portarlo qui perchè venga esaminato.

2. Il modulo, qui accluso, deve essere riempito dall'editore che propone la pubblicazione del libro.

CARLETON W. WASHBURNE
Major AUS
Deputy Director
Education Subcommission

Allegato: 1 modulo

2 -

Prof. MARIO SANSONE

*Napoli* 17 Aprile 1944
Via Luigi Settembrini, 39
Tel. 18018

Vi 11

Comando Militare Alleato
Sezione Educazione

N A P O L I

Il sottoscritto Prof. Mario Sansone, Libero Docente nella R. Università di Napoli, rivolge domanda a codesto Comando rivolta ad ottenere un quantitativo di carta per la pubblicazione della sua Storia della Letteratura Italiana.

Il sottoscritto rende noto che dell'Opera è già stato pubblicato il primo volume ed è indispensabile pubblicare il secondo, anche in considerazione del fatto che, sia nel mercato di Napoli, sia in tutta l'Italia Meridionale, mancano assolutamente opere del genere, indispensabili ai bisogni della cultura e della scuola.

Per la stampa di quattromila volumi di circa duecentocinquanta pagine occorre un complesso di non meno di cinquanta risme di carta. Tale quantitativo, in caso di accoglimento della presente, può essere assegnato, o direttamente o per il tramite del sottoscritto, alla Libreria Cacciavillani, rappresentante o depositaria della Casa Editrice Principato di Milano, che già pubblicò le precedenti edizioni dell'Opera.

Con osservanza

prof. Mario Sansone

Headquarters A.C. 12356 Section 3.3/ENG No. 785016

sua Storia della Letteratura Italiana.

Il sottoscritto rende noto che dell'Opera è già stato pubblicato il primo volume ed è indispensabile pubblicare il secondo, anche in considerazione del fatto che, sia sul mercato di Napoli, sia in tutta l'Italia Meridionale, mancano assolutamente opere del genere, indispensabili ai bisogni della cultura e della scuola.

Per la stampa di quattromila volumi di circa duecentocinquanta pagine ciascuno occorre un complesso di non meno di cinquanta risme di carta. Tale quantitativo, in caso di accoglimento della presente, può essere assegnato, o direttamente o per il tramite del sottoscritto, alla Libreria Cacciavillani, rappresentante e depositaria della Casa Editrice Principato di Milano, che già pubblicò le precedenti edizioni dell'Opera.

Con osservanza

prof. Mario Saverio

5467

La Libreria Cacciavillani ha sede in Via Domenico Capitelli n. 28

Documentazione n.o. 12356 Archivio di Stato 1850?

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

FW/CWS/dr.

ED/6-6

29 Marzo 1944

AL : Comm. Francesco Scaglione -
Provveditore agli Studi di Napoli -

OGGETTO : Invio Programmi Scuole Medie Superiori -

Si informa la S.V. che la ditta Lomardi ha già inviato direttamente a codesto Provveditorato le copie dei programmi per le Scuole Medie Superiori.

C.W. WASHBURNE
Major AUS
Deputy Director of
Education -

5466

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNM No. 785016

E 2g
N. 5474 R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI NAPOLI

X 1c

Napoli, 28/3/44

Alla Commissione Alleata di
Controllo
Sottocommissione per l'Educazione
NAPOLI

OGGETTO: Programmi delle scuole medie superiori.

Poichè lo stabilimento tipografico L.Leonardi ha detto di aver inviato direttamente a codesto Ufficio le copie dei Programmi delle scuole medie superiori, si prega di consegnare al l.tore le copie destinate a questo ufficio.

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
(F. Scaglione )

5465

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# R. QUESTURA DI NAPOLI

N. di prot. _____ Divisione P.P.

Napoli 20 Marzo 1944

Risposta a nota _____

Allegati _____

OGGETTO: _____

_____

S'invita il titolare della Ditta Costruzioni "Conte" Dave in Pozzuoli (o membro responsabile) a presentarsi al più presto possibile al Signor Maggiore WHASHBRUNE 4° piano Banca del Lavoro, per conferimento.

IL COMMISSARIO CAPO DI P.S.
DIRIGENTE LA DIVISIONE POLITICA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

# R. QUESTURA DI NAPOLI

N. di prot. _____ Divisione P.P.

Napoli 20 Marzo 1944

Risposta a nota _____

Allegati _____

OGGETTO: _____

_____

S'invita il titolare della Ditta Patrice "Minerva di Ceccoli (o memoro responsabile) a presentarsi al più presto possibile al Signor Maggiore WHASHBRUNE 4° piano Banca del Lavoro; per conferire.

IL COMMISSARIO CAPO DI P.S.
DIRIGENTE LA 2ª SEZIONE POLITICA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 1.0

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/WHS/tJr

ED/3-14/ACC 27 March 1944

SUBJECT: Professor Maiuri.

TO : Headquarters Commandant, HQ ACC.

1. Professor Maiuri, the Royal Inspector of Antiquities for the Province of Naples has expressed his willingness to accompany parties of officers and soldiers on tours of Pompei. If it is desired to organise any such tours arrangements may be made through Professor C. Cucchi, Secretary of the Italo-Anglo-American League, Via Aniello Falcone ai Vomero 36. Professor Cucchi speaks English.

For the Director of Education:

W.H. SHERWOOD
Major, F.W.

5462

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394, U.S. Army

24 March 1945

SUBJECT: Transmittal of letters.

TO : Prof. Pietro Visconti,
Ufficio Stampa
Prefettura, Naples.

1. Inclosed are the following self-explanatory copies of letters which, it was agreed at our conference yesterday, would be forwarded to you for your information and subsequent action:

a. Letter 9M/3.0, 8 March, Major Magnus to L.V.R. White;
b. Letter ED/7B/1.0/AC, 12 March, Major Washburne to Major Murphy;
c. Letter 24 March, Major Murphy to Major Washburne.

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Reports Region III 7C/1:0

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
APO 394, U.S. Army

24 March 1945

SUBJECT: Transmittal of letters.

TO : Headquarters Allied Commission - Education Su-Commission, APO 394, U.S. Army (Attention: Major Washburne).

1. Inclosed are the following which are to be included in the Southern Region files non at Hq.:-

a. Copy of letter, 24 March, Major Murphy to Prof. Visconti;

b. Letter, 23 February (just received), Sindaco of Naples to Major Murphy and copy of Major Murphy's original letter to the Sindaco;

c. Correspondence pertaining to schools of S.Gennarello Vesuviano.

JOSEPH M. MURPHY
Major, A.C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 1.0

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394

S/tum

9 March 1944

Unofficial.

TO: Heads of Public Safety, Legal, Interior and Education Sub-Commissions.

1. In order to watch the general trend of affairs I am trying to collect brief notes of significant events as they come to the attention of subcommissions. Such notes are quite independent of official minutes though they might bear a reference to the whereabouts of the relevant files. This material should be D.O. and come direct to me.

2. I append from recollections a list of matters I should consider relevant.

a. Embodiment of Militia in Carabinieri.
b. Strike called for March 4.
c. Public meeting in Naples March 12.
d. Strength of minority vote against Omodeo, Naples University.
e. Italian trials of deserters to the allies.
f. Petition to be organised against Churchill's speech.
g. Attempts of Reale to remove Tamburro.
h. New boundaries for Potenza Province.
i. Growth of hammer a sickle signs at Potenza.
j. Exclusion of non-monarchists from the Army.
k. Sincerity of Zaniboni Commission.

3. For any help you can render on these lines I should be grateful.

Stansgate

STANSGATE,
Vice President,
Administrative Section.

5459

1676

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNB No. 785016

7c 1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Sub-Commission

6 March 194.

Dear Rector Petroncelli,

Please know how touched I am by the kindness of your proposal to confer upon me "la laurea ad honorem in Filosofia".

Let it in no sense dim your thought of my gratitude that I must decline the honor. Upon principles of propriety I am author of the policy for the future that Allied Educational Officers are not as citizens to accept tokens of deference which as soldiers they could overtly command or covertly demand. The application of this policy to others prospectively will appear the more sincere if I apply it to myself retrospectively.

I communicate this to you with all the more candour because I know in my heart that in your own unprompted heart you will applaud the policy as just and wise. You can be no happier than I when you are completely divested of our control, for then I should be as free to accept as you are now free to offer such honors.

On the thought that it may help relieve you of any possible embarrassment, I am communicating my decision in this matter to his Excellency the Minister of National Education.

With thanks again and most cordial personal greetings to your wife as to yourself, I am

Sincerely yours,

T. V. [illegible]
Lt. Col., AUS
Director of Education.

5458

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 11.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

AL : Prof.Giovanni Colosimo - Calata S.Severo 4 - Napoli

DA : Education Subcommission

SOGGETTO : Richiesta di Schede Personale.

DATA : 6 Marzo 1944

Si prega di inviare una Scheda Personale.

WHS/ml

W.H. SHERWOOD
Major F.S.
Education Subcommission

5457

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

7C 11.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

AL : Provveditore agli Studi di Napoli
DA : Sottocommissione per l'Educazione
OGGETTO : Scheda del Prof. Gennaro Di Bernardo
DATA : 25 febbraio 1944

Si prega codesto Provveditorato di voler inviare a questo Ufficio la scheda personale del Prof. Gennaro Di Bernardo .

W.H.SHERWOOD Major
for Educational Adviser

TMS/da

5456

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Misc. Corr 7C/1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

TO : Captain Gran, Naples City and Province HQ.

FROM : Education Subcommission

SUBJECT: Permits for use of vehicle

REF : ED/3

DATE : 18 February 1944

1. Rafaele Albano is employed by this Subcommission in connection with this Subcommission in connection with the printing of non-fascist text-books. His duties require him to make trips to various parts of the city to see printers, engravers, paper cutters, etc. We have had difficulty in finding available transport for this work.

2. His uncle Alberto Vinci, who is his neighbor, offers to transport Albano to work and to place his automobile at Albano's service during the day, if Vinci may have a permit to use this automobile. Vinci applied for such a permit to the Comitato Italiano, Petroli, on 28 December, 1943, but has had no action.

3. You are therefore requested to authorize the use of Alberto Vinci's automobile, Fiat, Tipo 514, Numero Targa 14493 Na.

CARLETON W. [redacted] 545
Major, AUS
Deputy, Educational Adviser

cww/jva

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

R. R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
DI NAPOLI

Napoli, 15.2.1944 7c 1.0

(Signorina de Lorenzo)

Gentile signorina,

sebbene,- invitato la prima volta,- io non sia stato successivamente convocato nella Commissione per l'offerta di libri ai nostri pionieri, ho ritenuto medesimamente opportuno inviare ai Capi d'Istituto l'unita circolare; della quale, e della presente lettera, gradirò che da Lei sia data comunicazione all'illustre Colonnello Geher.

Cordiali saluti

Gayre

Francesco Giordani

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Subject. Italian [illegible] etc.
To. Chief Educational Advise,
A.M.G. Educational Commission.

Secret.

From Directorate of Welfare,
A.F.H.Q.
S.H.A.E.F.

Italian Pioneer Companies

Large numbers of Italians have been recruited and formed into Pioneer Companies attached to R.E., R.A.O.C., R.A.S.C. etc. under British Officers, as part of the Allied Forces.

They are in urgent need of reading matter of all kinds. It is hoped, therefore, that this want could be supplied by contributions of literature from Italian civil sources.

Large quantities of literature of every description will be gratefully received by these men. The distribution will be made by this Directorate.

Parcels should be forwarded addressed to Director of Welfare (I.S.) M.E.C. S.H.A.E. direct, or handed in to one of the following, for forwarding.

Chief Welfare Officer,
No. 1 District.

Senior Welfare Officer,
No. 57 Area.

Chief Welfare Officer,
No. 2 District.

5453

D Jacob
Major,
D.A.D. Welfare 1.

26/1/44
C.M.F.

C 21

Urgente

R.D. 4076

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI NAPOLI
Napoli. 15.2.1944

Sig. Capi degli Istituti regi, pareggiati, parificati, privati e all'Ispettore Scolastico Capo della Città di

Napoli

OGGETTO: Dono di libri ai pionieri italiani.

Il Governo Militare Alleato, Divisione Educazione scrive: "Un grande numero di Italiani sono stati reclutati e formati in Compagnie di Pionieri inserite nel R. EMEM, R.A.O.C.,R.A.S.C., etc. sotto il Comando di Ufficiali Inglesi e come facenti parte delle Forze Alleate.

Essi sono in urgente bisogno di leggere argomenti di tutte le specie. Si spera che questo, perciò, potrà avvenire mediante contributi di libri da parte di risorse civili italiane.

Grandi quantità di letteratura di tipo descrittivo sarà gradita con molto piacere da questi uomini. La distribuzione sarà fatta a cura di questo Direttorato".

Rivolgo un vivo appello alle SS.VV. e, per mezzo Loro, ai giovani e alle famiglie dei giovani, perchè, nella maggior copia possibile, e con pressante urgenza, giunga ai fratelli nostri lontani, inquadrati nelle valorose Forze Alleate, il dono che essi invocano: il libro; il segno di ciò che mai sarà vinto: la nostra cultura; della spirituale eterna presenza dell'Italia nel mondo; il palpito, fra tanti lutti e rovine, dei nostri cuori risorgenti.

Si gradiranno libri di lettura amena,di viaggi, di dilettose avventure, di storia romanzata, di geografia appropriatamente illustrata e animata (vedansi i contemporanei scrittori olandesi), riviste di varia e piana cultura. Posto rilevante potrà essere dato alla nostra gloriosa novellistica del '300, del '500 e, segnatamente, dell'800-'900.

Terrò particolare nota, anche ai fini della pubblica segnalazione, delle offerte più cospicue. All'uopo le SS.VV. indicheranno a questo ufficio il numero dei volumi portati al centro di raccolta presso la Biblioteca della Facoltà di lettere della R. Università.

5452

Declassified E.O. 12356 Sec. 3.3/NND No. 785016

Essi sono in urgente bisogno di leggere argomenti di tutte le specie. Si spera che questo, perciò, potrà avvenire mediante contributi di libri da parte di risorse civili italiane.

Grandi quantità di letteratura di tipo descrittivo sarà gradita con molto piacere da questi uomini. La distribuzione sarà fatta a cura di questo Direttorato".

Rivolgo un vivo appello alle SS.VV. e, per mezzo Loro, ai giovani e alle famiglie dei giovani, perchè, nella maggior copia possibile, e con pressante urgenza, giunga ai fratelli nostri lontani, inquadrati nelle valorose Forze Alleate, il dono che essi invocano: il libro; il segno di ciò che mai sarà vinto: la nostra cultura; della spirituale eterna presenza dell'Italia nel mondo; il palpito, fra tanti lutti e rovine, dei nostri cuori risorgenti.

Si gradiranno libri di lettura amena, di viaggi, di dilettose avventure, di storia romanzata, di geografia appropriatamente illustrata e animata (vedansi i contemporanei scrittori olandesi), riviste di varia e piana cultura. Posto rilevante potrà essere dato alla nostra gloriosa novellistica del '300, del '500 e, segnatamente, dell'800-'900.

Terrò particolare nota, anche ai fini della pubblica segnalazione, delle offerte più cospicue. All'uopo le SS.VV. indicheranno a questo ufficio il numero dei volumi portati al centro di raccolta presso la Biblioteca della Facoltà di lettere della R. Università.

5452

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
(F.Scaglione)

Deposito S.O. 12356 Sezione 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

T c 11,0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

Balmeen 7.6

A : Prof. C. Cucchi
Via Aniello Falcone 36
Vomero - Napoli

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATA : 12 febbraio 1944

Illustre Professore,

Il capitano C. Geyer, direttore dell'Educazione per la Regione III mi ha passato la sua lettera del 4 corrente a titolo informativo.

Le sarei molto grato se Ella volesse inviarmi il programma di conferenza che Ella si propone di tenere e mi farei un dovere di parteciparvi.

Con ossequio

J.V. VELLA, Lieut.
Education Subcommission

JVV/jva

5451

035651

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 11.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

A : Egregio Prof. dott. Giuseppe Muscettola Piazza Vanvitelli 24 Vomero

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATA : 11 febbraio 1944.

Egregio Professore,
In seguito alla sua lettera inviata a queste Comando Alleato desidero vederLa il 14 corrente alle ore 10 a. m. nell'ufficio della sottocommissione per l'Educazione in via Roma 123 piano IV.
Con ossequio

J.V. Vella Lieut.
Education Subcommission

JVV/gb

5450

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NSD No. 785016

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

7C/1.0

A: Sua Eccellenza
E Cavalieri
Prefetto di Napoli

DA: Sottocommissione per l'Educazione

Data: 10 Febbraio 1944.

Le sarei estremamente grate se Ella volesse rimetterni copia del Rapporto dell'Avv. dell'Isola circa la liquidazione del Dopolavoro di Napoli e ogni altro documento concernente detto Dopolavoro che Ella ritenesse utile portare a mia conoscenza.

Mentre la ringrazio, La prego Eccellenza di gradire i miei più cordiali saluti.

J.V. VELLA
Lieut.
Education Subcommission

JVV/jva

5449

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

74/18

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

A :Reverendissimo Vicario Generale della Curia Arcivescovile di Napoli.

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATA : 9 febbraio 1944.

Le sarò grato se verrà, cortesemente, partecipare alla riunione che avrà luogo il giorno 11 corrente alle ore 15 nei locali di via Roma 123 piano IV, per discutere alcuni problemi inerenti alla educazione della gioventù.

Mi è gradita l'occasione per porgerle i sensi della mia profonda considerazione.

G.R.GAYNE
Lt. Col. A.E.C.
Educational Adviser

GRG/cb

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Lucchi 7 E 118

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

A : Sua Eccellenza Monsignor Alfonso Castaldo Vescovo di Pozzuoli

DA : Sottocommissione per l'Educazione

DATA : 9 Febbraio 1944.

Le sarò grato, Eccellenza, se vorrà cortesemente partecipare alla riunione che avrà luogo il giorno 11 corrente alle ore 15 nei locali di via Roma 123, Piano IV, per discutere alcuni problemi inerenti all'educazione della gioventù.

Mi è gradita l'occasione per porgerle, Eccellenza, i sensi della mia profonda considerazione.

S. MCGAYER
Lt. Col. A.E.C.
Educational Advisor

CRG/gb

5447

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

0 3 6 8 1

1/ 7c 1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

A :Società Meridionale Elettrica, Via S. Brigida, Napoli.

DA :Sottocommissione per l'Educazione.

Data :8 Febbraio 1944.

Abbiamo bisogno immediato ed urgente di corrente ~~[illegible]~~ motrice nell'ammezzate 5b in via San Giovanni Maggiore 3.

Vi sarò grato se vorrete prendere i provvedimenti necessarii perchè detta corrente sia a nostra disposizione non più tardi del IO Febbraio I944.

CARLETON.W. WASHBURNE
Major A.U.S.
Acting Deputy
Education Advisor

CWW/ab

5446

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Retour 6-2 7E/1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

F.le

Napoli 7 febbraio, 1944

Il Col. Gayre prega il Prof. Arangio Ruiz di voler favoire nel suo officio, Via Roma 123 1° piano, domani 8 febbraio alle ore 4 pomeridiane.

Con molti cordiali saluti

EDUCATIONAL ADVISER AMGOT HQ.

G. R. GAYRE
Lt. Col. A.E.C.
Education Adviser

GRG/jva

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

AL :Signor Emilio Scaglione, Giornale Risorgimento Napoli.

DA : Sottocommissione per l' Educazione

Data : 7 Febbraio 1944.

Il Col. Gayre prega il Signor Emilio Scaglione di favorire nel suo ufficio Via Roma 123, 4th piano, giovedi' 10 Febbraio p.v. alle ore 10 antimeridiane per conferire con lui.

G.R. GAYRE
Lt.Col. A.E.C.
Educational Adviser

GRG/lb

5444

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

AL :Signor Emilio Scaglione, Giornale Risorgimento Napoli.

DA : Sottocommissione per l' Educazione

Data : 7 Febbraio 1944.

Il Col. Gayre prega il Signor Emilio Scaglione di favorire nel suo ufficio Via Roma 123, 5th piano, giovedi' 10 Febbraio p.v. alle ore 10 antimeridiane per conferire con lui.

G.R. GAYRE
Lt.Col. A.E.C.
Educational Advisor

GRG/lb

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C 71.0

# COMUNE DI MELITO DI NAPOLI

PROVINCIA DI NAPOLI

N. 139 di Prot. — Cat. Classe Fasc. Li 4 FEB 1944

Risposta al foglio del Div. Sez. N.

Allegati N.

OGGETTO: Comunicazione

Molto Rev. Parroco

MELITO

In conformità di disposizioni impartite dall'On. Governo Militare Alleato (A.M.G. di Frattamaggiore) V'interessarete della sorveglianza di queste scuole elementari, in sostituzione della Direttrice Didattica, dispensata.

Il Commissario Prefettizio

Capt. Edgett

Journich a reçu

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

7c/1.0

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommission

AL : Provveditore agli Studi - Napoli
DA : Education Subcommission
SOGGETTO : Elenco di scuole elementari.
DATA : 3 febbraio 1944

Le saremmo molto grati se volesse disporre che ci si fornisse un elenco ( o anche il solo numero complessivo) delle scuole elementari non governative esistenti in Napoli e provincia, e,possibilmente,anche nelle regioni liberate ( Sicilia,Sardegna, Calabria,Abruzzo e Molise,Puglie,Lucania,Lazio ed Umbria).

CARLETON W. WASHBURNE
Major,AUS
Acting Deputy
Educational Adviser

CWW/as

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

RECD 31 GEN 1944

Napoli 12.Gennaio 1944

Education
F/1.0

Onorevole Comando Alleato,

i laureati in Medicina e Chirurgia dell'anno 1943- anno della liberazione e della restituzione di ogni libertà- esprimendoVi il loro senso di stima e di ammirazione per l'opera svolta e per quella che infaticabilmente svolgerete,Vi pregano vivamente per quanto appresso:

Resi,interrotte e messe fuori d'uso le comunicazioni ferroviarie e postali dalla rabbia devastatrice nazista, viventi da molti mesi- divisi dalle loro famiglie, privi,per ciò, di assistenza economica (specialmente) non possono più rimanere,in questa città, nell'alternativa di dover o non sostenere gli esami di stato:uno degli uscenti-fra i tanti- delle istituzioni fasciste o del tempo fascista.

I ministri e i direttori generali dell'educazionale Nazionale di quel tempo,ciascuno per conto proprio- sempre con stile squadrista- hanno cacciato vento alla nostra Scuola,che tanti geni e gente,tranquillamente capace,in dato all'umanità,fino al punto di non fare capire più niente nell'ordine delle cose didattiche agli studenti e laureati dell'umanità,disdegnando quanto il portavoce del governo fantoccio di Fuscerini ha avvertito circa l'irremovibilità degli esami di stato nell'ipotetica Repubblica fascista, Vi pregano,in base ai prin-

5442

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



piacevano i gerarchi fascisti e disponevano di (ecsi e all'ordine del giorno il caso di giovani che per mancanza di denaro rimandavano all'anno successivo l'esame).

E' triste,perciò,il ricordo;è assolutamente assurdo pensare che il portavoce del governo fantoccio debba continuare ad avere,se non altro,ripercussione in un territorio liberato appunto dalle direttive di quel manigoldo.

Oggi ancora dei professori e dei Rettori vanno diffondendo che la scuola fascista è stata dagli alleati colpita alla cieca.Si tratta specialmente di professori dell'Universita di Bari che amministrativamente vivono agli ordini del superstite responsabile di ogni cosa.Sono quei professori che pensando all'abolizione degli esami di stato vedono sfumare la solita congrua di ogni anno!

Invece sarebbe piu opportuno un corso pratico obbligatorio se Vi piacerà.

L'esame di stato è una istituzione fascista che deve cadere come le altre.Non vogliamo nessun ricordo squadrista!

I laureati,perbanto,sperano fiduciosi nei Vostri principii, esattamente agli antipodi di quelli.Vi ringraziano

G.M. Salvagni Mario

per i laureati in medicina del 1943 presso
il Policlinico (piazza Giulio).

5441

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

7C/1.0

COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
Sottocommissione dell'Educazione

AL : Giornale "Risorgimento"
SOGGETTO : Matrice per linotype
DATA : 27 Gennaio 1944

Questa Sottocommissione dell'Educazione chiede in prestito momentaneo,a codesto Giornale,la matrice per linotype del corpo 14.

C.W.WASHBURNE
Major,AUS
Acting Deputy
Educational Adviser

CWW/ss

5440

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4C/1.0

29/30

Naples, Italy
17 December 1943

SUBJECT: Report on the College of Agriculture, Royal Palace, Portici.

TO : ANC Headquarters Region III

Att'n.: Educational and Fine Arts Section.

According to the direction of Region III for CAC's to inspect national monuments, I inspected the Royal Palace at Portici and made a report on the physical conditions of the building.

At the same time I took the opportunity to observe the functioning of the College of Agriculture of the University of Naples, which is located in that building.

I found scientific experiments being conducted in plant breeding as well as experiments in the use of fertilizers of various kinds for the employment of soil and for the increasing of both quality and quantity of agricultural commodities. These experiments have been carried on over a period of years with certain continuity from year to year, that is, that the final results can not be concluded in any given period in conjunction with the experiment.

The college has built a library of specimens which can not be duplicated and which are continuously used for both educational and scientific work. These specimens include both plant and animal life affecting the economic production of agricultural products for all of Italy as well as countries outside of this one. International exchange of the knowledge derived here is of benefit to universities and other experiment stations located in many parts of the world. The library of the college is built of results of similar experiments conducted in all the universities of the world. This institution is not only a library but a station conducting experimental and practical research, the result of which has been a definite improvement in both quality and quantity of food stuffs available for consumption here and abroad.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016



Is my recommendation that this work be permitted to continue with the least possible disarrangement because of war activities.

RICHARD J. WERNER
Lt. Colonel, Inf.
ASCAO

RJW/ec

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# Education

## Prefecture

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TO : Allied Military Government

The physicians,who were graduated in the 1943 - year of liberation and restoring of liberty - declare their feelings of admiration and esteem in the face of Allied Military Government activity,either already performed or still under way,and petition Allied Military Government as follows:

The above physicians are since several months living far off their families,because of the mail communications and railway transportations being cut off by the crippling nazi anger . Therefore,they are especially without money help and they cannot furthermore remain in this city,waiting for ~~passing or not~~ the State-examinations - namely one of the several miscarriages of Fascism.

financial aid

The Ministers and General Directors of National Education in the age of Fascism,changed several times our school organization,everyone for his own part and always with fascist style, and they caused a great disorder in Italian School from which so many genius and clever figures come out.

The Mussolini puppet Government broadcast recently a notice confirming the necessity to pass the State-examinations for ~~medical degree figures~~ doctors in the Fascist Republic, and all students and graduated people are unanimously refusing to accept such a law.

Therefore the law concerning the State-examinations for physicians is requested to be abolished on the ground of the general principles of Allied Military Government as they are concerning the abolishment of every Fascist institutions, laws or other residues.

5437

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

changing

The above law was formed by Gentile, who was capable ~~to~~ ~~change~~ his philosophy in Fascist theory in order to obtain the position of Minister of Education.

Recently, Mr. Gentile was sharply ~~replied~~ rebuked by the new Minister of Education in the Badoglio Government, who refused any advice from him who was proposing himself as Educational High Adviser after the fall of Fascism.

The new Minister told Gentile not to give further advices which were sold to Fascism as long as twenty years. The meaning of such an answer must be that all Fascist provisions, laws, advices, abuses etc. have to fall with the fall of Fascism.

Therefore, the above physicians petition again the Allied Military Government to abolish such a fiscal bargain. In fact, the law concerning the State-examinations for physicians is only a fiscal bargain, because the graduated students, after six years of study, had to pass fictitious examinations and, therefore, to pay Lit. 1000 for admission fees and other sums for documents and for tips to custodians and attendants of hospital. Furthermore, they had to live as long as one or two months in another city where the Fascist hierarchs come in and ordered!!! (The situation of young men who are obliged to delay examinations to next year is very usual).

Therefore it is sad to hark back to that age and it is absurd to let the orders of Mus-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

solini's puppet Government having effect ~~execution~~ in a territory just now liberated from the order of that rogue.

Even ~~Still~~ now, some professors and headmasters are saying the Italian School being ~~struck on~~ the ~~its~~ back by Allied Military Government. These figures are especially among the teachers of the University of Bari, who are now living under the orders of the King, the pre-eminent responsible figure of our disaster . These ~~figures~~ are the usual teachers, who see in the abolishment of the State-examinations the end of an yearly racketeering.

In the place of the State-examinations, it would be more opportune ~~an~~ obligatory practical course, if ~~would~~ Allied Military Government ~~like~~ would approve of it.

The State-examinations is a Fascist institution and must fall with the others. We are not willing to have any "squadrista" tradition.

The above physicians are, therefore, trusting your principles, which are utterly on the opposite side of ~~the~~ Fascists ~~ones~~.

Dr. SALUZZI Mario
Policlinico (Piazza Miraglia)
Napoli

5435

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommission

ED/CWW/cz

TO: Regional Commissioner, Southern Region.

Dear Colonel TEMPERLEY:

This will introduce His Excellency Professor De Ruggiero, Minister of Public Instruction, who will be visiting Naples for a few days. I am sure you will enjoy meeting him.

Best wishes,

CARLETON W. WASHBURNE
Major, A.U.S.
A/Director of Education

5434


0385